

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2000-2001

29 MAART 2001

Ontwerp van bijzondere wet houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen

AMENDEMENTEN

Nr. 50 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Het ontwerp van bijzondere wet vervangen als volgt:

«*Ontwerp van bijzondere wet houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen, tot definitieve vastlegging van de grens tussen Vlaanderen en Wallonië en tot de oprichting van een provincie Deutschostbelgië.*

Artikel 1. — Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Hoofdstuk I

Wijzigingen aan de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

Art. 2. — Aan artikel 5, § 1, II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellin-

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-709 - 2000/2001:

Nr. 1: Ontwerp van bijzondere wet.
Nr. 2: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2000-2001

29 MARS 2001

Projet de loi spéciale portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés

AMENDEMENTS

Nº 50 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Remplacer le projet de loi spéciale par ce qui suit :

«*Projet de loi spéciale portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés, visant à fixer définitivement la frontière entre la Flandre et la Wallonie et créant une province allemande.*

Article 1er. — La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Chapitre I^{er}

Modifications de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles

Art. 2. — L'article 5, § 1^{er}, II, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, remplacé

Voir:

Documents du Sénat:

2-709 - 2000/2001:

Nº 1: Projet de loi spéciale.
Nº 2: Amendements.

gen, zoals vervangen bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, worden een 8^o en 9^o toegevoegd, luidend als volgt:

« 8^o De ontwikkelingssamenwerking.

9^o De sociale zekerheid ».

Art. 3. — Artikel 6 van dezelfde bijzondere wet wordt vervangen door wat volgt:

« Art. 6. — A. Het Vlaamse en het Waalse Gewest zijn bevoegd voor de volgende aangelegenheden :

§ 1. I. Wat de ruimtelijke ordening betreft :

1^o De stedenbouw en de ruimtelijke ordening;

2^o De rooiplannen van de gemeentewegen;

3^o De verkrijging, aanleg en uitrusting van gronden voor industrie, ambachtswezen en diensten of van andere onthaalinfrastructuren voor investeerders, met inbegrip van de investeringen voor de uitrusting van industriezones bij de havens en de beschikbaarstelling daarvan voor de gebruikers;

4^o De stadsvernieuwing;

5^o De vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimte;

6^o Het grondbeleid;

7^o De monumenten en de landschappen.

II. Wat het leefmilieu en het waterbeleid betreft :

1^o De bescherming van het leefmilieu, onder meer die van de bodem, de ondergrond, het water en de lucht tegen verontreiniging en aantasting, alsmede de strijd tegen de geluidshinder;

2^o Het afvalstoffenbeleid;

3^o De politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven onder voorbehoud van de maatregelen van interne politie die betrekking hebben op de arbeidsbescherming;

4^o De wapenproductie en watervoorziening, met inbegrip van de technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater, de riolering, het vaststellen van de productnormen, de bescherming tegen ioniserende stralingen, met inbegrip van het radioactief afval, en de doorvoer van afvalstoffen.

III. Wat de landinrichting en het natuurbehoud betreft :

1^o De ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

2^o De natuurbescherming en het natuurbehoud;

par la loi spéciale du 16 juillet 1993, est complété par un 8^o et un 9^o, rédigés comme suit :

« 8^o La coopération au développement.

9^o La sécurité sociale. »

Art. 3. — L'article 6 de la même loi spéciale est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. — A. La Région wallonne et la Région flamande sont compétentes pour les matières suivantes :

§ 1^{er}. I. En ce qui concerne l'aménagement du territoire :

1^o L'urbanisme et l'aménagement du territoire;

2^o Les plans d'alignement de la voirie communale;

3^o L'acquisition, l'aménagement, l'équipement de terrains à l'usage de l'industrie, de l'artisanat et des services, ou d'autres infrastructures d'accueil aux investisseurs, y compris les investissements pour l'équipement des zones industrielles avoisinant les ports et leur mise à la disposition des utilisateurs;

4^o La rénovation urbaine;

5^o La rénovation des sites d'activité économique désaffectés;

6^o La politique foncière;

7^o Les monuments et les sites.

II. En ce qui concerne l'environnement et la politique de l'eau :

1^o La protection de l'environnement, notamment celle du sol, du sous-sol, de l'eau et de l'air contre la pollution et les agressions ainsi que la lutte contre le bruit;

2^o La politique des déchets;

3^o La police des établissements dangereux, insalubres et incommodes, sous réserve des mesures de police interne qui concernent la protection du travail;

4^o La production et la distribution de l'eau, en ce compris la réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, l'épuration des eaux usées, l'égouttage, la fixation des normes de produit, la protection contre les radiations ionisantes, en ce compris les déchets radioactifs et le transit de déchets.

III. En ce qui concerne la rénovation rurale et la conservation de la nature :

1^o Le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

2^o La protection et la conservation de la nature;

- 3^o De groengebieden, parkgebieden en groene ruimten;
- 4^o De bossen;
- 5^o De jacht en de vogelvangst;
- 6^o De visvangst;
- 7^o De visteelt;
- 8^o De landbouwhydraulica en de onbevaarbare waterlopen;
- 9^o De ontwatering;
- 10^o De polders en wateringen.

IV. Wat de huisvesting betreft:

De huisvesting en de politie van woongelegenheden die gevaar opleveren voor de openbare reinheid en gezondheid.

V. Het landbouwbeleid en de zeevisserij

VI. De economie

De federale overheid is evenwel uitsluitend bevoegd voor:

1^o het financieel beleid en de bescherming van het spaarwezen, met inbegrip van de reglementering en de controle op de kredietinstellingen en andere financiële instellingen en op de verzekeringsmaatschappijen en daarmee gelijkgestelde ondernemingen, de holdings en de gemeenschappelijke beleggingsfonden, het hypothecair krediet, het consumptiekrediet, het bank- en verzekeringsrecht;

2^o het prijsbeleid;

3^o het mededingingsrecht en het recht inzake de handelspraktijken, met uitzondering van de toekenning van kwaliteitslabels en oorsprongsbenamingen van regionale of lokale aard;

4^o het handelsrecht en het vennootschapsrecht;

5^o de vestigingsvooraarden (met uitzondering van de bevoegdheid van de gewesten voor de vestigingsvooraarden inzake toerisme);

6^o de industriële en intellectuele eigendom;

7^o de contingenten en vergunningen;

8^o de metrologie en de normalisatie;

9^o het arbeidsrecht.

VII. Het energiebeleid

VIII. Wat de ondergeschikte besturen betreft:

1^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de provinciale en gemeentelijke instellingen, met uitzondering van:

— de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 5, 5bis, 70, 3^o en 8^o, 126, tweede en derde lid, en titel XI van de provinciewet;

3^o Les zones d'espaces verts, les zones de parcs et les zones vertes;

4^o Les forêts;

5^o La chasse et la tenderie;

6^o La pêche fluviale;

7^o La pisciculture;

8^o L'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables;

9^o Le démergement;

10^o Les polders et les wateringues.

IV. En ce qui concerne le logement:

Le logement et la police des habitations qui constituent un danger pour la propreté et la salubrité publiques.

V. La politique agricole et la pêche maritime

VI. L'économie

L'autorité fédérale est toutefois exclusivement compétente pour:

1^o la politique financière et la protection de l'épargne, en ce compris la réglementation et le contrôle des établissements de crédit et autres institutions financières et des entreprises d'assurance et assimilées, des sociétés de portefeuille et des fonds communs de placement, le crédit hypothécaire, le crédit à la consommation, le droit bancaire et de l'assurance;

2^o la politique des prix;

3^o le droit de la concurrence et le droit des pratiques du commerce, à l'exception de l'attribution des labels de qualité et des appellations d'origine de caractère régional ou local;

4^o le droit commercial et le droit des sociétés;

5^o les conditions d'accès à la profession (à l'exception des compétences régionales pour les conditions d'accès à la profession en matière de tourisme);

6^o la propriété industrielle et intellectuelle;

7^o les contingents et licences;

8^o la métrologie et la normalisation;

9^o le droit du travail.

VII. La politique de l'énergie

VIII. En ce qui concerne les pouvoirs subordonnés:

1^o la composition, l'organisation, la compétence et le fonctionnement des institutions provinciales et communales, à l'exception:

— des règles inscrites dans les articles 5, 5bis, 70, 3^o et 8^o, 126, alinéas 2 et 3, et le titre XI de la loi provinciale;

— de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 125, 126, 127, 132, voor zover het registers van de burgerlijke stand betreft, van de nieuwe gemeente-wet;

— de organisatie van en het beleid inzake politie, met inbegrip van artikel 135, § 2 van de nieuwe gemeentewet, en brandweer;

— de pensioenstelsels van het personeel en de mandatarissen.

De provinciegouverneurs worden benoemd en afgezet door de betrokken Gewestregering.

Wanneer de Gemeenschaps- en Gewestregeringen informatie opvragen uit de registers van de burgerlijke stand, geeft de ambtenaar van de burgerlijke stand onmiddellijk gevolg aan dat verzoek.

2^o het veranderen of corrigeren van de grenzen van de provincies en van de gemeenten, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

3^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de instellingen van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met dien verstande dat de beslissing tot oprichting of deelneming moet worden goedgekeurd door de gemeenteraad van elke betrokken gemeente, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

4^o de verkiezing van de provinciale, gemeentelijke en binnengemeentelijke organen, alsook van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met inbegrip van de controle op de hierop betrekking hebbende verkiezingsuitgaven,

a) met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren, waarvoor deze bevoegdheden worden toegewezen aan de federale overheid;

b) met uitzondering van de exclusieve bevoegdheid van de Raad van State om bij wijze van arresten in hoogste aanleg uitspraak te doen in kiesrechtzaken;

5^o het tuchtstelsel voor de burgemeesters, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

6^o de kerkfabrieken, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

7^o de begraafplaatsen en de lijkbezorging, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

8^o de verenigingen van provincies en gemeenten tot nut van het algemeen, met uitzondering van het door de wet georganiseerde specifiek toezicht inzake

— des règles inscrites dans les articles 125, 126, 127 et 132, dans la mesure où elles concernent les registres de l'état civil, de la nouvelle loi communale;

— de l'organisation de et de la politique relative à la police, en ce compris l'article 135, § 2, de la nouvelle loi communale, et aux services d'incendie;

— des régimes de pension du personnel et des mandataires.

Les gouverneurs de province sont nommés ou révoqués par le gouvernement de région concerné.

Lorsque les gouvernements des régions et des communautés demandent des informations contenues dans les registres de l'état civil, l'officier de l'état civil donne immédiatement suite à cette demande.

2^o le changement ou la rectification des limites des provinces et des communes, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège, à laquelle appartiennent ces communes;

3^o la composition, l'organistaion, la compétence et le fonctionnement des institutions des agglomérations et des fédérations de communes, étant entendu que la décision de création et de participation à celles-ci doit être approuvée par le conseil communal de chaque commune concernée, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

4^o l'élection des organes provinciaux, communaux et intracommunaux, ainsi que des agglomérations et fédérations de communes, en ce compris le contrôle des dépenses électorales y afférentes :

a) à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, de sorte que ces compétences sont confiées à l'autorité fédérale.

b) à l'exception de la compétence exclusive du Conseil d'État pour statuer par voie d'arrêts sur les recours en dernier ressort en matière électorale;

5^o le régime disciplinaire des bourgmestres, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

6^o les fabriques d'église, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

7^o les funérailles et sépultures, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

8^o les associations de provinces et de communes dans un but d'utilité publique, à l'exception de la tutelle spécifique, organisée par la loi, en matière de

brandbestrijding, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

9^o de algemene financiering van de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten en de provincies, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

10^o de financiering van de opdrachten uit te voeren door de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten, de provincies en door andere publiekrechtelijke rechtspersonen in de tot de bevoegdheid van de gewesten behorende aangelegenheden, behalve wanneer die opdrachten betrekking hebben op een aangelegenheid waarvoor de federale overheid of de gemeenschappen bevoegd zijn, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

11^o de voorwaarden waaronder en de wijze waarop binnengemeentelijke territoriale organen, bedoeld in artikel 41 van de Grondwet, kunnen worden opgericht, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren.

Voor wat de gemeenten uit het Duitse taalgebied betreft en de provincie Luik, waartoe deze gemeenten behoren, wordt de bevoegdheid inzake de in het eerste lid bedoelde aangelegenheden uitgeoefend door de federale overheid.

IX. Het tewerkstellingsbeleid

X. De openbare werken en het vervoer

§ 2. De betrokken regeringen moeten onderling overleg plegen wat betreft:

1^o de bijzondere bepalingen betreffende de bossen gelegen op het grondgebied van meer dan één gewest;

2^o het openen en sluiten van de jacht, van de vogelvangst en van de visvangst;

3^o de waterlagen die zich over meer dan één gewest uitstrekken.

Wanneer de bepalingen van 1^o, 2^o en 3^o betrekking hebben op aangelegenheden betreffende een ander grondgebied dan dat van het Vlaamse en het Waalse Gewest, wordt de overheid bevoegd voor dat grondgebied, bij het overleg betrokken.

§ 3. Er wordt overleg gepleegd tussen de betrokken regeringen en de bevoegde federale overheid:

1^o voor de minimale technische veiligheidsnormen inzake het bouwen en onderhouden van wegen, havens, waterwegen, dijken, luchthavens en vliegvelden;

lutte contre l'incendie, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

9^o le financement général des communes, des agglomérations et des fédérations de communes et de provinces, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

10^o le financement des missions à remplir par les communes, les agglomérations et fédérations de communes, les provinces et par d'autres personnes morales de droit public dans les matières qui relèvent de la compétence des régions, sauf lorsque ces missions se rapportent à une matière qui est de la compétence de l'autorité fédérale ou des communautés, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle ces communes appartiennent;

11^o les conditions et le mode suivant lesquels les organes territoriaux intracommunaux, visés à l'article 41 de la Constitution, peuvent être créés, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

En ce qui concerne les communes de la région de langue allemande et la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, les compétences pour les matières visées à l'alinéa 1^{er} sont exercées par l'autorité fédérale.

IX. La politique de l'emploi

X. Les travaux publics et le transport

§ 2. Les gouvernements concernés devront se concerter en ce qui concerne:

1^o les dispositions spécifiques relatives aux forêts situées sur le territoire de plus d'une région;

2^o l'ouverture et la fermeture de la chasse, de la tenderie et de la pêche fluviale;

3^o les nappes d'eau s'étendant sur plus d'une région.

Lorsque les dispositions des 1^o, 2^o et 3^o concernent des situations relatives à un territoire autre que celui de la Région wallonne et de la Région flamande, l'autorité compétente pour ce territoire est associée à la concertation.

§ 3. Une concertation associant les gouvernements concernés et l'autorité fédérale compétente aura lieu:

1^o pour les normes techniques minimales de sécurité relatives à la construction et à l'entretien des routes, des ports, des voies hydrauliques, des digues, des aéroports et des aérodromes;

2^o voor het luchtverkeer op de luchthavens en openbare vliegvelden, en voor de rechten die er betrekking op hebben.

§ 3bis. Er wordt overleg gepleegd tussen de betrokken regeringen en de betrokken federale overheid over:

1^o de planning, de functionaliteit en de compatibiliteit van het autosnelwegen- en waterwegennet;

2^o de samenwerking tussen de spoorwegen, enerzijds, en de maatschappijen voor stads- en streekvervoer, anderzijds, met het oog op de coördinatie en de bevordering van het openbaar vervoer;

3^o de opgave en de opvolging van de maatregelen die kunnen worden genomen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrif omschreven feit hebben gepleegd.

§ 4. De regeringen worden betrokken bij:

1^o het ontwerpen van de regels van de algemene politie en de reglementering op het verkeer en vervoer, alsook van de technische voorschriften inzake verkeers- en vervoermiddelen;

2^o het ontwerpen van de regels betreffende de organisatie en de uitwerking van de veiligheid van het luchtverkeer op de luchthavens en de openbare vliegvelden;

3^o het ontwerpen van de federale algemene bepalingen bedoeld in artikel 9, § 1, tweede lid van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming;

4^o het ontwerpen van federale algemene bepalingen bedoeld in artikel 189 van de nieuwe gemeente-wet.

§ 5. De federale overheid en de betrokken gewest-regeringen bepalen in overleg de wijze waarop het beleid inzake in-, uit-, en doorvoer van afvalstoffen kan worden gecoördineerd.

§ 6. De regeringen bedoeld in de §§ 2 tot 5 zijn de regeringen bepaald in deze wet alsmede de overheid die bevoegd is voor het andere grondgebied dan dat van het Vlaamse of het Waalse Gewest.

B. Het Brussels Hoofdstedelijk Gebied is bevoegd voor de volgende aangelegenheden:

§ 1.I. Wat de ruimtelijke ordening betreft:

1^o De vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimte.

2^o pour le trafic aérien sur les aéroports régionaux et les aérodromes publics ainsi que pour les droits y afférents;

§ 3bis. Une concertation associant les gouvernements concernés et l'autorité fédérale compétente aura lieu:

1^o pour le planning, la fonctionnalité et la compatibilité des réseaux d'autoroutes et des voies hydrauliques;

2^o pour la coopération entre les chemins de fer, d'une part, et les sociétés de transport urbain et vicinal, d'autre part, en vue de la coordination et de la promotion du transport public;

3^o pour la détermination et la bonne fin des mesures qui peuvent être prises à l'égard des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction.

§ 4. Les gouvernements seront associés :

1^o à l'élaboration des règles de police générale et de la réglementation relatives aux communications et aux transports, ainsi qu'aux prescriptions techniques relatives aux moyens de communication et de transport;

2^o à l'élaboration des règles relatives à l'organisation et à la mise en œuvre de la sécurité de la circulation aérienne sur les aéroports et les aérodromes publics;

3^o à l'élaboration de dispositions fédérales générales prévues à l'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile;

4^o à l'élaboration de dispositions fédérales générales prévues à l'article 189 de la nouvelle loi communale.

§ 5. L'autorité fédérale et les gouvernements régionaux concernés déterminent, en concertation, la façon dont la politique en matière d'importation, d'exportation et de transit de déchets peut être coordonnée.

§ 6. Les gouvernements visés aux §§ 2 à 5 sont les gouvernements prévus par la présente loi ainsi que l'autorité compétente pour le territoire autre que celui de la Région wallonne ou de la Région flamande.

B. Le Territoire de Bruxelles-Capitale est compétent pour les matières suivantes :

§ 1^{er}.I. En ce qui concerne l'aménagement du territoire :

1^o La rénovation des sites d'activité économique désaffectés.

2^o De monumenten en de landschappen.

II. Wat het leefmilieu en het waterbeleid betreft:

1^o De strijd tegen de geluidshinder.

2^o De politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven onder voorbehoud van de maatregelen van interne politie die betrekking hebben op de arbeidsbescherming.

III. Wat de landinrichting en het natuurbehoud betreft:

1^o De ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

2^o De natuurbescherming en het natuurbehoud;

3^o De groengebieden, parkgebieden en groene ruimten;

4^o De bossen;

5^o De jacht en de vogelvangst;

6^o De visvangst;

7^o De visteelt;

8^o De landbouwhydraulica en de onbevaarbare waterlopen;

9^o De ontwatering;

10^o De wateringen.

IV. Wat de huisvesting betreft:

De politie van woongelegenheden die gevaar opleveren voor de openbare reinheid en gezondheid.

V. Het landbouwbeleid

VI. Wat de openbare werken en het vervoer betreft:

1^o De havens en hun aanhorigheden;

2^o De dijken;

3^o De veerdiensten;

4^o De loodsdiensten en de bebakeningsdiensten van en naar de havens.

§ 2. De bevoegdheden bedoeld in § 1 betreffen de aangelegenheden als bedoeld in artikel 39 van de gecoördineerde Grondwet.

C. Inzake de in A bedoelde aangelegenheden worden de bevoegdheden, gelokaliseerd in het Brusselse Hoofdstedelijk Gebied, uitgeoefend door het Vlaamse Gewest.

De regering van het Vlaamse Gewest en de Brusselse Hoofdstedelijke regering sluiten waar nodig

2^o Les monuments et les sites.

II. En ce qui concerne l'environnement et la politique de l'eau:

1^o La lutte contre les nuisances sonores.

2^o La police des établissements dangereux, insalubres et incommodes sous réserve des mesures de police interne qui concernent la protection du travail.

III. En ce qui concerne la rénovation rurale et la conservation de la nature:

1^o Le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

2^o La protection et la conservation de la nature;

3^o Les zones d'espaces verts, les zones de parcs et les zones vertes;

4^o Les forêts;

5^o La chasse et la tenderie;

6^o La pêche fluviable;

7^o La pisciculture;

8^o L'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables;

9^o Le démergement;

10^o Les wateringues.

IV. En ce qui concerne le logement:

La police des habitations qui constituent un danger pour la propreté et la salubrité publiques.

V. La politique agricole

VI. En ce qui concerne les travaux publics et le transport:

1^o Les ports et leurs dépendances;

2^o Les digues;

3^o Les services des bacs;

4^o Les services de pilotage et de balisage de et vers les ports.

§ 2. Les compétences visées au § 1^{er} portent sur des matières visées à l'article 39 de la Constitution coordonnée.

C. Pour les matières visées en A, les compétences localisées dans le Territoire de Bruxelles-Capitale sont exercées par la Région flamande.

Chaque fois que cela est nécessaire, les gouvernements de la Région flamande et du Territoire de

samenwerkingsakkoorden over de in B bedoelde aangelegenheden. »

Art. 4. — Artikel 7 van dezelfde bijzondere wet wordt gewijzigd als volgt:

A. In het eerste lid worden de woorden «de gewesten» vervangen door de woorden «het Vlaamse en het Waalse Gewest».

B. Het tweede lid, 2) wordt vervangen door het volgende: «de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht op de provincie Luik, voor wat de bestuurshandelingen betreft die betrekking hebben op de gemeenten van het Duitse taalgebied».

C. Er wordt een derde lid ingevoegd, luidende als volgt: «Het Vlaamse Gewest is bevoegd voor de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied.»

Art. 5. — Artikel 80 van dezelfde bijzondere wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 80. — Het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest beslissen autonoom over de samenvoeging van de binnen hun grenzen liggende gemeenten en de wijzigingen van hun grenzen. Wat het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en het Duitse taalgebied betreft, is de federale overheid bevoegd.»

Hoofdstuk II

Wijzigingen aan de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen

Art. 6. — In de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen worden de woorden «het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest» vervangen door de woorden «Brussels Hoofdstedelijk Gebied».

Art. 7. — Artikel 4 van dezelfde bijzondere wet wordt vervangen door het volgende:

«Het Brusselse Hoofdstedelijke Gebied heeft de bevoegdheden die het bij artikel 6 van de Bijzondere Wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen worden toegewezen. Deze bevoegdheden worden wat betreft het Brusselse Hoofdstedelijke Gebied, uitgeoefend door middel van ordonnanties, die dienen aangenomen te worden met een meerderheid in elk van beide taalgroepen van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.»

Art. 8. — In de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen wordt een nieuw artikel 5bis ingevoegd, luidend al volgt:

«Art. 5bis. — De ordonnanties, reglementen en administratieve handelingen mogen geen afbreuk

Bruxelles-Capitale concluent des accords de coopération au sujet des matières visées en B.»

Art. 4. — L'article 7 de la même loi spéciale est modifié comme suit:

A. À l'alinéa 1^{er}, les mots «des régions» sont remplacés par les mots «de la Région flamande et de la Région wallonne».

B. L'alinéa 2, 2) est remplacé par ce qui suit: «pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire sur la province de Liège en ce qui concerne les actes administratifs qui portent sur les communes de la région de langue allemande».

C. Il est ajouté un alinéa 3, libellé comme suit: «La Région flamande est compétente pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire sur les communes du Territoire de Bruxelles-Capitale.»

Art. 5. — L'article 80 de la même loi spéciale est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 80. — La Région flamande et la Région wallonne décident de manière autonome de la fusion des communes situées sur leur territoire ainsi que de la modification des limites de ces communes. L'autorité fédérale est compétente pour ce qui concerne le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande.»

Chapitre II

Modifications à la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises

Art. 6. — Dans la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les mots «la Région de Bruxelles-Capitale» sont remplacés par les mots «le Territoire de Bruxelles-Capitale».

Art. 7. — L'article 4 de la même loi spéciale est remplacé par la disposition suivante:

«Le Territoire de Bruxelles-Capitale a les compétences qui lui sont attribuées par l'article 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Ces compétences sont, en ce qui concerne le Territoire de Bruxelles-Capitale, exercées par voie d'ordonnances adoptées par une majorité dans chacun des deux groupes linguistiques du Conseil du Territoire de Bruxelles-Capitale.»

Art. 8. — Dans la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, il est inséré un article 5bis nouveau, rédigé comme suit:

«Art. 5bis. — Les ordonnances, règlements et actes administratifs ne peuvent pas porter préjudice au

doen aan het tweetalig karakter. Zij mogen evenmin afbreuk doen aan de gewaarborgde vertegenwoordiging van de personen van de Nederlandstalige en Franstalige taalaanhorigheid in de schepencolleges, gemeenteraden, OCMW-radens en politieraden van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied.

Deze waarborgen dienen te voorzien in een paritaire verhouding op het vlak van de schepencolleges.

Wat de gewaarborgde vertegenwoordiging in de gemeenteraden, de OCMW- en politieraden van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied betreft, mag het aandeel van elke taalgroep in het totaal aantal leden van de betrokken raad nooit lager zijn dan 34%. Het verkregen rekenkundig resultaat van de taalgroep met het kleinste aantal leden wordt afgerekond naar de volgende eenheid.

De gemeentebesluiten, de besluiten van de raden voor maatschappelijk welzijn en de besluiten van de politieraden worden met een meerderheid binnen elke taalgroep genomen.»

Art. 9. — Artikel 10 van dezelfde bijzondere wet wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« Het aandeel van elke taalgroep in het totaal aantal leden van de Raad mag nooit lager zijn dan 34%. Het verkregen rekenkundig resultaat van de taalgroep met het kleinste aantal leden wordt afgerekond naar de volgende eenheid. »

Hoofdstuk III

De definitieve vastlegging van de grens tussen Vlaanderen en Wallonië

Art. 10. — De volgende Vlaamse gehuchten, deelgemeenten en fusiegemeenten worden naar het Vlaamse Gewest overgeheveld :

1^o De deelgemeenten Orroir, Amengijs en Rzonaken worden van de gemeente Mont-de-l'Enclus, arrondissement Doornik, gescheiden en gevoegd bij de gemeente Kluisbergen in het arrondissement Oudenaarde.

2^o Het gehucht Vierwinden wordt van Elzele in Henegouwen gescheiden en gevoegd bij Maarkedal, arrondissement Oudenaarde in de provincie Oost-Vlaanderen.

3^o Het gehucht D'Hoppe wordt gescheiden van Vloesberg in de provincie Henegouwen en gevoegd bij Brakel, arrondissement Oudenaarde in de provincie Oost-Vlaanderen.

4^o Het gehucht « Te Levieren », dat het gebied tussen de Verrebeek en de Buistemberg omvat, wordt gescheiden van Vloesberg in de provincie Henegou-

caractère bilingue. Ils ne peuvent pas non plus porter atteinte à la représentation garantie des personnes d'appartenance linguistique néerlandaise et des personnes d'appartenance linguistique française au sein des collèges échevinaux, des conseils communaux, des conseils de l'aide sociale et des conseils de police du Territoire de Bruxelles-Capitale.

Ces garanties doivent prévoir une représentation paritaire dans les collèges échevinaux.

En ce qui concerne la représentation garantie au sein des conseils communaux, des conseils de l'aide sociale et des conseils de police du Territoire de Bruxelles-Capitale, la part de chaque groupe linguistique dans le total des membres du conseil concerné ne peut jamais être inférieure à 34%. Le résultat arithmétique obtenu par le groupe linguistique ayant le moins de membres est arrondi à l'unité supérieure.

Les arrêtés communaux, les décisions des conseils de l'aide sociale et les décisions des conseils de police sont adoptés à la majorité dans chacun des groupes linguistiques.»

Art. 9. — L'article 10 de la même loi spéciale est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« La part de chaque groupe linguistique dans le total des membres du Conseil ne peut jamais être inférieure à 34%. Le résultat arithmétique obtenu par le groupe linguistique ayant le moins de membres est arrondi à l'unité supérieure. »

Chapitre III

La fixation définitive de la frontière entre la Flandre et la Wallonie

Art. 10. — Les hameaux, anciennes communes et nouvelles communes suivants, qui sont flamands, sont transférés à la Région flamande :

1^o Les anciennes communes d'Orroir, Amougies et Russeignies sont distraites de la commune du Mont-de-l'Enclus, arrondissement de Tournai, et rattachées à la commune de Kluisbergen, dans l'arrondissement d'Audenarde.

2^o Le hameau des Quatre-Vents est distrait d'Ellezelles en Hainaut et rattaché à Maarkedal, arrondissement d'Audenarde, dans la province de Flandre orientale.

3^o Le hameau de la Houpe est distrait de Flobecq, dans la province de Hainaut, et rattaché à Brakel, arrondissement d'Audenarde, dans la province de Flandre orientale.

4^o Le hameau de Te Levieren, qui comprend la portion de territoire située entre le Verrebeek et le Buistemberg, est distrait de Flobecq, dans la province

wen en gevoegd bij Brakel, arrondissement Oudenaarde in de provincie Oost-Vlaanderen.

5º De gehuchten Groenstraat en Warresaert worden losgemaakt van Zullik, deelgemeente van Opzullik, en gevoegd bij de gemeente Bever, in het arrondissement Halle-Vilvoorde.

6º De wijk « 't Walinneke » op de weg van Rode naar Zevenborre en de wijk Zevenborre worden van de gemeente Eigenbrakel gescheiden en gevoegd bij de gemeente Sint-Genesius-Rode, in het arrondissement Halle-Vilvoorde.

7º De strook in het uiterste noorden van Waver, gelegen tussen Ottenburg en Tombeek (Overijse), met de hoeven Bilande en Kleine Bilande en de Hoeve der Tempeliers, wordt overgeheveld van de gemeente Waver, arrondissement Nijvel, naar Ottenburg, deelgemeente van Huldenberg, arrondissement Leuven.

8º Sluizen, deelgemeente van Bevekom in het arrondissement Nijvel, wordt met uitsluiting van de wijk Sclimpré daarvan gescheiden en gevoegd bij Meldert, deelgemeente van Hoegaarden in het arrondissement Leuven.

9º Het gehucht de Bosschelle Hoeve wordt losgemaakt van Evernijs, deelgemeente van Hannuit, arrondissement Borgworm, en gevoegd bij Kortijs, deelgemeente van Gingelom, provincie Limburg.

10º De deelgemeenten Roost (zonder Krenwijk) en Korsworm worden losgemaakt van Berloz en gevoegd bij Gingelom, in de provincie Limburg.

11º Wouteringen, deelgemeente van Oerle, arrondissement Borgworm, wordt daarvan gescheiden en gevoegd bij de gemeente Tongeren, arrondissement Tongeren, in de provincie Limburg.

12º De fusiegemeente Komen, bestaande uit Komen, Houtem, Neerwaasten, Waasten en Ploegsteert, wordt gescheiden van de provincie Henegouwen en gevoegd bij het arrondissement Ieper in de provincie West-Vlaanderen.

13º De fusiegemeente Moeskroen, bestaande uit Moeskroen, Lowingen, Herzeeuw en Dottenijs wordt gescheiden van de provincie Henegouwen en gevoegd bij het arrondissement Kortrijk in de provincie West-Vlaanderen. Het administratief arrondissement Moeskroen wordt afgeschaft.

14º De fusiegemeente Edingen, met inbegrip van de deelgemeenten Mark en Lettelingen, wordt losgemaakt van de provincie Henegouwen en overgeheveld naar het arrondissement Halle-Vilvoorde, in de provincie Vlaams-Brabant.

15º De deelgemeente Bierk wordt gescheiden van de fusiegemeente Robeke. De deelgemeente Sint-Renelde wordt gescheiden van de fusiegemeente

de Hainaut, et rattaché à Brakel, arrondissement d'Audenaarde, dans la province de Flandre orientale.

5º Les hameaux du Vert-Chemin et de Warresaix sont distraits de Bassilly, commune de Silly, et rattachés à la commune de Biévène, dans l'arrondissement de Hal-Vilvorde.

6º Le lieu-dit Curé-la-Flûte, situé sur la route de Rhode à Sept-Fontaines, et le quartier de Sept-Fontaines sont distraits de la commune de Braine-l'Alleud et rattachés à la commune de Rhode-Saint-Genèse, dans l'arrondissement de Hal-Vilvorde.

7º La bande de territoire située à l'extrême nord de Wavre, entre Ottenburg et Tombeek (Overijse), et comprenant les fermes Bilande et Petite-Bilande et la ferme des Templiers, est distraite de la commune de Wavre, arrondissement de Nivelles, et rattachée à Ottenburg, commune de Huldenberg, dans l'arrondissement de Louvain.

8º L'ancienne commune de L'Écluse, à l'exclusion du quartier de Sclimpré, est distraite de la commune de Beauvechain, dans l'arrondissement de Nivelles, et rattachée à Meldert, commune de Hoegaarden, dans l'arrondissement de Louvain.

9º Le hameau « Ferme de La Bosquée » est distrait de Cras-Avernas, commune de Hannut, arrondissement de Waremme, et rattaché à Kortijs, commune de Gingelom, dans la province de Limbourg.

10º Les anciennes communes de Rosoux (sans Crenwick) et de Corswarem sont distraites de Berloz et rattachées à Gingelom, dans la province de Limbourg.

11º Otrange, commune d'Oreye, arrondissement de Waremme, en est distraite et rattachée à la commune de Tongres, arrondissement de Tongres, dans la province de Limbourg.

12º La nouvelle commune de Comines, composée de Comines, Houthem, Bas-Warneton, Warneton et Ploegsteert, est distraite de la province de Hainaut et rattachée à l'arrondissement d'Ypres, dans la province de Flandre occidentale.

13º La nouvelle commune de Mouscron, composée de Mouscron, Luingne, Herseaux et Dottignies, est distraite de la province de Hainaut et rattachée à l'arrondissement de Courtrai, dans la province de Flandre occidentale. L'arrondissement administratif de Mouscron est supprimé.

14º La nouvelle commune d'Enghien, y compris les anciennes communes de Marcq et de Petit-Enghien, est distraite de la province de Hainaut et transférée à l'arrondissement de Hal-Vilvorde, dans la province du Brabant flamand.

15º L'ancienne commune de Bierghes est distraite de la nouvelle commune de Rebecq. L'ancienne communes de Saintes est distraite de la nouvelle

Tubeke, Bierk en Sint-Renelde worden bij Edingen gevoegd.

16^o De fusiegemeente Heilissem (met Opheilissem, Neerheilissem en Linsmeel) wordt overgeheveld van het arrondissement Nijvel, provincie Brabant naar het arrondissement Leuven, provincie Vlaams-Brabant.

17^o De fusiegemeente Lijsem (inclusief de deelgemeenten Pellen en Raatshoven) wordt overgeheveld van het arrondissement Borgworm (provincie Luik) naar het arrondissement Leuven (provincie Vlaams-Brabant).

18^o De fusiegemeenten Bitsingen (met Eben-Emael, Rukkelingen-aan-de-Jeker, Wonk, Beurs en Glaaien) en Wezet (met Ternaaien en Lieze, maar uitgezonderd de deelgemeenten Richelle, Argenteau en Cheratte) worden overgeheveld van het arrondissement Luik in de provincie Luik naar het arrondissement Tongeren in de provincie Limburg. De deelgemeenten Richelle, Argenteau en Cheratte blijven als de gemeente Cheratte in het arrondissement Luik.

19^o De fusiegemeenten Blijberg (met Sippenaken, Gemmenich, Moresnet, Homburg en Montsen), Welkenraat (met Hendrik-Kapelle), Balen (met Membach) en Aubel worden gescheiden van de provincie Luik en gevoegd bij het bestuurlijk arrondissement Tongeren in de provincie Limburg.'

Hoofdstuk IV

De oprichting van een provincie Deutschostbelgië

Art. 11. — § 1. De deelgemeente Bocholz (Bého) wordt afgescheiden van de gemeente Gouvy en gevoegd bij de gemeente Burg-Reuland. De gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland (met inbegrip van Bocholz), Bütgenbach, Eupen, Kalmis, Lontzen, Rae-ren en Sankt-Vith worden afgescheiden van de provincie Luik.

Er wordt een Duitse provincie opgericht die de gemeenten opgesomd in het eerste lid, omvat. De Duitse provincie heeft als benaming Deutschostbelgië en als hoofdplaats Eupen.

§ 2. In de provincie Deutschostbelgië is de ambtelijke en officiële taal het Duits.

§ 3. De bevoegdheden van de provincie worden uitgeoefend door de Regering en de Raad van de Duits-talige Gemeenschap.

§ 4. Alle gewestelijke bevoegdheden, tot op heden uitgeoefend door het Waalse Gewest, en alle provin-

commune de Tubize. Bierghes et Saintes sont rattachées à Enghien.

16^o La nouvelle commune d'Hélécine (comprenant Opheyissem, Neerheyissem et Linsmeau) est transférée de l'arrondissement de Nivelles, province de Brabant, à l'arrondissement de Louvain, province du Brabant flamand.

17^o La nouvelle commune de Lincent (comprenant aussi les anciennes communes de Pellaines et de Racour) est transférée de l'arrondissement de Waremme (province de Liège) à l'arrondissement de Louvain (province du Brabant flamand).

18^o Les nouvelles communes de Bassenge (comprenant aussi Eben-Emael, Roclenge-sur-Geer, Wonck, Boirs, Glons) et Visé (comprenant aussi Lanaye et Lixhe, mais à l'exclusion des anciennes communes de Richelle, Argenteau et Cheratte) sont distraites de l'arrondissement de Liège, dans la province de Liège, et rattachées à l'arrondissement de Tongres, dans la province de Limbourg. Les anciennes communes de Richelle, Argenteau et Cheratte restent dans l'arrondissement de Liège et constituent la commune de Cheratte.

19^o Les nouvelles communes de Plombières (comprenant Sippenaeken, Gemmenich, Moresnet, Hombourg et Montzen), de Welkenraedt (comprenant aussi Henri-Chapelle), de Baelen (comprenant aussi Membach) et d'Aubel sont distraites de la province de Liège et rattachées à l'arrondissement administratif de Tongres, dans la province de Limbourg.

Chapitre IV

Création d'une province allemande

Art. 11. — § 1^{er}. L'ancienne commune de Bého (Bocholz) est détachée de la commune de Gouvy et rattachée à la commune de Burg-Reuland. Les communes d'Amblève, Bullange, Burg-Reuland (y compris Bého), Bütgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Rae-ren et Saint-Vith sont détachées de la province de Liège.

Il est créé une province allemande comprenant les communes énumérées à l'alinéa 1^{er}. La province allemande porte le nom de « Province allemande » et a Eupen pour chef-lieu.

§ 2. La langue administrative et la langue officielle de la province allemande est l'allemand.

§ 3. Les compétences de la province sont exercées par le Gouvernement et le Conseil de la Communauté germanophone.

§ 4. Toutes les compétences provinciales exercées jusqu'à présent par la Région wallonne, ainsi que

ciale bevoegdheden, tot op heden uitgeoefend door de provincie Luik, met betrekking tot de gemeenten opgesomd in § 1, eerste lid, vervallen.

Hoofdstuk V

Overgangs- en inwerkstredingsbepalingen

Art. 12. — Tot 31 december 2006 kan de Koning de burgemeesters van de gemeenten van het Vlaamse en het Waalse Gewest schorsen of afzetten wegens kennelijk wangedrag of grove nalatigheid. De burgeemeester wordt vooraf gehoord. De schorsing mag de tijd van drie maanden niet te boven gaan.

Art. 13. — Deze wet treedt in werking op de zeventiende verjaardag van de Guldensporenslag, zijnde 11 juli 2002. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Dit amendement voorziet in de vervanging van het volledige ontwerp. De Vlaamse onderhandelaars van het Lambertontoekomstkoord hebben een historische kans gemist om de resoluties van 3 maart 1999, goedgekeurd in het Vlaams Parlement, wettelijk te concretiseren. De wetsontwerpen zijn dan ook niet meer dan een mager compromis, waarbij enkel tegemoet wordt gekomen aan de Franstalige geldhonger, in ruil voor een aantal symbolische bevoegdheden. De uitgaven die aan de overgehevelde bevoegdheden gekoppeld zijn, bedragen slechts 0,5 % van de totale uitgaven die verbonden zijn aan de bevoegdheden die aan de gemeenschappen en gewesten reeds zijn toegekend. Ook de zogenaamde fiscale autonomie is een lege doos, die volstrekt ontoereikend blijft. Tegelijk wordt een bijkomende geldstroom van Vlaanderen naar Wallonië gecreëerd via de bijkomende dotatie aan de gemeenschappen ten bedrage van 45 miljard, tot 2012 partieel verdeeld op basis van het voor Vlaanderen nadelige criterium van de leerlingen-aantallen. Bovendien blijft de bestaande BTW-dotatie ook na 2012 volledig op hetzelfde criterium gebaseerd en is er geen enkel verband met de lokalisatie van de opbrengst van de personenbelasting in de betrokken gemeenschappen.

Voorliggende ontwerpen betekenen verder een versterking van de drieledige gewestvorming. De bevoegdheden die aan Vlaanderen en Wallonië worden toegewezen zullen immers ook uitgeoefend worden door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Daardoor

toutes les compétences provinciales exercées jusqu'à présent par la province de Liège qui concernent les communes énumérées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont abrogées.

Chapitre V

Dispositions transitoire et finale

Art. 12. — Jusqu'au 31 décembre 2006, le Roi peut, pour inconduite notoire ou négligence grave, suspendre ou révoquer les bourgmestres des communes de la Région wallonne et de la Région flamande. Le bourgmestre sera préalablement entendu. La suspension ne pourra excéder trois mois.

Art. 13. — La présente loi entre en vigueur au septième anniversaire de la bataille des Épérons d'or, soit le 11 juillet 2002. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Le présent amendement vise à remplacer la totalité du projet. Les négociateurs flamands de l'accord du Lambertontoekomstkoord ont raté une chance historique de traduire sous forme de lois les résolutions du 3 mars 1999 qui avaient été adoptées par le Parlement flamand. Dès lors, les projets de loi ne sont rien de plus qu'un maigre compromis, qui ne font que satisfaire l'avidité financière des francophones en échange de quelques compétences symboliques. Les dépenses liées aux compétences transférées ne représentent que 0,5 % des dépenses totales liées aux compétences qui ont été attribuées aux communautés et aux régions. La fameuse autonomie fiscale est une coquille vide et reste tout à fait insuffisante. Dans le même temps, l'on crée un flux financier supplémentaire de la Flandre vers la Wallonie par l'intermédiaire de la dotation supplémentaire de 45 milliards, qui est accordée aux régions et sera partiellement répartie, jusqu'en 2012, sur la base d'un critère défavorable à la Flandre : le nombre d'élèves. En outre, la dotation TVA actuelle restera basée, même après 2012, sur le même critère, et n'est absolument pas liée à la localisation du produit de l'impôt des personnes physiques dans les communautés concernées.

Par ailleurs, les projets à l'examen renforcent la division en trois régions. En effet, les compétences qui sont attribuées à la Flandre et à la Wallonie seront également exercées par la Région de Bruxelles-Capitale. Bruxelles sera ainsi encore plus séparée de la

wordt Brussel meer nog dan nu reeds het geval is uit Vlaanderen — waarvan het een onlosmakelijk deel vormt — losgeweekt, waardoor de Brusselse Nederlandstaligen in een onomkeerbaar isolement terechtkomen. Zelfs de minimalistische resolutie van het Vlaams Parlement inzake Brussel, die uitging van een gezamenlijk beheer van Brussel door Vlamingen en Franstaligen, werd in de verste verte niet verwezenlijkt.

Inzake de Duitstalige gemeenschap biedt het ontwerp evenmin garanties voor meer zelfstandigheid ten opzichte van het Waalse Gewest.

Ons artikel 2 voorziet in de volledige overheveling van ontwikkelingssamenwerking en sociale zekerheid naar de gemeenschappen. Beide materies zijn onmiskenbaar persoonsgebonden materies, zoals bedoeld in artikel 128 van de gecoördineerde Grondwet. Het ontwerp van bijzondere wet bevat slechts een intentie tot een gedeeltelijke overdracht van bevoegdheden ter zake aan de gewesten en de gemeenschappen. Wat de sociale zekerheid betreft, wordt zelfs nog geen aanvang gemaakt met een minimale defederalisering (de kostencompenserende sectoren zoals de gezinsbijslagen en de ziekteverzekering), waarover nochtans alle Vlaamse partijen eensgezind waren in 1999 in het Vlaams Parlement. Hoewel sociale zekerheid in de BWI wordt genoemd als een uitzondering op de bevoegdheden van de gewesten inzake economie, zijn de indieners van dit amendement van oordeel dat deze materie moet toegewezen worden aan de gemeenschappen, aangezien het gaat om een vorm van bijstand aan personen als bedoeld in artikel 5, § 1, II van de BWI. Een ander amendement van dezelfde indieners voorziet in een dergelijke communautarivering. Bij een defederalisering van de sociale zekerheid zullen er in Brussel twee aparte systemen bestaan: een dat afhangt van de Vlaamse Gemeenschap en een dat afhangt van de Franse Gemeenschap. Elke Brusselaar krijgt dus de keuze tussen beide systemen. Wie zich inschrijft voor een van beide systemen, opteert dan wel voor het gehele pakket van het gekozen aanbod.

Ons artikel 3 wil komaf maken met de voor Vlaanderen nefaste drieledige gewestvorming. De indieners gaan ervan uit dat Vlaanderen binnen afzienbare tijd onafhankelijk zal worden en dat er voor Brussel slechts een toekomst is weggelegd als hoofdstad van de Vlaamse staat, mits het behoud van een waarachtig tweetalig statuut. De weg hier naartoe wordt enkel maar bemoeilijkt door de uitbouw van Brussel als volwaardig derde gewest. Artikel 39 van de gecoördineerde Grondwet bepaalt dat in een bijzondere wet de aangelegenheden moeten vastgelegd worden die tot de bevoegdheid van de gewesten behoren. Zoals artikel 6 van de BWI is geconcieerd, kunnen bevoegdheden enkel op dusdanige wijze worden gedefederaliseerd dat de drie Gewesten bevoegd worden. Op die manier betekent elke verdere stap in de staatshervorming, waarbij plaatsgebonden aangelegenheden worden overgeheveld, een verdere uitbouw van Brussel als volwaardig derde gewest. De indieners van dit amendement zijn van oordeel dat Brussel in afwachting van de ontmanteling van de Belgische Staat als tweetalige hoofdstad moet geïntegreerd worden in het Vlaamse Gewest. Ons artikel 3 strekt er toe artikel 6 van de BWI te herschrijven. Hoewel dit niet binnen het bestek van dit ontwerp valt, verdient het aanbeveling dat de artikels van de Grondwet die betrekking hebben op de indeling van België in gewesten voor herziening vatbaar verklaard worden teneinde te komen tot de werkelijke tweeledigheid van België, dat bestaat uit de deelstaten Vlaanderen en Wallonië. Voor Brussel kunnen specifieke intermediaire organen voorzien worden tussen het niveau van het Vlaamse Gewest en de gemeenten. In afwachting van de oprichting van die intermediaire organen worden nog een aantal bevoegdheden uitgeoefend door het Brussels Hoofdstedelijk Gebied. Deze worden opgesomd in het deel B van het artikel 6 van de BWI, zoals vervangen door dit amendement. De bevoegdheden als bedoeld in A daarentegen worden enkel toegewezen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest, behoudens deze bevoegdhe-

Flandre — dont elle est une partie indissociable —, ce qui fait que les Flamands de Bruxelles se retrouveront dans un isolement irréversible. Même la résolution minimaliste du Parlement flamand concernant Bruxelles, qui partait du principe d'une gestion commune de Bruxelles par les Flamands et les francophones, est très loin d'avoir été mise en œuvre.

En ce qui concerne la Communauté germanophone, le projet ne garantit pas davantage une plus grande indépendance par rapport à la Région wallonne.

Notre article 2 prévoit le transfert complet de la coopération au développement et de la sécurité sociale aux communautés. Ces deux matières sont indéniablement des matières personnalisables, comme le prévoit l'article 128 de la Constitution coordonnée. Le projet de loi spéciale ne manifeste qu'une intention de transfert partiel des compétences en la matière aux régions et aux communautés. En ce qui concerne la sécurité sociale, l'on n'amorce même pas une défédéralisation minimale (des secteurs de compensation des frais, comme les allocations familiales et l'assurance-maladie), alors que tous les partis flamands étaient d'accord sur ce point en 1999 au Parlement flamand. Si la sécurité sociale est mentionnée dans la LSRI comme une exception aux compétences des régions en matière d'économie, les auteurs du présent amendement estiment que cette matière doit être attribuée aux communautés, étant donné qu'il s'agit d'une forme d'aide aux personnes conformément à l'article 5, § 1^{er}, II, LSRI. Un autre amendement des mêmes auteurs prévoit une telle communautarisation. Si l'on défédéralise la sécurité sociale, il existera deux régimes distincts à Bruxelles: l'un dépendant de la Communauté flamande et l'autre de la Communauté française. Chaque Bruxellois pourra donc choisir entre les deux systèmes. Toutefois, la personne qui opte pour l'un des deux systèmes opte pour l'ensemble des services offerts par celui-ci.

Notre article 3 vise à mettre fin aux conséquences, défavorables pour la Flandre, de la division en trois régions. Les auteurs partent du principe que la Flandre sera bientôt indépendante et que le seul avenir de Bruxelles est celui de capitale de l'État flamand, qui garderait un véritable statut bilingue. Le seul obstacle est le développement de Bruxelles en tant que troisième région à part entière. L'article 39 de la Constitution coordonnée dispose que les matières qui relèvent de la compétence des régions doivent être déterminées par la loi spéciale. Tel que l'article 6 LSRI est rédigé, les compétences peuvent uniquement être défédéralisées de telle sorte que les trois régions deviennent compétentes. De la sorte, toute nouvelle étape dans la réforme de l'État en vertu de laquelle des compétences territoriales sont transférées, renforce le développement de Bruxelles comme troisième région à part entière. Les auteurs du présent amendement estiment qu'en attendant le démantèlement de l'État belge, il faut intégrer Bruxelles, en tant que capitale bilingue, dans la Région flamande. Notre article 3 tend à donner une nouvelle rédaction à l'article 6 de la LSRI. Bien que cela n'entre pas dans le cadre du projet de loi à l'examen, il serait judicieux que les articles de la Constitution relatifs à la division de la Belgique en régions soient déclarés sujets à révision, afin de parvenir à la structure véritablement duale de la Belgique, qui est composée de deux États fédérés, la Wallonie et la Flandre. Pour Bruxelles, on peut prévoir des organes intermédiaires spécifiques entre le niveau de la Région flamande et celui des communes. En attendant la création de ces organes intermédiaires, la Région bruxelloise continuera à exercer un certain nombre de compétences. Celles-ci sont énumérées dans la partie B de l'article 6, LSRI, tel qu'il est remplacé par le présent amendement. Les compétences visées au point A, par contre, sont uniquement attribuées à la Région wallonne et à la Région flamande, à l'exception des compétences visées à la partie B qui sont également incluses dans la partie A. Les compétences qui sont attribuées exclusive-

den uit B die ook in A begrepen zijn. De uitsluitend aan het Vlaamse en het Waalse Gewest toegezwezen bevoegdheden worden in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied uitgeoefend door het Vlaamse Gewest.

Tegelijk wordt van de vervanging van artikel 6 van de BWHI gebruik gemaakt om een aantal aangelegenheden waarvan de resoluties van het Vlaams Parlement de overheveling naar het Vlaamse en het Waalse Gewest bepleitten, te defederaliseren. Het gaat hier bijvoorbeeld om de regionalisering van de spoorwegen, het tewerkstellingsbeleid, de luchthavens en het economisch beleid.

Ons artikel 4 beoogt dat het administratief toezicht over de Brusselse gemeenten niet langer wordt uitgeoefend door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, maar door het Vlaamse Gewest.

Ons hoofdstuk II bevat een aantal wijzigingen aan de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen. Gezien de bedoeling van de indieners om komaf te maken met Brussel als volwaardig derde gewest, wordt geopteerd voor de benaming «Brussels Hoofdstedelijk Gebied» in plaats van «Brussels Hoofdstedelijk Gewest». Wat nu omschreven wordt als het Brusselse Gewest, zal na de onafhankelijkheid van Vlaanderen integraal deel uitmaken van het grondgebied van de Vlaamse staat, zij het met het behoud van het tweetalig karakter. In het verlengde hiervan wordt het huidige artikel 4 van de Brussel-wet aangepast in die zin dat niet langer geponeerd wordt dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dezelfde bevoegdheden heeft als het Vlaamse en het Waalse Gewest. Deze wijziging vloeit voort uit de herschrijving van het artikel 6 van de BWHI waardoor bepaalde bevoegdheden slechts door het Waalse en het Vlaamse Gewest worden uitgeoefend. Het verdient daarom aanbeveling in het nieuwe artikel 4 van de Brussel-wet naar dat artikel uit de BWHI te refereren. Bovendien maken de indieners van de vervanging van artikel 4 uit de Brussel-wet gebruik om het principe in te voeren dat de ordonnanties door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad dienen aangenomen te worden met een meerderheid in elk van beide taalgroepen. Op deze wijze wordt de kleinste taalgroep afdoende beschermd in de politieke besluitvorming.

Eveneens voorziet onderhavig amendement in een gewaarborgde minimum-vertegenwoordiging van de taalgroepen in de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, waardoor het aantal leden van de grootste taalgroep nooit twee derde kan bedragen. Een analoge regeling dient uitgewerkt te worden op het niveau van de gemeenteraden, de OCMW-rad(en) en de politieraden. In deze raden moeten bovendien de besluiten net als in de Brusselse Hoofdstedelijke Raad met een meerderheid in elke taalgroep genomen worden.

Op het uitvoerende vlak — naar analogie van de samenstelling van de federale regering — wordt in een paritaire samenstelling van de schepencolleges voorzien.

Ons hoofdstuk III betreft een definitieve regeling inzake de vastlegging van de grens tussen Vlaanderen en Wallonië, waarbij gebieden die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren definitief in Vlaanderen worden geïncorporeerd.

Ons hoofdstuk IV is een concrete uitwerking van de resoluties van het Vlaams Parlement waarbij gepleit wordt voor een specifiek statuut voor de Duitstalige Gemeenschap. Als eerste stap op weg naar een volwaardig Duitstalig Gewest dient de provincie Luik opgesplitst te worden in twee provincies, te weten de Frans-talige provincie Luik en de Duitstalige provincie Deutschostbelgië. De bevoegdheden van deze nieuwe provincie worden voorlopig uitgeoefend door de Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft, tot een volwaardig gewest de bevoegdheden van zowel de provincie als de gemeenschap zal overnemen.

ment à la Région wallonne et à la Région flamande sont exercées, dans le territoire de Bruxelles-Capitale, par la Région flamande.

Dans le même temps, on profite du remplacement de l'article 6, LSRI, pour défédéraliser certaines matières dont les résolutions du Parlement flamand préconisaient le transfert à la Région wallonne et à la Région flamande. Il s'agit par exemple de la régionalisation des chemins de fer, de la politique de l'emploi, des aéroports et de la politique économique.

Notre article 4 vise à ce que la tutelle administrative sur les communes bruxelloises soit exercée non plus par la Région de Bruxelles-Capitale, mais par la Région flamande.

Notre chapitre II contient des modifications à la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises. Comme les auteurs souhaitent priver Bruxelles du statut de région à part entière, l'on opte pour la dénomination «territoire de Bruxelles-Capitale» au lieu de «Région de Bruxelles-Capitale». Ce que l'on considère aujourd'hui comme la Région bruxelloise fera partie intégrante, après l'indépendance de la Flandre, du territoire de l'État flamand, même si elle conserve son caractère bilingue. Dans la foulée, l'on adapte l'article 4 de la loi sur Bruxelles, en ce sens que l'on ne prévoit plus que la Région de Bruxelles-Capitale à les mêmes compétences que la Région wallonne et la Région flamande. Cette modification découle de la nouvelle rédaction donnée à l'article 6 de la LSRI, selon laquelle certaines compétences ne seront exercées que par la Région wallonne et la Région flamande. Il y a donc lieu de faire référence, dans le nouvel article 4 de la loi sur Bruxelles, à cet article de la LSRI. En outre, les auteurs profitent du remplacement de l'article 4 de la loi sur Bruxelles pour instaurer le principe selon lequel les ordonnances devront être adoptées par le Conseil du Territoire de Bruxelles-Capitale, à la majorité de chacun des deux groupes linguistiques. L'on pourra ainsi offrir une protection suffisante au groupe linguistique minoritaire dans le processus de prise de décision politique.

Le présent amendement prévoit également une représentation minimale garantie des groupes linguistiques au Conseil du Territoire de Bruxelles-Capitale, de sorte que le nombre de membres du groupe majoritaire ne puisse jamais atteindre les deux tiers. Il faut élaborer des règles analogues au niveau des conseils communaux, des conseils des CPAS et des conseils de police. De plus, dans ces conseils, les décisions devront être prises, comme au Conseil du Territoire de Bruxelles-Capitale, à la majorité de chaque groupe linguistique.

Au niveau exécutif, l'on prévoit — par analogie à la composition du gouvernement fédéral — une représentation paritaire dans les collèges échevinaux.

Notre chapitre III contient des règles définitives en ce qui concerne la fixation de la frontière entre la Flandre et la Wallonie, de sorte que des territoires qui appartiennent historiquement à la région de langue néerlandaise soient incorporés définitivement à la Flandre.

Notre chapitre IV met en œuvre les résolutions du Parlement flamand dans lesquelles l'on plaide pour l'octroi d'un statut spécifique à la Communauté germanophone. La première étape dans la formation d'une Région germanophone à part entière est la division de la province de Liège en deux provinces, à savoir une province francophone de Liège et une province de langue allemande. Les compétences de cette nouvelle province seront exercées provisoirement par le Conseil de la Communauté germanophone, jusqu'à ce qu'une région à part entière puisse reprendre à la fois les compétences de la province et celles de la communauté.

**SUBAMENDEMENT Nr. 51 VAN DE HEREN
VAN HAUTHEM EN BUYSSE OP HUN AMENDE-
MENT Nr. 50**

Art. 3

In het voorgestelde artikel 6, het bepaalde onder C vervangen als volgt:

«C. Inzake de in A. bedoelde aangelegenheden worden de bevoegdheden, gelokaliseerd in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied, uitgeoefend door de federale overheid. De federale regering sluit waar nodig samenwerkingsakkoorden met de regeringen van het Vlaamse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gebied over de in B. bedoelde aangelegenheden.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners zijn van mening dat Brussel integraal deel moet uitmaken van het onafhankelijke Vlaanderen. De meest logische piste zou er in afwachting van de Vlaamse onafhankelijkheid in bestaan dat het gros van de plaatsgebonden bevoegdheden in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied worden uitgeoefend door het Vlaamse Gewest omwille van de geografische inbedding van Brussel in Vlaanderen. In elk geval moet komaf worden gemaakt met Brussel als volwaardig derde gewest. Indien een Vlaams bestuur over Brussel vooralsnog niet haalbaar blijkt te zijn, willen de indieners Brussel onder het bestuur van de federale overheid plaatsen. De Brusselse Hoofdstedelijke Raad behoudt dan nog enkele restbevoegdheden inzake strikt lokale aangelegenheden.

**SUBAMENDEMENT Nr. 52 VAN DE HEREN
VAN HAUTHEM EN BUYSSE OP HUN AMENDE-
MENT Nr. 50**

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt:

«Aan artikel 4. — In artikel 7 van dezelfde bijzondere wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A. In het eerste lid worden de woorden «de Gewesten» vervangen door de woorden «het Vlaamse en het Waalse Gewest».

**SOUS-AMENDEMENT N° 51 DE MM. VAN
HAUTHEM ET BUYSSE À LEUR AMENDEMENT
N° 50**

Art. 3

À l'article 6 proposé, remplacer le point C par la disposition suivante :

«C. Pour les matières visées en A, les compétences localisées dans le Territoire de Bruxelles-Capitale sont exercées par l'autorité fédérale. Chaque fois que cela est nécessaire, l'autorité fédérale et les gouvernements de la Région flamande et de Bruxelles-Capitale concluent des accords de coopération au sujet des matières visées en B.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs considèrent que Bruxelles doit faire partie intégrante de la Flandre indépendante. Le plus logique serait qu'en attendant l'indépendance de la Flandre, ce soit la Région flamande qui exerce la majeure partie des compétences territoriales dans le Territoire de Bruxelles-Capitale, puisque Bruxelles se trouve géographiquement en Flandre. Il faut en tout cas priver Bruxelles du statut de troisième région à part entière. Si une administration de Bruxelles par la Flandre ne s'avère pas encore possible, les auteurs veulent placer Bruxelles sous le contrôle de l'autorité fédérale. Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale ne conserverait alors que quelques compétences résiduaires dans des matières strictement locales.

**SOUS-AMENDEMENT N° 52 DE MM. VAN
HAUTHEM ET BUYSSE À LEUR AMENDEMENT
N° 50**

Art. 4

Remplacer cet article par ce qui suit :

«Article 4. — À l'article 7 de la même loi spéciale sont apportées les modifications suivantes :

A. À l'alinéa 1^{er}, les mots «des Régions» sont remplacés par les mots «de la Région flamande et de la Région wallonne».

B. Het tweede lid, 2) wordt vervangen door het volgende: «de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied».

C. Het tweede lid wordt aangevuld met een 3), luidend als volgt: «de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht op de provincie Luik, voor wat de bestuurshandelingen betreft die betrekking hebben op de gemeenten van het Duitse taalgebied.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners zijn van mening dat Brussel integraal deel moet uitmaken van het onafhankelijke Vlaanderen. In afwachting hiervan willen zij Brussel onder de voogdij van de federale overheid plaatsen.

Het is de bedoeling van het ontwerp om aan de gewesten de bevoegdheid inzake de ondergeschikte besturen toe te vertrouwen. De indieners zijn van oordeel dat de toezichthoudende bevoegdheid over de Brusselse gemeenten bij de federale overheid dient te blijven berusten. Brussel is de hoofdstad van België, maar ook van Vlaanderen en enkel op deze wijze kan Vlaanderen blijven participeren in het bestuur van zijn hoofdstad.

De indieners van dit subamendement wijzen in dit verband op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Nr. 53 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Opschrift

Het opschrift aanvullen als volgt:

«, tot definitieve vastlegging van de grens tussen Vlaanderen en Wallonië en tot de oprichting van een provincie Deutschtostbelgië».

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische

B. L'alinéa 2, 2), est remplacé par ce qui suit: «pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire sur les communes du Territoire de Bruxelles-Capitale».

C. L'alinéa 2 est complété par un 3), rédigé comme suit: «pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire sur la province de Liège en ce qui concerne les actes administratifs qui portent sur les communes de la région de langue allemande.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs considèrent que Bruxelles doit faire partie intégrante de la Flandre indépendante. En attendant, ils veulent placer Bruxelles sous la tutelle du pouvoir fédéral.

Le projet vise à confier aux régions la compétence relative aux pouvoirs subordonnés. Les auteurs estiment que les autorités fédérales doivent continuer d'exercer le pouvoir de tutelle sur les communes bruxelloises. Bruxelles est la capitale de la Belgique, mais aussi de la Flandre, et ce n'est que de cette manière que la Flandre peut continuer à participer à l'administration de sa capitale.

Les auteurs du présent sous-amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Nº 53 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSSE

Intitulé

Compléter l'intitulé par ce qui suit:

«, visant à fixer définitivement la frontière entre la Flandre et la Wallonie et créant une province de langue allemande».

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à

meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De voorliggende voorstellen inzake de regionalisering van de gemeente- en provinciewet blijven onduidelijkheden en uitzonderingen voorzien. Wat Brussel betreft, vinden de indieners dat er een federale voogdij moet blijven bestaan. Wat de overige gewesten betreft, moeten zij ten volle bevoegd worden over alle aangelegenheiten betreffende de lokale besturen, met inbegrip van de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut. Hiertoe dient duidelijkheid geschapen te worden in alle gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied hebben behoord en die vandaag op het grondgebied van het Waalse Gewest liggen. Zij dienen dan ook gereïntegreerd te worden in het Vlaamse Gewest. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

Gehoor gevend aan de verzuchtingen van een meerderheid van Duitstalige Belgen dient hun minderheidspositie binnen het Waalse Gewest opgeheven te worden. Als eerste stap op weg naar een volwaardig Duitstalig Gewest dient de provincie Luik opgesplitst te worden in twee provincies, te weten de Franstalige provincie Luik en de Duitstalige provincie Deutschostbelgië. De bevoegdheden van deze nieuwe provincie worden voorlopig uitgeoefend door de Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft, tot een volwaardig gewest de bevoegdheden van zowel de provincie als de gemeenschap zal overnemen. De indieners van dit amendement baseren zich mede op een wetsvoorstel tot oprichting van de provincie Eupen-Sankt-Vith en een Duitstalige kieskring voor de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat van de heren Ferdy Willems en Danny Pieters, leden van de volksnationalistische vleugel van wat nu nog de Volksunie heet. Uit hun toelichting onthouden we volgende passages: «Het Duitse taalgebied, en dus de Duitstalige Gemeenschap, maken deel uit van de provincie Luik. Het principe van de gelijkheid van de Belgen voor de wet in acht genomen (artikel 10 van de Grondwet) zou deze provincie eigenlijk een tweetalige provincie moeten zijn. Bovendien is het zo dat de Duitstalige Gemeenschap met haar decreetgevende bevoegdheid in de hiërarchie der normen boven de provincie staat, terwijl ze in werkelijkheid eraan ondergeschikt is.

Wil men een einde maken aan deze onlogische en onredelijke toestand, dan kan dat door het statuut van provincie te geven aan het Duitse taalgebied. De argumentatie, gebruikt bij de splitsing van de provincie Brabant, geldt hier immers om minstens evenveel redenen. (...) Dit zou niet de oprichting van bijkomende instellingen en structuren vergen. De bevoegdheden van de provincie kunnen gewoon overgenomen worden door de organen van de Duitstalige Gemeenschap. Artikel 140 van de Grondwet maakt een dergelijke overdracht aan de Duitstalige Gemeenschap mogelijk.»

Voorliggend amendement verschilt slechts in die zin van het genoemde wetsvoorstel dat hier niet geopteerd wordt voor de benaming Eupen-Sankt-Vith, maar wel voor een door de autochtonen ingeburgerd begrip Deutschostbelgië. In deze benaming wordt geen feitelijke tweeledigheid gesuggereerd, maar komt het

traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les propositions à l'examen concernant la régionalisation de la loi communale et de la loi provinciale continuent à proposer des exceptions et des imprécisions. Pour ce qui est de Bruxelles, les auteurs estiment qu'il faut maintenir une tutelle fédérale. En ce qui concerne les autres régions, elles doivent devenir pleinement compétentes pour toutes les questions relatives aux pouvoirs locaux y compris la réglementation de l'emploi des langues dans les communes ayant un statut linguistique spécial. À cet effet, il faut clarifier les choses dans toutes les communes qui, historiquement, ont appartenu à la région de langue néerlandaise et qui sont aujourd'hui situées sur le territoire de la Région wallonne. Elles doivent donc être réintégrées dans la Région flamande. Il va de soi que les habitants francophones doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

En vue d'accéder aux aspirations d'une majorité de Belges germanophones, il convient de mettre fin à leur position minoritaire au sein de la Région wallonne. La première étape dans la formation d'une Région germanophone à part entière est la division de la province de Liège en deux provinces, à savoir une province francophone de Liège et une province de langue allemande. Les compétences de cette nouvelle province seront exercées provisoirement par le Conseil de la Communauté germanophone, jusqu'à ce qu'une région à part entière puisse reprendre à la fois les compétences de la province et celles de la communauté. Les auteurs du présent amendement se basent également sur une proposition de loi créant la province d'Eupen-Saint-Vith et une circonscription électorale de langue allemande pour les élections à la Chambre des représentants et du Sénat, de MM. Ferdy Willems et Danny Pieters, membres de l'aile nationaliste de ce qui s'appelle encore aujourd'hui la Volksunie. Nous retenons de leurs développements les passages suivants: «La région de langue allemande et, par conséquent, la Communauté germanophone font partie de la province de Liège. Compte tenu du principe de l'égalité des Belges devant la loi (article 10 de la Constitution), cette province devrait en fait être une province bilingue. De plus, la Communauté germanophone, qui dispose d'un pouvoir décretal, se situe, dans la hiérarchie des normes, au-dessus de la province, alors que, dans la réalité, elle y est subordonnée.

Pour mettre fin à cette situation illogique et déraisonnable, il suffit d'accorder le statut de province à la région de langue allemande. Les arguments présentés à l'occasion de la scission de la province de Brabant s'appliquent ici, en effet, pour autant de raisons au moins. Une telle opération ne nécessiterait pas la création d'institutions et structures supplémentaires. Les compétences de la province pourraient tout simplement être reprises par les organes de la Communauté germanophone. L'article 140 de la Constitution autorise en effet pareille attribution de compétence à la Communauté germanophone.»

Le présent amendement ne s'écarte de ladite proposition de loi qu'en ce qu'il opte non pas pour la dénomination Eupen-Sankt-Vith, mais pour une notion que les autochtones ont fait leur, à savoir *Deutschostbelgië*. Cette dénomination ne suggère pas une bipolarité effective, mais traduit mieux le caractère germano-

Duitstalige karakter van het gehele gebied beter tot zijn recht dan in de zuiver geografische omschrijving Eupen-Sankt-Vith.

Nr. 54 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 1bis (nieuw)

Een artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidende:

«Art. 1bis. — Aan artikel 5, § 1, II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt een 9^o toegevoegd, luidende:

«9^o de sociale zekerheid. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Hoewel sociale zekerheid in de BWHI wordt genoemd als een uitzondering op de bevoegdheden van de gewesten inzake economie, zijn de indieners van dit amendement van oordeel dat deze materie net als de ontwikkelingssamenwerking moet toegewezen worden aan de gemeenschappen, aangezien het gaat om een vorm van bijstand aan personen als bedoeld in artikel 5, § 1, II, van de BWHI. Dit amendement voorziet in een dergelijke communautarisering. Bij een defederalisering van de sociale zekerheid zullen er in Brussel twee aparte systemen bestaan: een dat afhangt van de Vlaamse Gemeenschap en een dat afhangt van de Franse Gemeenschap. Elke Brusselaar krijgt dus de keuze tussen beide systemen. Wie zich inschrijft voor een van beide systemen, opteert dan wel voor het gehele pakket van het gekozen aanbod.

Nr. 55 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 2. — Artikel 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt vervangen als volgt:

«Art. 6. — A. Het Vlaamse en het Waalse Gewest zijn bevoegd voor de volgende aangelegenheden:

§ 1. I. Wat de ruimtelijke ordening betreft:

1^o De stedenbouw en de ruimtelijke ordening;

phone de l'ensemble de la région que la dénomination purement géographique Eupen-Saint-Vith.

Nº 54 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 1^{er}bis (nouveau)

Insérer un article 1^{er}bis(nouveau), rédigé comme suit:

«Art. 1^{er}bis. — L'article 5, § 1^{er}, II, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles est complété par un 9^o, rédigé comme suit:

«9^o la sécurité sociale. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Bien que la LSRI cite la sécurité sociale comme exception aux compétences des régions en matière d'économie, les auteurs du présent amendement estiment que cette matière doit, tout comme la coopération au développement, être confiée aux communautés, puisqu'il s'agit d'une forme d'aide aux personnes telle que visée à l'article 5, § 1^{er}, II, de la LSRL. Le présent amendement prévoit une telle communautarisierung. Si l'on défédéralise la sécurité sociale, il existera deux régimes distincts à Bruxelles : l'un dépendant de la Communauté flamande et l'autre de la Communauté française. Chaque Bruxellois pourra donc choisir entre les deux. Toutefois, la personne qui opte pour l'un des deux régimes opte pour l'ensemble des services offerts par celui-ci.

Nº 55 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

«Art. 2. — L'article 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 6. — A. La Région wallonne et la Région flamande sont compétentes pour les matières suivantes :

§ 1^{er}. I. En ce qui concerne l'aménagement du territoire :

1^o L'urbanisme et l'aménagement du territoire;

- 2^o De rooiplannen van de gemeentewegen;*
- 3^o De verkrijging, aanleg en uitrusting van gronden voor industrie, ambachtswezen en diensten of van andere onthaalinfrastructuren voor investeerders, met inbegrip van de investeringen voor de uitrusting van industriezones bij de havens en de beschikbaarstelling daarvan voor de gebruikers;*
- 4^o De stadsvernieuwing;*
- 5^o De vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimte;*
- 6^o Het grondbeleid;*
- 7^o De monumenten en de landschappen.*

II. Wat het leefmilieu en het waterbeleid betreft:

1^o De bescherming van het leefmilieu, onder meer die van de bodem, de ondergrond, het water en de lucht tegen verontreiniging en aantasting, alsmede de strijd tegen de geluidshinder;

2^o Het afvalstoffenbeleid;

3^o De politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven onder voorbehoud van de maatregelen van interne politie die betrekking hebben op de arbeidsbescherming;

4^o De wapenproductie en watervoorziening, met inbegrip van de technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater, riolering, het vaststellen van de productnormen, de bescherming tegen ioniserende stralingen, met inbegrip van het radioactief afval, en de doorvoer van afvalstoffen.

III. Wat de landinrichting en het natuurbehoud betreft:

1^o De ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

2^o De natuurbescherming en het natuurbehoud;

3^o De groengebieden, parkgebieden en groene ruimten;

4^o De bossen;

5^o De jacht en de vogelvangst;

6^o De visvangst;

7^o De visteelt;

8^o De landbouwhydratrica en de onbevaarbare waterlopen;

9^o De ontwatering;

10^o De polders en wateringen.

IV. Wat de huisvesting betreft:

De huisvesting en de politie van woongelegenheden die gevaar opleveren voor de openbare reinheid en gezondheid.

- 2^o Les plans d'alignement de la voirie communale;*
- 3^o L'acquisition, l'aménagement, l'équipement de terrains à l'usage de l'industrie, de l'artisanat et des services, ou d'autres infrastructures d'accueil aux investisseurs, y compris les investissements pour l'équipement des zones industrielles avoisinant les ports et leur mise à la disposition des utilisateurs;*
- 4^o La rénovation urbaine;*
- 5^o La rénovation des sites d'activité économique désaffectés;*
- 6^o La politique foncière;*
- 7^o Les monuments et les sites.*

II. En ce qui concerne l'environnement et la politique de l'eau:

1^o La protection de l'environnement, notamment celle du sol, du sous-sol, de l'eau et de l'air contre la pollution et les agressions ainsi que la lutte contre le bruit;

2^o La politique des déchets;

3^o La police des établissements dangereux, insalubres et incommodes, sous réserve des mesures de police interne qui concernent la protection du travail;

4^o La production et la distribution de l'eau, en ce compris la réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, l'épuration des eaux usées, l'égouttage, la fixation des normes de produit, la protection contre les radiations ionisantes, en ce compris les déchets radioactifs et le transit de déchets.

III. En ce qui concerne la rénovation rurale et la conservation de la nature:

1^o Le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

2^o La protection et la conservation de la nature;

3^o Les zones d'espaces verts, les zones de parcs et les zones vertes;

4^o Les forêts;

5^o La chasse et la tenderie;

6^o La pêche fluviale;

7^o La pisciculture;

8^o L'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables;

9^o Le démergement;

10^o Les polders et les wateringues.

IV. En ce qui concerne le logement:

Le logement et la police des habitations qui constituent un danger pour la propreté et la salubrité publiques.

V. Het landbouwbeleid en de zeevisserij

VI. De economie

De federale overheid is evenwel uitsluitend bevoegd voor:

1^o het financieel beleid en de bescherming van het spaarwezen, met inbegrip van de reglementering en de controle op de kredietinstellingen en andere financiële instellingen en op de verzekeringsmaatschappijen en daarmee gelijkgestelde ondernemingen, de holdings en de gemeenschappelijke beleggingsfondsen, het hypothecair krediet, het consumptiekrediet, het bank- en verzekeringsrecht;

2^o het prijsbeleid;

3^o het mededingingsrecht en het recht inzake de handelspraktijken, met uitzondering van de toekenning van kwaliteitslabels en oorsprongsbenamingen van regionale of lokale aard;

4^o het handelsrecht en het vennootschapsrecht;

5^o de vestigingsvoorwaarden (met uitzondering van de bevoegdheid van de Gewesten voor de vestigingsvoorwaarden inzake toerisme);

6^o de industriële en intellectuele eigendom;

7^o de contingenten en vergunningen;

8^o de metrologie en de normalisatie;

9^o het arbeidsrecht.

VII. Het energiebeleid

VIII. Wat de ondergeschikte besturen betreft:

1^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de provinciale en gemeentelijke instellingen, met uitzondering van

- de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 5, 5bis, 70, 3^o en 8^o, 126, tweede en derde lid, en titel XI van de provinciewet;

- de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 125, 126, 127, 132, voor zover zij de registers van de burgerlijke stand betreffen, van de nieuwe gemeentewet;

- de organisatie van en het beleid inzake politie, met inbegrip van artikel 135, § 2 van de nieuwe gemeentewet, en brandweer;

- de pensioenstelsels van het personeel en de mandatarissen.

De provinciegouverneurs worden benoemd en afgezet door de betrokken Gewestregering.

Wanneer de Gemeenschaps- en Gewestregeringen informatie opvragen uit de registers van de burgerlijke stand, geeft de ambtenaar van de burgerlijke stand onmiddellijk gevolg aan dat verzoek.

V. La politique agricole et la pêche maritime

VI. L'économie

L'autorité fédérale est toutefois exclusivement compétente pour:

1^o la politique financière et la protection de l'épargne, en ce compris la réglementation et le contrôle des établissements de crédit et autres institutions financières et des entreprises d'assurance et assimilées, des sociétés de portefeuille et des fonds communs de placement, le crédit hypothécaire, le crédit à la consommation, le droit bancaire et de l'assurance;

2^o la politique des prix;

3^o le droit de la concurrence et le droit des pratiques du commerce, à l'exception de l'attribution des labels de qualité et des appellations d'origine de caractère régional ou local;

4^o le droit commercial et le droit des sociétés;

5^o les conditions d'accès à la profession (à l'exception des compétences régionales pour les conditions d'accès à la profession en matière de tourisme);

6^o la propriété industrielle et intellectuelle;

7^o les contingents et licences;

8^o la métrologie et la normalisation;

9^o le droit du travail.

VII. La politique de l'énergie

VIII. En ce qui concerne les pouvoirs subordonnés:

1^o la composition, l'organisation, la compétence et le fonctionnement des institutions provinciales et communales, à l'exception :

- des règles inscrites dans les articles 5, 5bis, 70, 3^o et 8^o, 126, alinéas 2 et 3, et le titre XI de la loi provinciale;

- des règles inscrites dans les articles 125, 126, 127 et 132, dans la mesure où elles concernent les registres de l'état civil, de la nouvelle loi communale;

- de l'organisation de et de la politique relative à la police, en ce compris l'article 135, § 2, de la nouvelle loi communale, et aux services d'incendie;

- des régimes de pension du personnel et des mandataires.

Les gouverneurs de province sont nommés ou révoqués par le gouvernement de région concerné.

Lorsque les gouvernements des régions et des communautés demandent des informations continues dans les registres de l'état civil, l'officier de l'état civil donne immédiatement suite à cette demande.

2^o het veranderen of corrigeren van de grenzen van de provincies en van de gemeenten, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

3^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de instellingen van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met dien verstande dat de beslissing tot oprichting of deelneming moet worden goedgekeurd door de gemeenteraad van elke betrokken gemeente, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

4^o de verkiezing van de provinciale, gemeentelijke en binnengemeentelijke organen, alsook van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met inbegrip van de controle op de hierop betrekking hebbende verkiezingsuitgaven,

a) met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren, waarvoor deze bevoegdheden worden toegewezen aan de federale overheid;

b) met uitzondering van de exclusieve bevoegdheid van de Raad van State om bij wijze van arresten in hoogste aanleg uitspraak te doen in kiesrechtzaken;

5^o het tuchtstelsel voor de burgemeesters, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

6^o de kerkfabrieken, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

7^o de begraafplaatsen en de lijkbezorging, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

8^o de verenigingen van provincies en gemeenten tot nut van het algemeen, met uitzondering van het door de wet georganiseerde specifiek toezicht inzake brandbestrijding, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

9^o de algemene financiering van de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten en de provincies, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

10^o de financiering van de opdrachten uit te voeren door de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten, de provincies en door andere publiekrechtelijke rechtspersonen in de tot de bevoegdheid van de gewesten behorende aangelegenheden, behalve wanneer die opdrachten betrekking hebben op een aangelegenheid waarvoor de federale overheid of de gemeenschappen bevoegd zijn, met uitzonde-

2^o le changement ou la rectification des limites des provinces et des communes, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège, à laquelle appartiennent ces communes;

3^o la composition, l'organistaion, la compétence et le fonctionnement des institutions des agglomérations et des fédérations de communes, étant entendu que la décision de création et de participation à celles-ci doit être approuvée par le conseil communal de chaque commune concernée, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

4^o l'élection des organes provinciaux, communaux et intracommunaux, ainsi que des agglomérations et fédérations de communes, en ce compris le contrôle des dépenses électorales y afférentes :

a) à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, de sorte que ces compétences sont confiées à l'autorité fédérale.

b) à l'exception de la compétence exclusive du Conseil d'État pour statuer par voie d'arrêts sur les recours en dernier ressort en matière électorale;

5^o le régime disciplinaire des bourgmestres, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

6^o les fabriques d'église, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

7^o les funérailles et sépultures, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

8^o les associations de provinces et de communes dans un but d'utilité publique, à l'exception de la tutelle spécifique, organisée par la loi, en matière de lutte contre l'incendie, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

9^o le financement général des communes, des agglomérations et des fédérations de communes et de provinces, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

10^o le financement des missions à remplir par les communes, les agglomérations et fédérations de communes, les provinces et par d'autres personnes morales de droit public dans les matières qui relèvent de la compétence des régions, sauf lorsque ces missions se rapportent à une matière qui est de la compétence de l'autorité fédérale ou des communautés, à l'exception des communes de la région de

ring van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

11^o de voorwaarden waaronder en de wijze waarop binnengemeentelijke territoriale organen, bedoeld in artikel 41 van de Grondwet, kunnen worden opgericht, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren.

Voor wat de gemeenten uit het Duitse taalgebied betreft en de provincie Luik, waartoe deze gemeenten behoren, wordt de bevoegdheid inzake de in het eerste lid bedoelde aangelegenheden uitgeoefend door de federale overheid.

IX. Het tewerkstellingsbeleid

X. De openbare werken en het vervoer

§ 2. De betrokken regeringen moeten onderling overleg plegen wat betreft:

1^o de bijzondere bepalingen betreffende de bossen gelegen op het grondgebied van meer dan één gewest;

2^o het openen en sluiten van de jacht, van de vogelvangst en van de visvangst;

3^o de waterlagen die zich over meer dan één gewest uitstrekken.

Wanneer de bepalingen van 1^o, 2^o en 3^o betrekking hebben op aangelegenheden betreffende een ander grondgebied dan dat van het Vlaamse en het Waalse Gewest, wordt de overheid bevoegd voor dat grondgebied, bij het overleg betrokken.

§ 3. Er wordt overleg gepleegd tussen de betrokken regeringen en de bevoegde federale overheid:

1^o voor de minimale technische veiligheidsnormen inzake het bouwen en onderhouden van wegen, havens, waterwegen, dijken, luchthavens en vliegvelden;

2^o voor het luchtverkeer op de luchthavens en openbare vliegvelden, en voor de rechten die er betrekking op hebben.

§ 3bis. Er wordt overleg gepleegd tussen de betrokken regeringen en de betrokken federale overheid over:

1^o de planning, de functionaliteit en de compatibiliteit van het autosnelwegen- en waterwegennet;

2^o de samenwerking tussen de spoorwegen, enerzijds, en de maatschappijen voor stads- en streekvervoer, anderzijds, met het oog op de coördinatie en de bevordering van het openbaar vervoer;

langue allemande et de la province de Liège à laquelle ces communes appartiennent;

11^o les conditions et le mode suivant lesquels les organes territoriaux intracommunaux, visés à l'article 41 de la Constitution, peuvent être créés, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

En ce qui concerne les communes de la région de langue allemande et la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, les compétences pour les matières visées à l'alinéa 1^{er} sont exercées par l'autorité fédérale.

IX. La politique de l'emploi

X. Les travaux publics et le transport

§ 2. Les gouvernements concernés devront se concerter en ce qui concerne:

1^o les dispositions spécifiques relatives aux forêts situées sur le territoire de plus d'une région;

2^o l'ouverture et la fermeture de la chasse, de la tenderie et de la pêche fluviale;

3^o les nappes d'eau s'étendant sur plus d'une région.

Lorsque les dispositions des 1^o, 2^o et 3^o concernent des situations relatives à un territoire autre que celui de la Région wallonne et de la Région flamande, l'autorité compétente pour ce territoire est associée à la concertation.

§ 3. Une concertation associant les gouvernements concernés et l'autorité fédérale compétente aura lieu:

1^o pour les normes techniques minimales de sécurité relatives à la construction et à l'entretien des routes, des ports, des voies hydrauliques, des digues, des aéroports et des aérodromes;

2^o pour le trafic aérien sur les aéroports régionaux et les aérodromes publics ainsi que pour les droits y afférents;

§ 3bis. Une concertation associant les gouvernements concernés et l'autorité fédérale compétente aura lieu:

1^o pour le planning, la fonctionnalité et la compatibilité des réseaux d'autoroutes et des voies hydrauliques;

2^o pour la coopération entre les chemins de fer, d'une part, et les sociétés de transport urbain et périurbain, d'autre part, en vue de la coordination et de la promotion du transport public;

3^o de opgave en de opvolging van de maatregelen die kunnen worden genomen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

§ 4. De regeringen worden betrokken bij:

1^o het ontwerpen van de regels van de algemene politie en de reglementering op het verkeer en vervoer, alsook van de technische voorschriften inzake verkeers- en vervoermiddelen;

2^o het ontwerpen van de regels betreffende de organisatie en de uitwerking van de veiligheid van het luchtverkeer op de luchthavens en de openbare vliegvelden;

3^o het ontwerpen van de federale algemene bepalingen bedoeld in artikel 9, § 1, tweede lid, van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming;

4^o het ontwerpen van federale algemene bepalingen bedoeld in artikel 189 van de nieuwe gemeente-wet.

§ 5. De federale overheid en de betrokken gewest-regeringen bepalen in overleg de wijze waarop het beleid inzake in-, uit-, en doorvoer van afvalstoffen kan worden gecoördineerd.

§ 6. De regeringen bedoeld in de §§ 2 tot 5 zijn de regeringen bepaald in deze wet alsmede de overheid die bevoegd is voor het andere grondgebied dan dat van het Vlaamse of het Waalse Gewest.

B. Het Brussels Hoofdstedelijk Gebied is bevoegd voor de volgende aangelegenheden:

§ 1.I. Wat de ruimtelijke ordening betreft:

1^o De vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimte;

2^o De monumenten en de landschappen.

II. Wat het leefmilieu en het waterbeleid betreft:

1^o De strijd tegen de geluidshinder;

2^o De politie van de gevvaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven onder voorbehoud van de maatregelen van interne politie die betrekking hebben op de arbeidsbescherming.

III. Wat de landinrichting en het natuurbehoud betreft:

1^o De ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

3^o pour la détermination et la bonne fin des mesures qui peuvent être prises à l'égard des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction;

§ 4. Les gouvernements seront associés:

1^o à l'élaboration des règles de police générale et de la réglementation relatives aux communications et aux transports, ainsi qu'aux prescriptions techniques relatives aux moyens de communication et de transport;

2^o à l'élaboration des règles relatives à l'organisation et à la mise en œuvre de la sécurité de la circulation aérienne sur les aéroports et les aérodromes publics;

3^o à l'élaboration de dispositions fédérales générales prévues à l'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile;

4^o à l'élaboration de dispositions fédérales générales prévues à l'article 189 de la nouvelle loi communale.

§ 5. L'autorité fédérale et les gouvernements régionaux concernés déterminent, en concertation, la façon dont la politique en matière d'importation, d'exportation et de transit de déchets peut être coordonnée.

§ 6. Les gouvernements visés aux §§ 2 à 5 sont les gouvernements prévus par la présente loi ainsi que l'autorité compétente pour le territoire autre que celui de la Région wallonne ou de la Région flamande.

B. Le Territoire de Bruxelles-Capitale est compétent pour les matières suivantes:

§ 1^{er}.I. En ce qui concerne l'aménagement du territoire:

1^o La rénovation des sites d'activité économique désaffectés;

2^o Les monuments et les sites.

II. En ce qui concerne l'environnement et la politique de l'eau:

1^o La lutte contre les nuisances sonores;

2^o La police des établissements dangereux, insalubres et incommodes sous réserve des mesures de police interne qui concernent la protection du travail.

III. En ce qui concerne la rénovation rurale et la conservation de la nature:

1^o Le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

- 2^o De natuurbescherming en het natuurbehoud;
- 3^o De groengebieden, parkgebieden en groene ruimten;
- 4^o De bossen;
- 5^o De jacht en de vogelvangst;
- 6^o De visvangst;
- 7^o De visteelt;
- 8^o De landbouwhydratrica en de onbevaarbare waterlopen;
- 9^o De ontwatering;
- 10^o De wateringen.

IV. Wat de huisvesting betreft:

De politie van woongelegenheden die gevaar opleveren voor de openbare reinheid en gezondheid.

V. Het landbouwbeleid

VI. Wat de openbare werken en het vervoer betreft:

- 1^o De havens en hun aanhorigheden;
- 2^o De dijken;
- 3^o De veerdiensten;
- 4^o De loodsdiensten en de bebakeningsdiensten van en naar de havens.

§ 2. De bevoegdheden bedoeld in § 1 betreffen de aangelegenheden als bedoeld in artikel 39 van de gecoördineerde Grondwet.

C. Inzake de in A bedoelde aangelegenheden worden de bevoegdheden, gelokaliseerd in het Brussels Gewest, uitgeoefend door de federale overheid.

De federale regering sluit waar nodig samenwerkingsakkoorden met de regeringen van het Vlaams en het Brussels Gewest over de in B bedoelde aangelegenheden.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange

- 2^o La protection et la conservation de la nature;
- 3^o Les zones d'espaces verts, les zones de parcs et les zones vertes;
- 4^o Les forêts;
- 5^o La chasse et la tenderie;
- 6^o La pêche fluviale;
- 7^o La pisciculture;
- 8^o L'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables;
- 9^o Le démergement;
- 10^o Les wateringues.

IV. En ce qui concerne le logement:

La police des habitations qui constituent un danger pour la propreté et la salubrité publiques.

V. La politique agricole

VI. En ce qui concerne les travaux publics et le transport:

- 1^o Les ports et leurs dépendances;
- 2^o Les digues;
- 3^o Les services des bacs;
- 4^o Les services de pilotage et de balisage de et vers les ports.

§ 2. Les compétences visées au § 1^{er} portent sur des matières visées à l'article 39 de la Constitution coordonnée.

C. Pour les matières visées en A, les compétences localisées dans la Région de Bruxelles-Capitale sont exercées par l'autorité fédérale.

Chaque fois que cela est nécessaire, l'autorité fédérale et les gouvernements de la Région flamande et de la Région de Bruxelles-Capitale concluent des accords de coopération au sujet des matières visées en B.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été néfastes aux Flandres. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme

communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het ontwerp van bijzondere wet betekent op verschillende vlakken een versterking van de drieledigheid van de Belgische staatsstructuur. Zo wordt ook Brussel bevoegd over de ondergeschikte besturen, landbouw, buitenlandse handel en ontwikkelingssamenwerking. Tevens wordt in het hiermee samenhangende ontwerp tot herziening van de financieringswet voorzien dat Brussel in gelijke mate als de overige gewesten bevoegd wordt voor de zgn. gewestbelastingen. Dit is volledig in strijd met de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, goedgekeurd door het Vlaams Parlement op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap. Dit amendement wil voorzien in een dergelijk specifiek statuut voor Brussel. Artikel 39 van de gecoördineerde Grondwet bepaalt dat in een bijzondere wet de aangelegenheden moeten vastgelegd worden die tot de bevoegdheid van de gewesten behoren. Zoals artikel 6 van de BWI is geconciepeerd, kunnen bevoegdheden enkel op dusdanige wijze worden gedefederaliseerd dat de drie gewesten bevoegd worden. Op die manier betekent elke verdere stap in de staatshervorming, waarbij plaatsgebonden aangelegenheden worden overgeheveld, een verdere uitbouw van Brussel als volwaardig derde gewest. De indieners van dit amendement zijn van oordeel dat Brussel in afwachting van de ontmanteling van de Belgische Staat en de integratie van Brussel als tweetalige hoofdstad in het onafhankelijke Vlaanderen een Riksgebied dient te zijn dat op voet van gelijkheid door Vlamingen en Franstaligen beheerd en bestuurd wordt. Ter zake verwijzen wij naar de resolutie van het Vlaams Parlement betreffende Brussel in de volgende staatshervorming, goedgekeurd door het Vlaams Parlement op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat Brussel door Vlamingen en Franstaligen op voet van gelijkheid moet worden bestuurd.

Onderhavig amendement strekt ertoe artikel 6 van de BWI te herschrijven. Hoewel dit niet binnen het bestek van dit ontwerp valt, verdient het aanbeveling dat de artikelen van de Grondwet die betrekking hebben op de indeling van België in gewesten voor herziening vatbaar verklaard worden teneinde te komen tot de werkelijke tweeledigheid van België, dat bestaat uit de deelstaten Vlaanderen en Wallonië, en met een bijzonder statuut voor het Riksgebied Brussel, waarvoor de Grondwet in specifieke intermediaire organen kan voorzien tussen het niveau van de federatie en dat van de gemeenten. In afwachting van de oprichting van die intermediaire organen worden nog een aantal bevoegdheden uitgeoefend door het Brusselse Gewest. Deze worden opgesomd in deel B van artikel 6 van de BWI, zoals vervangen door dit amendement. De bevoegdheden als bedoeld in A daarentegen worden enkel toegewezen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest, behoudens deze bevoegdheden uit B die ook in A begrepen zijn. De uitsluiting aan het Vlaamse en het Waalse Gewest toegewezen bevoegdheden worden in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied uitgeoefend door de federale overheid.

Tegelijk wordt van de vervanging van artikel 6 van de BWI gebruik gemaakt om een aantal aangelegenheden waarvan de resoluties van het Vlaams Parlement de overheveling naar het Vlaamse en het Waalse Gewest bepleitten, te defederaliseren. Het gaat hier bijvoorbeeld om de regionalisering van de spoorwegen, het tewerkstellingsbeleid, de luchthavens en het economisch beleid.

Hoewel sociale zekerheid in de BWI wordt genoemd als een uitzondering op de bevoegdheden van de gewesten inzake economie, zijn de indieners van dit amendement van oordeel dat deze materie moet toegewezen worden aan de gemeenschappen, aangezien het gaat om een vorm van bijstand aan personen als

aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Le projet de loi spéciale renforce sur plusieurs plans le caractère tripartite de la structure de l'État belge. Ainsi Bruxelles devient-elle compétente également pour les pouvoirs subordonnés, l'agriculture, le commerce extérieur et la coopération au développement. De plus, le projet de loi connexe portant révision de la loi de financement prévoit que Bruxelles devient compétente, au même titre que les autres régions, pour les soi-disant impôts régionaux. C'est tout à fait contraire à la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquelles s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone. Le présent amendement tend à prévoir un tel statut spécifique pour Bruxelles. L'article 39 de la Constitution coordonnée dispose que les matières qui relèvent de la compétence des régions doivent être déterminées par la loi spéciale. Tel que l'article 6 de la LSRI est rédigé, les compétences peuvent uniquement être défédéralisées, de telle sorte que les trois régions deviennent compétentes. De la sorte, toute nouvelle étape dans la réforme de l'État en vertu de laquelle des compétences territoriales sont transférées, renforce le développement de Bruxelles comme troisième région à part entière. Les auteurs du présent amendement estiment qu'en attendant le démantèlement de l'État belge et l'intégration de Bruxelles comme capitale bilingue au sein de la Flandre indépendante, Bruxelles doit être un territoire d'État administré et géré par les Wallons et les Flamands sur un pied d'égalité. À ce sujet, nous renvoyons à la résolution relative à Bruxelles que le Parlement flamand a adoptée le 3 mars 1999 et dans laquelle il est stipulé que Bruxelles doit être administrée par les Flamands et les Wallons sur un pied d'égalité.

Le présent amendement tend à donner une nouvelle rédaction à l'article 6 de la LSRI. Bien que cela n'entre pas dans le cadre du projet de loi à l'examen, il serait judicieux que les articles de la Constitution relatifs à la division de la Belgique en régions soient déclarés sujets à révision, afin de parvenir à la structure véritablement duale de la Belgique, qui est composée des États fédérés que sont la Wallonie et la Flandre, avec un statut particulier pour le Territoire d'État de Bruxelles, pour lequel la Constitution peut prévoir des organes intermédiaires spécifiques entre le niveau de la fédération et celui des communes. En attendant la création de ces organes intermédiaires, la Région bruxelloise continuera à exercer un certain nombre de compétences. Celles-ci sont énumérées dans la partie B de l'article 6 de la LSRI, tel qu'il est remplacé par le présent amendement. Les compétences visées au point A, par contre, sont uniquement attribuées à la Région wallonne et à la Région flamande, à l'exception des compétences visées à la partie B qui sont également incluses dans la partie A. Les compétences qui sont attribuées exclusivement à la Région wallonne et à la Région flamande sont exercées, dans le Territoire de Bruxelles-Capitale, par l'autorité fédérale.

Dans le même temps, on profite du remplacement de l'article 6 de la LSRI pour défédéraliser certaines matières dont les résolutions du Parlement flamand préconisaient le transfert à la Région wallonne et à la Région flamande. Il s'agit par exemple de la régionalisation des chemins de fer, de la politique de l'emploi, des aéroports et de la politique économique.

Si la sécurité sociale est mentionnée dans la LSRI comme une exception aux compétences des régions en matière d'économie, les auteurs du présent amendement estiment que cette matière doit être attribuée aux communautés, étant donné qu'il s'agit d'une forme d'aide aux personnes conformément à l'article 5, § 1^{er}, II,

bedoeld in artikel 5, § 1, II, van de BWHI. Een ander amendement van dezelfde indieners voorziet in een dergelijke communautarising. Bij een defederalisering van de sociale zekerheid zullen er in Brussel twee aparte systemen bestaan: een dat afhangt van de Vlaamse Gemeenschap en een dat afhangt van de Franse Gemeenschap. Elke Brusselaar krijgt dus de keuze tussen beide systemen. Wie zich inschrijft voor een van beide systemen, opteert dan wel voor het gehele pakket van het gekozen aanbod.

Nr. 56 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 2. — Artikel 6 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt vervangen als volgt:

«Art. 6. — A. Het Vlaamse en het Waalse Gewest zijn bevoegd voor de volgende aangelegenheden:

§ 1. I. Wat de ruimtelijke ordening betreft:

1^o De stedenbouw en de ruimtelijke ordening;

2^o De rooiplannen van de gemeentewegen;

3^o De verkrijging, aanleg en uitrusting van gronden voor industrie, ambachtswezen en diensten of van andere onthaalinfrastructuur voor investeerders, met inbegrip van de investeringen voor de uitrusting van industriezones bij de havens en de beschikbaarstelling daarvan voor de gebruikers;

4^o De stadsvernieuwing;

5^o De vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimte;

6^o Het grondbeleid;

7^o De monumenten en de landschappen.

II. Wat het leefmilieu en het waterbeleid betreft:

1^o De bescherming van het leefmilieu, onder meer die van de bodem, de ondergrond, het water en de lucht tegen verontreiniging en aantasting, alsmede de strijd tegen de geluidshinder;

2^o Het afvalstoffenbeleid;

3^o De politie van de gevvaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven onder voorbehoud van de maatregelen van interne politie die betrekking hebben op de arbeidsbescherming;

4^o De wapenproductie en watervoorziening, met inbegrip van de technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater, riolering, het vaststellen van de product-

LSRI. Un autre amendement des mêmes auteurs prévoit une telle communautarisation. En cas de défédéralisation de la sécurité sociale, il y aura à Bruxelles deux régimes distincts: l'un qui dépend de la Communauté flamande et l'autre qui dépend de la Communauté française. Chaque Bruxellois pourra donc choisir entre les deux systèmes. Toutefois, la personne qui opte pour l'un des deux régimes opte pour l'ensemble des services offerts par celui-ci.

Nº 56 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

«Art. 2. — L'article 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, est remplacé par ce qui suit :

«Art. 6. — A. La Région wallonne et la Région flamande sont compétentes pour les matières suivantes :

§ 1^{er}. I. En ce qui concerne l'aménagement du territoire :

1^o L'urbanisme et l'aménagement du territoire;

2^o Les plans d'alignement de la voirie communale;

3^o L'acquisition, l'aménagement, l'équipement de terrains à l'usage de l'industrie, de l'artisanat et des services, ou d'autres infrastructures d'accueil aux investisseurs, y compris les investissements pour l'équipement des zones industrielles avoisinant les ports et leur mise à la disposition des utilisateurs;

4^o La rénovation urbaine;

5^o La rénovation des sites d'activité économique désaffectés;

6^o La politique foncière;

7^o Les monuments et les sites.

II. En ce qui concerne l'environnement et la politique de l'eau :

1^o La protection de l'environnement, notamment celle du sol, du sous-sol, de l'eau et de l'air contre la pollution et les agressions ainsi que la lutte contre le bruit;

2^o La politique des déchets;

3^o La police des établissements dangereux, insalubres et incommodes, sous réserve des mesures de police interne qui concernent la protection du travail;

4^o La production et la distribution de l'eau, en ce compris la réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, l'épuration des eaux usées, l'égouttage, la fixation des normes de produit, la

normen, de bescherming tegen ioniserende stralingen, met inbegrip van het radioactief afval, en de doorvoer van afvalstoffen.

III. Wat de landinrichting en het natuurbehoud betreft:

1^o De ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

2^o De natuurbescherming en het natuurbehoud;

3^o De groengebieden, parkgebieden en groene ruimten;

4^o De bossen;

5^o De jacht en de vogelvangst;

6^o De visvangst;

7^o De visteelt;

8^o De landbouwhydratique en de onbevaarbare waterlopen;

9^o De ontwatering;

10^o De polders en wateringen.

IV. Wat de huisvesting betreft:

De huisvesting en de politie van woongelegenheden die gevaar opleveren voor de openbare reinheid en gezondheid.

V. Het landbouwbeleid en de zeevisserij.

VI. De economie

De federale overheid is evenwel uitsluitend bevoegd voor:

1^o het financieel beleid en de bescherming van het spaarwezen, met inbegrip van de reglementering en de controle op de kredietinstellingen en andere financiële instellingen en op de verzekерingsmaatschappijen en daarmee gelijkgestelde ondernemingen, de holdings en de gemeenschappelijke beleggingsfondsen, het hypothecair krediet, het consumptiekrediet, het bank- en verzekeringsrecht;

2^o het prijsbeleid;

3^o het mededingingsrecht en het recht inzake de handelspraktijken, met uitzondering van de toekenning van kwaliteitslabels en oorsprongsbenamingen van regionale of lokale aard;

4^o het handelsrecht en het vennootschapsrecht;

5^o de vestigingsvooraarden (met uitzondering van de bevoegdheid van de gewesten voor de vestigingsvooraarden inzake toerisme);

6^o de industriële en intellectuele eigendom;

7^o de contingenten en vergunningen;

protection contre les radiations ionisantes, en ce compris les déchets radioactifs et le transit de déchets.

III. En ce qui concerne la rénovation rurale et la conservation de la nature:

1^o Le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

2^o La protection et la conservation de la nature;

3^o Les zones d'espaces verts, les zones de parcs et les zones vertes;

4^o Les forêts;

5^o La chasse et la tenderie;

6^o La pêche fluviale;

7^o La pisciculture;

8^o L'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables;

9^o Le démergement;

10^o Les polders et les wateringues.

IV. En ce qui concerne le logement:

Le logement et la police des habitations qui constituent un danger pour la propreté et la salubrité publiques.

V. La politique agricole et la pêche maritime.

VI. L'économie

L'autorité fédérale est toutefois exclusivement compétente pour:

1^o la politique financière et la protection de l'épargne, en ce compris la réglementation et le contrôle des établissements de crédit et autres institutions financières et des entreprises d'assurance et assimilées, des sociétés de portefeuille et des fonds communs de placement, le crédit hypothécaire, le crédit à la consommation, le droit bancaire et de l'assurance;

2^o la politique des prix;

3^o le droit de la concurrence et le droit des pratiques du commerce, à l'exception de l'attribution des labels de qualité et des appellations d'origine de caractère régional ou local;

4^o le droit commercial et le droit des sociétés;

5^o les conditions d'accès à la profession (à l'exception des compétences régionales pour les conditions d'accès à la profession en matière de tourisme);

6^o la propriété industrielle et intellectuelle;

7^o les contingents et licences;

- 8^o de metrologie en de normalisatie;
9^o het arbeidsrecht.

VII. Het energiebeleid.

VIII. Wat de ondergeschikte besturen betreft:

1^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de provinciale en gemeentelijke instellingen, met uitzondering van

— de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 5, 5bis, 70, 3^o en 8^o, 126, tweede en derde lid, en titel XI van de provinciewet;

— de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 125, 126, 127, 132, voor zover zij de registers van de burgerlijke stand betreffen, van de nieuwe gemeentewet;

— de organisatie van en het beleid inzake politie, met inbegrip van artikel 135, § 2 van de nieuwe gemeentewet, en brandweer;

— de pensioenstelsels van het personeel en de mandatarissen.

De provinciegouverneurs worden benoemd en afgezet door de betrokken Gewestregering.

Wanneer de Gemeenschaps- en Gewestregeringen informatie oprovragen uit de registers van de burgerlijke stand, geeft de ambtenaar van de burgerlijke stand onmiddellijk gevolg aan dat verzoek.

2^o het veranderen of corrigeren van de grenzen van de provincies en van de gemeenten, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

3^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de instellingen van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met dien verstande dat de beslissing tot oprichting of deelneming moet worden goedgekeurd door de gemeenteraad van elke betrokken gemeente, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

4^o de verkiezing van de provinciale, gemeentelijke en binnengemeentelijke organen, alsook van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met inbegrip van de controle op de hierop betrekking hebbende verkiezingsuitgaven,

a) met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren, waarvoor deze bevoegdheden worden toegewezen aan de federale overheid;

b) met uitzondering van de exclusieve bevoegdheid van de Raad van State om bij wijze van arresten in hoogste aanleg uitspraak te doen in kiesrechtzaken;

5^o het tuchtstelsel voor de burgemeesters, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied

- 8^o la métrologie et la normalisation;
9^o le droit du travail.

VII. La politique de l'énergie.

VIII. En ce qui concerne les pouvoirs subordonnés:

1^o la composition, l'organisation, la compétence et le fonctionnement des institutions provinciales et communales, à l'exception :

— des règles inscrites dans les articles 5, 5bis, 70, 3^o et 8^o, 126, alinéas 2 et 3, et le titre XI de la loi provinciale;

— des règles inscrites dans les articles 125, 126, 127 et 132, dans la mesure où elles concernent les registres de l'état civil, de la nouvelle loi communale;

— de l'organisation de et de la politique relative à la police, en ce compris l'article 135, § 2, de la nouvelle loi communale, et aux services d'incendie;

— des régimes de pension du personnel et des mandataires.

Les gouverneurs de province sont nommés ou révoqués par le gouvernement de région concerné.

Lorsque les gouvernements des régions et des communautés demandent des informations contenues dans les registres de l'état civil, l'officier de l'état civil donne immédiatement suite à cette demande.

2^o le changement ou la rectification des limites des provinces et des communes, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège, à laquelle appartiennent ces communes;

3^o la composition, l'organistaion, la compétence et le fonctionnement des institutions des agglomérations et des fédérations de communes, étant entendu que la décision de création et de participation à celles-ci doit être approuvée par le conseil communal de chaque commune concernée, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

4^o l'élection des organes provinciaux, communaux et intracommunaux, ainsi que des agglomérations et fédérations de communes, en ce compris le contrôle des dépenses électorales y afférentes :

a) à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, de sorte que ces compétences sont confiées à l'autorité fédérale.

b) à l'exception de la compétence exclusive du Conseil d'État pour statuer par voie d'arrêts sur les recours en dernier ressort en matière électorale;

5^o le régime disciplinaire des bourgmestres, à l'exception des communes de la région de langue alle-

en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

6^o de kerkfabrieken, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

7^o de begraafplaatsen en de lijkbezorging, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

8^o de verenigingen van provincies en gemeenten tot nut van het algemeen, met uitzondering van het door de wet georganiseerde specifiek toezicht inzake brandbestrijding, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

9^o de algemene financiering van de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten en de provincies, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

10^o de financiering van de opdrachten uit te voeren door de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten, de provincies en door andere publiek-rechtelijke rechtspersonen in de tot de bevoegdheid van de gewesten behorende aangelegenheden, behalve wanneer die opdrachten betrekking hebben op een aangelegenheid waarvoor de federale overheid of de gemeenschappen bevoegd zijn, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

11^o de voorwaarden waaronder en de wijze waarop binnengemeentelijke territoriale organen, bedoeld in artikel 41 van de Grondwet, kunnen worden opgericht, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren.

Voor wat de gemeenten uit het Duitse taalgebied betreft en de provincie Luik, waartoe deze gemeenten behoren, wordt de bevoegdheid inzake de in het eerste lid bedoelde aangelegenheden uitgeoefend door de federale overheid.

IX. Het tewerkstellingsbeleid

X. De openbare werken en het vervoer

§ 2. De betrokken regeringen moeten onderling overleg plegen wat betreft:

1^o de bijzondere bepalingen betreffende de bossen gelegen op het grondgebied van meer dan één gewest;

2^o het openen en sluiten van de jacht, van de vogelvangst en van de visvangst;

3^o de waterlagen die zich over meer dan één gewest uitstrekken.

mande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

6^o les fabriques d'église, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

7^o les funérailles et sépultures, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

8^o les associations de provinces et de communes dans un but d'utilité publique, à l'exception de la tutelle spécifique, organisée par la loi, en matière de lutte contre l'incendie, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

9^o le financement général des communes, des agglomérations et des fédérations de communes et de provinces, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

10^o le financement des missions à remplir par les communes, les agglomérations et fédérations de communes, les provinces et par d'autres personnes morales de droit public dans les matières qui relèvent de la compétence des régions, sauf lorsque ces missions se rapportent à une matière qui est de la compétence de l'autorité fédérale ou des communautés, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle ces communes appartiennent;

11^o les conditions et le mode suivant lesquels les organes territoriaux intracommunaux, visés à l'article 41 de la Constitution, peuvent être créés, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

En ce qui concerne les communes de la région de langue allemande et la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, les compétences pour les matières visées à l'alinéa 1^{er} sont exercées par l'autorité fédérale.

IX. La politique de l'emploi

X. Les travaux publics et le transport

§ 2. Les gouvernements concernés devront se concerter en ce qui concerne:

1^o les dispositions spécifiques relatives aux forêts situées sur le territoire de plus d'une région;

2^o l'ouverture et la fermeture de la chasse, de la tenderie et de la pêche fluviale;

3^o les nappes d'eau s'étendant sur plus d'une région.

Wanneer de bepalingen van 1^o, 2^o en 3^o betrekking hebben op aangelegenheden betreffende een ander grondgebied dan dat van het Vlaamse en het Waalse Gewest, wordt de overheid bevoegd voor dat grondgebied, bij het overleg betrokken.

§ 3. Er wordt overleg gepleegd tussen de betrokken regeringen en de bevoegde federale overheid:

1^o voor de minimale technische veiligheidsnormen inzake het bouwen en onderhouden van wegen, havens, waterwegen, dijken, luchthavens en vliegvelden;

2^o voor het luchtverkeer op de luchthavens en openbare vliegvelden, en voor de rechten die er betrekking op hebben.

§ 3bis. Er wordt overleg gepleegd tussen de betrokken regeringen en de betrokken federale overheid over:

1^o de planning, de functionaliteit en de compatibiliteit van het autosnelwegen- en waterwegennet;

2^o de samenwerking tussen de spoorwegen, enerzijds, en de maatschappijen voor stads- en streekvervoer, anderzijds, met het oog op de coördinatie en de bevordering van het openbaar vervoer;

3^o de opgave en de opvolging van de maatregelen die kunnen worden genomen ten aanzien van minderjarigen die een als misdrift omschreven feit hebben gepleegd;

§ 4. De regeringen worden betrokken bij:

1^o het ontwerpen van de regels van de algemene politie en de reglementering op het verkeer en vervoer, alsook van de technische voorschriften inzake verkeers- en vervoermiddelen;

2^o het ontwerpen van de regels betreffende de organisatie en de uitwerking van de veiligheid van het luchtverkeer op de luchthavens en de openbare vliegvelden;

3^o het ontwerpen van de federale algemene bepalingen bedoeld in artikel 9, § 1, tweede lid van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming;

4^o het ontwerpen van federale algemene bepalingen bedoeld in artikel 189 van de nieuwe gemeente-wet.

§ 5. De federale overheid en de betrokken gewest-regeringen bepalen in overleg de wijze waarop het beleid inzake in-, uit-, en doorvoer van afvalstoffen kan worden gecoördineerd.

Lorsque les dispositions des 1^o, 2^o et 3^o concernent des situations relatives à un territoire autre que celui de la Région wallonne et de la Région flamande, l'autorité compétente pour ce territoire est associée à la concertation.

§ 3. Une concertation associant les gouvernements concernés et l'autorité fédérale compétente aura lieu:

1^o pour les normes techniques minimales de sécurité relatives à la construction et à l'entretien des routes, des ports, des voies hydrauliques, des digues, des aéroports et des aérodromes;

2^o pour le trafic aérien sur les aéroports régionaux et les aérodromes publics ainsi que pour les droits y afférents;

§ 3bis. Une concertation associant les gouvernements concernés et l'autorité fédérale compétente aura lieu:

1^o pour le planning, la fonctionnalité et la compatibilité des réseaux d'autoroutes et des voies hydrauliques;

2^o pour la coopération entre les chemins de fer, d'une part, et les sociétés de transport urbain et périurbain, d'autre part, en vue de la coordination et de la promotion du transport public;

3^o pour la détermination et la bonne fin des mesures qui peuvent être prises à l'égard des mineurs ayant commis un fait qualifié d'infraction;

§ 4. Les gouvernements seront associés:

1^o à l'élaboration des règles de police générale et de la réglementation relatives aux communications et aux transports, ainsi qu'aux prescriptions techniques relatives aux moyens de communication et de transport;

2^o à l'élaboration des règles relatives à l'organisation et à la mise en œuvre de la sécurité de la circulation aérienne sur les aéroports et les aérodromes publics;

3^o à l'élaboration de dispositions fédérales générales prévues à l'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile;

4^o à l'élaboration de dispositions fédérales générales prévues à l'article 189 de la nouvelle loi communale.

§ 5. L'autorité fédérale et les gouvernements régionaux concernés déterminent, en concertation, la façon dont la politique en matière d'importation, d'exportation et de transit de déchets peut être coordonnée.

§ 6. De regeringen bedoeld in de § 2 tot 5 zijn de regeringen bepaald in deze wet alsmede de overheid die bevoegd is voor het andere grondgebied dan dat van het Vlaamse of het Waalse Gewest.

B. Het Brussels Gewest is bevoegd voor de volgende aangelegenheden:

§ 1.I. Wat de ruimtelijke ordening betreft:

1^o De vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimte.

2^o De monumenten en de landschappen.

II. Wat het leefmilieu en het waterbeleid betreft:

1^o De strijd tegen de geluidshinder.

2^o De politie van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke bedrijven onder voorbehoud van de maatregelen van interne politie die betrekking hebben op de arbeidsbescherming.

III. Wat de landinrichting en het natuurbehoud betreft:

1^o De ruilverkaveling van landeigendommen en de landinrichting;

2^o De natuurbescherming en het natuurbehoud;

3^o De groengebieden, parkgebieden en groene ruimten;

4^o De bossen;

5^o De jacht en de vogelvangst;

6^o De visvangst;

7^o De visteelt;

8^o De landbouwhydraulica en de onbevaarbare waterlopen;

9^o De ontwatering;

10^o De wateringen.

IV. Wat de huisvesting betreft:

De politie van woongelegenheden die gevaar opleveren voor de openbare reinheid en gezondheid.

V. Het landbouwbeleid.

VI. Wat de openbare werken en het vervoer betreft:

1^o De havens en hun aanhorigheden;

2^o De dijken;

3^o De veerdiensten;

4^o De loodsdiensten en de bebakeningsdiensten van en naar de havens.

§ 6. Les gouvernements visés aux §§ 2 à 5 sont les gouvernements prévus par la présente loi ainsi que l'autorité compétente pour le territoire autre que celui de la Région wallonne ou de la Région flamande.

B. Le Territoire de Bruxelles-Capitale est compétent pour les matières suivantes:

§ 1.I. En ce qui concerne l'aménagement du territoire:

1^o La rénovation des sites d'activité économique désaffectés.

2^o Les monuments et les sites.

II. En ce qui concerne l'environnement et la politique de l'eau:

1^o La lutte contre les nuisances sonores.

2^o La police des établissements dangereux, insalubres et incommodes sous réserve des mesures de police interne qui concernent la protection du travail.

III. En ce qui concerne la rénovation rurale et la conservation de la nature:

1^o Le remembrement des biens ruraux et la rénovation rurale;

2^o La protection et la conservation de la nature;

3^o Les zones d'espaces verts, les zones de parcs et les zones vertes;

4^o Les forêts;

5^o La chasse et la tenderie;

6^o La pêche fluviable;

7^o La pisciculture;

8^o L'hydraulique agricole et les cours d'eau non navigables;

9^o Le démergement;

10^o Les wateringues.

IV. En ce qui concerne le logement:

La police des habitations qui constituent un danger pour la propreté et la salubrité publiques.

V. La politique agricole.

VI. En ce qui concerne les travaux publics et le transport:

1^o Les ports et leurs dépendances;

2^o Les digues;

3^o Les services des bacs;

4^o Les services de pilotage et de balisage de et vers les ports.

§ 2. De bevoegdheden bedoeld in § 1 betreffen de aangelegenheden als bedoeld in artikel 39 van de gecoördineerde Grondwet.

C. Inzake de in A. bedoelde aangelegenheden worden de bevoegdheden, gelokaliseerd in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied, uitgeoefend door het Vlaamse Gewest.

De regering van het Vlaamse Gewest en de Brusselse Hoofdstedelijke regering sluiten waar nodig samenwerkingsakkoorden over de in B. bedoelde aangelegenheden. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het ontwerp van bijzondere wet betekent op verschillende vlakken een versterking van de drieledigheid van de Belgische staatsstructuur. Zo wordt ook Brussel bevoegd over de ondergeschikte besturen, landbouw, buitenlandse handel en ontwikkelingssamenwerking. Tevens wordt in het hiermee samenhangende ontwerp tot herziening van de financieringswet voorzien dat Brussel in gelijke mate als de overige gewesten bevoegd wordt voor de zogenaamde gewestbelastingen.

Artikel 39 van de gecoördineerde Grondwet bepaalt dat in een bijzondere wet de aangelegenheden moeten vastgelegd worden die tot de bevoegdheid van de gewesten behoren. Zoals artikel 6 van de BWHI is geconciepereerd, kunnen bevoegdheden enkel op dusdanige wijze worden gedefederaliseerd dat de drie gewesten bevoegd worden. Op die manier betekent elke verdere stap in de staatshervorming, waarbij plaatsgebonden aangelegenheden worden overgeheveld, een verdere uitbouw van Brussel als volwaardig derde gewest. De indieners van dit amendement zijn van oordeel dat Brussel in afwachting van de ontmanteling van de Belgische Staat Brussel als tweetalige hoofdstad moet geïntegreerd worden in het Vlaamse Gewest.

Onderhavig amendement strekt er toe artikel 6 van de BWHI te herschrijven. Hoewel dit niet binnen het bestek van dit ontwerp valt, verdient het aanbeveling dat de artikels van de Grondwet die betrekking hebben op de indeling van België in gewesten voor herziening vatbaar verklaard worden teneinde te komen tot de werkelijke tweeledigheid van België, dat bestaat uit de deelstaten Vlaanderen en Wallonië. Voor Brussel kunnen specifieke intermediaire organen voorzien worden tussen het niveau van het Vlaamse Gewest en dat van de gemeenten. In afwachting van de oprichting van die intermediaire organen worden nog een aantal bevoegdheden uitgeoefend door het Brussels Hoofdstedelijk Gebied. Deze worden opgesomd in het deel B. van het artikel 6 van de BWHI, zoals vervangen door dit amendement. De bevoegdheden als bedoeld in A. daarentegen worden enkel toegewezen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest, behoudens deze

§ 2. Les compétences visées au § 1^{er} portent sur des matières visées à l'article 39 de la Constitution coordonnée.

C. Pour les matières visées en A, les compétences localisées dans le Territoire de Bruxelles-Capitale sont exercées par la Région flamande.

Chaque fois que cela est nécessaire, les gouvernements de la Région flamande et du Territoire de Bruxelles-Capitale concluent des accords de coopération au sujet des matières visées en B. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été néfastes aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Le projet de loi spéciale renforce sur plusieurs plans le caractère tripartite de l'État belge. Ainsi Bruxelles devient-elle compétente également pour les pouvoirs subordonnés, l'agriculture, le commerce extérieur et la coopération au développement. De plus, le projet de loi connexe portant révision de la loi de financement prévoit que Bruxelles devient compétente, au même titre que les autres régions, pour les soi-disant impôts régionaux.

L'article 39 de la Constitution coordonnée dispose que les matières qui relèvent de la compétence des régions doivent être déterminées par la loi spéciale. Tel que l'article 6 LSRI est rédigé, les compétences peuvent uniquement être défédéralisées, de telle sorte que les trois régions deviennent compétentes. De la sorte, toute nouvelle étape dans la réforme de l'État en vertu de laquelle des compétences territoriales sont transférées, renforce le développement de Bruxelles comme troisième région à part entière. Les auteurs du présent amendement estiment qu'en attendant le démantèlement de l'État belge, il faut intégrer Bruxelles, en tant que capitale bilingue, dans la Région flamande.

Le présent amendement tend à donner une nouvelle rédaction à l'article 6 de la LSRI. Bien que cela n'entre pas dans le cadre du projet de loi à l'examen, il serait judicieux que les articles de la Constitution relatifs à la division de la Belgique en régions soient déclarés sujets à révision, afin de parvenir à la structure véritablement duale de la Belgique, qui est composée de deux États fédérés, la Wallonie et la Flandre. Pour Bruxelles, on peut prévoir des organes intermédiaires spécifiques entre le niveau de la Région flamande et celui des communes. En attendant la création de ces organes intermédiaires, la Région bruxelloise continuera à exercer un certain nombre de compétences. Celles-ci sont énumérées dans la partie B. de l'article 6 LSRI, tel qu'il est remplacé par le présent amendement. Les compétences visées au point A., par contre, sont uniquement attribuées à la Région wallonne et à la Région flamande, à l'exception des compétences visées à la

bevoegdheden uit B. die ook in A. begrepen zijn. De uitsluitend aan het Vlaamse en het Waalse Gewest toegezwezen bevoegdheden worden in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied uitgeoefend door het Vlaamse Gewest.

Tegelijk wordt van de vervanging van artikel 6 van de BWI gebruijk gemaakt om een aantal aangelegenheden waarvan de resoluties van het Vlaams Parlement de overheveling naar het Vlaamse en het Waalse Gewest bepleitten, te defederaliseren. Het gaat hier bijvoorbeeld om de regionalisering van de spoorwegen, het tewerkstellingsbeleid, de luchthavens en het economisch beleid.

Hoewel sociale zekerheid in de BWI wordt genoemd als een uitzondering op de bevoegdheden van de gewesten inzake economie, zijn de indieners van dit amendement van oordeel dat deze materie moet toegewezen worden aan de gemeenschappen, aangezien het gaat om een vorm van bijstand aan personen als bedoeld in artikel 5, § 1, II, van de BWI. Een ander amendement van dezelfde indieners voorziet in een dergelijke communautarising. Bij een defederalisering van de sociale zekerheid zullen er in Brussel twee aparte systemen bestaan: een dat afhangt van de Vlaamse Gemeenschap en een dat afhangt van de Franse Gemeenschap. Elke Brusselaar krijgt dus de keuze tussen beide systemen. Wie zich inschrijft voor een van beide systemen, opteert dan wel voor het gehele pakket van het gekozen aanbod.

Nr. 57 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Art. 2

Het voorgestelde artikel 6, § 1, V, vervangen als volgt:

«Art. 6, § 1, V. — *Het landbouwbeleid en de zeevisserij.*»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Volgens het voorstel van resolutie betreffende het tot stand brengen van meer coherente bevoegdheidspakketten in de volgende staatshervorming die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, dient een volledige overheveling van de landbouw-, tuinbouw- en visserijbevoegdheden naar de deelstaten doorgevoerd te worden. Dit impliceert de volledige uitvoering van het Europees beleid, met inbegrip van het quotabeleid, het wetenschappelijk onderzoek, de productcontrole en de sanitair en fytosanitaire bevoegdheden.

partie B. qui sont également incluses dans la partie A. Les compétences qui sont attribuées exclusivement à la Région wallonne et à la Région flamande sont exercées, dans le Territoire de Bruxelles-Capitale, par la Région flamande.

Dans le même temps, on profite du remplacement de l'article 6 LSRI pour défédéraliser certaines matières dont les résolutions du Parlement flamand préconisaient le transfert à la Région wallonne et à la Région flamande. Il s'agit par exemple de la régionalisation des chemins de fer, de la politique de l'emploi, des aéroports et de la politique économique.

Si la sécurité sociale est mentionnée dans la LSRI comme une exception aux compétences des régions en matière d'économie, les auteurs du présent amendement estiment que cette matière doit être attribuée aux communautés, étant donné qu'il s'agit d'une forme d'aide aux personnes conformément à l'article 5, § 1^{er}, II, LSRI. Un autre amendement des mêmes auteurs prévoit une telle communautarisation. Si l'on défédéralise la sécurité sociale, il existera deux régimes distincts à Bruxelles: l'un dépendant de la Communauté flamande et l'autre de la Communauté française. Chaque Bruxellois pourra donc choisir entre les deux. Toutefois, la personne qui opte pour l'un des deux régimes opte pour l'ensemble des services offerts par celui-ci.

N° 57 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 2

Remplacer l'article 6, § 1^{er}, V, proposé, par la disposition suivante :

«Art. 6, § 1^{er}, V. — *La politique agricole et la pêche maritime.*»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

La proposition de résolution relative à la réalisation de blocs de compétences plus cohérents lors de la prochaine réforme de l'État, adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999, prévoit que toutes les compétences en matière d'agriculture, d'horticulture et de pêche doivent être transférées aux entités fédérées. Cela inclut la mise en œuvre complète de la politique européenne dans son ensemble, y compris la gestion des quotas, la recherche scientifique, le contrôle des produits ainsi que les compétences en matière sanitaire et phytosanitaire.

Nr. 58 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 2

In het voorgestelde artikel 6, § 1, V, eerste lid, punten 1 en 2, de woorden «met het oog op het verzekeren van de veiligheid van de voedselketen» vervangen door de woorden «voor zover noodzakelijk voor het verwesenlijken van de doelstellingen van het Federaal Agentschap voor de voedselveiligheid».

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De Raad van State merkt terecht op dat het omschrijven van bevoegdheden in functie van doelstellingen tot interpretatieproblemen aanleiding geeft. Er dient vermeden te worden dat de vage uitdrukking «het verzekeren van de veiligheid van de voedselketen» tot gevolg kan hebben dat de nieuwe bevoegdheden van de gewesten inzake landbouw uitgehold worden.

Nr. 59 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 3

Aan het slot van het voorgestelde artikel 6, § 1, VI, 3^o, a), de volgende bepaling toevoegen:

«de vertegenwoordigers van de gewesten beslissen autonoom over de dossiers van de bedrijven die op hun grondgebied gevestigd zijn alsook over de leningen van Staat tot Staat;»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van

Nº 58 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 2

À l'article 6, § 1^{er}, V, alinéa 1^{er}, points 1 et 2, proposé, remplacer les mots «en vue d'assurer la sécurité de la chaîne alimentaire» par les mots «pour autant que la réalisation des objectifs de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire le requiert».

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Le Conseil d'État relève à juste titre que la description de compétences en fonction d'objectifs donne lieu à des problèmes d'interprétation. Il convient d'éviter que l'expression vague «en vue d'assurer la sécurité de la chaîne alimentaire» puisse avoir pour effet de vider de leur substance les nouvelles compétences des régions en matière d'agriculture.

Nº 59 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 3

Ajouter à l'article 6, § 1^{er}, VI, 3^o, a), proposé, in fine, la disposition suivante :

«les représentants des régions se prononcent de manière autonome sur les dossiers des entreprises établies sur leur territoire ainsi que sur les prêts d'État à État;»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les

oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Volgens het voorstel van resolutie betreffende het tot stand brengen van meer coherente bevoegdheidspakketten in de volgende staatshervorming die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, dient de volledige bevoegdheid inzake buitenlandse handel aan de deelstaten te worden toegezwezen. Aldus moet het exportpromotiebeleid de exclusieve bevoegdheid worden van de deelstaten. Dit impliceert de afschaffing van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel. Beleidsafstemming en samenwerking tussen de deelstaten zijn uiteraard noodzakelijk.

Nr. 60 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 4. — Artikel 6, § 1, VIII, van dezelfde bijzondere wet, zoals gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993, wordt opgeheven.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het is de bedoeling van het ontwerp om aan de gewesten de bevoegdheid inzake de ondergeschikte besturen toe te vertrouwen. De indieners zijn van oordeel dat de toezichthoudende bevoegdheid over de Brusselse gemeenten bij de federale overheid dient te blijven berusten. Brussel is de hoofdstad van België, maar ook van Vlaanderen en enkel op deze wijze kan Vlaanderen blijven participeren in het bestuur van zijn hoofdstad.

De indieners van het amendement willen daarom de bevoegdheden over de ondergeschikte besturen enkel toekennen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest. Dit dient in een afzonderlijk artikel van de BWHI geregeld te worden, daar artikel 6 van deze bijzondere wet het enkel toelaat om aan de drie gewesten bepaalde bevoegdheden toe te wijzen. In hetzelfde afzonderlijk artikel zal duidelijk gesteld worden dat de federale overheid bevoegd blijft voor de organisatie en de uitoefening van het administratief toezicht op de Brusselse gemeenten.

De voorliggende voorstellen inzake de regionalisering van de gemeente- en provinciewet blijven onduidelijkheden en uitzonderingen inhouden. Wat het Vlaamse en het Waalse Gewest betreft,

auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

La proposition de résolution relative à la réalisation de blocs de compétences plus cohérents lors de la prochaine réforme de l'État, adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999, prévoit que toutes les compétences en matière de commerce extérieur doivent être transférées aux entités fédérées. La politique de promotion des exportations doit donc devenir une compétence exclusive des entités fédérées. Cela implique la suppression de l'Office belge du commerce extérieur. Il sera bien sûr nécessaire que les entités fédérées harmonisent leurs politiques respectives et mettent en place des formes de coopération.

Nº 60 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

Remplacer cet article par ce qui suit :

«Art. 4. — L'article 6, § 1^{er}, VIII, de la même loi spéciale, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993, est abrogé.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été de favorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Le projet vise à confier aux régions la compétence relative aux pouvoirs subordonnés. Les auteurs estiment que les autorités fédérales doivent continuer d'exercer le pouvoir de tutelle sur les communes bruxelloises. Bruxelles est la capitale de la Belgique, mais aussi de la Flandre, et ce n'est que de cette manière que la Flandre peut continuer à participer à l'administration de sa capitale.

Les auteurs de l'amendement ne veulent donc attribuer les compétences relatives aux pouvoirs subordonnés qu'à la Région wallonne et la Région flamande. Ce point doit faire l'objet d'un article distinct de la LSRI, dès lors que l'article 6 de la loi spéciale permet uniquement d'attribuer certaines compétences aux trois régions. Ce même article distinct posera clairement que l'autorité fédérale reste compétente pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative sur les communes bruxelloises.

Les propositions à l'examen concernant la régionalisation de la loi communale et de la loi provinciale continuent à proposer des exceptions et des imprecisions. En ce qui concerne la Région

moeten zij ten volle bevoegd worden over alle aangelegenheden betreffende de lokale besturen, met inbegrip van de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut. Hier toe dient duidelijkheid geschapen te worden in alle gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied hebben behoord en die vandaag op het grondgebied van het Waalse Gewest liggen. Zij dienen dan ook gereïntegreerd te worden in het Vlaamse Gewest. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

De indieners van dit amendement wijzen tenslotte nog op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Nr. 61 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 4

In het voorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 1^o, het bepaalde onder hte eerstegedachte streepje doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De voorliggende voorstellen inzake de regionalisering van de gemeente- en provinciewet blijven onduidelijkheden en uitzonderingen voorzien. Wat het Vlaamse en het Waalse Gewest betreft, moeten zij ten volle bevoegd worden over alle aangelegenheden betreffende de lokale besturen, met inbegrip van de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut. Er hoeft dus niet verwezen te worden naar de bepalingen uit de pacificatiwet.

Nr. 62 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 4

In het voorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 1^o, het tweede lid doen vervallen.

flamande et la Région wallone, elles doivent devenir pleinement compétentes pour toutes les questions relatives aux administrations locales y compris le règlement de l'emploi des langues dans les communes ayant un statut linguistique particulier. À cet effet, il faut clarifier les choses dans toutes les communes qui historiquement, ont appartenu à la région de langue néerlandaise et qui sont aujourd'hui situées sur le territoire de la Région wallonne. Elles doivent donc être réintégrées dans la Région flamande. Il va de soi que les habitants francophones doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

Les auteurs du présent amendement se réfèrent enfin à la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Nº 61 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

À l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1^o, proposé, supprimer les dispositions du premier tiret.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été de favorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les propositions à l'examen concernant la régionalisation de la loi communale et de la loi provinciale continuent à proposer des exceptions et des imprécisions. En ce qui concerne la Région flamande et la Région wallonne, elles doivent devenir pleinement compétentes pour toutes les questions relatives aux administrations locales y compris le règlement de l'emploi des langues dans les communes ayant un statut linguistique particulier. Il n'y a dès lors pas lieu de faire référence à la loi de pacification.

Nº 62 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

À l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1^o, proposé, supprimer l'alinéa 2.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De verwijzing naar de betrokken artikelen uit de Gemeentewet is overbodig aangezien de bevoegdheid over de ondergeschikte besturen in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied bij de federale overheid dient te blijven berusten.

Nr. 63 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 4

Inhetvoorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 1^o, het vierde lid vervangen als volgt:

«De gouverneurs van de provincies van het Vlaamse en het Waalse Gewest, de arrondissements-commissarissen en de adjunct-arrondissementscommissarissen worden benoemd en afgezet door de betrokken gewestregering.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De bevoegdheid over de ondergeschikte besturen in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied dient bij de federale overheid te blijven berusten. Derhalve dient enkel verwezen te worden naar het Vlaamse en het Waalse Gewest.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été de favorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

La référence aux articles en question de la loi communale est superflue dès lors que la compétence pour les pouvoirs subordonnés dans le Territoire de Bruxelles-Capitale doit rester entre les mains du pouvoir fédéral.

N° 63 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

Remplacer l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1^o, alinéa 4, proposé, par la disposition suivante :

«Les gouverneurs des provinces de la Région wallonne et de la Région flamande, les commissaires d'arrondissement et les commissaires d'arrondissement adjoints sont nommés et révoqués par le gouvernement de région concerné.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

La compétence pour les pouvoirs subordonnés dans le Territoire de Bruxelles-Capitale doit rester entre les mains du pouvoir fédéral. Par conséquent, il y a lieu de faire référence uniquement à la Région wallonne et à la Région flamande.

Nr. 64 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 4

In het voorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 2^o, de woorden «, met uitzondering van (...) en Voeren» doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het Vlaamse Gewest dien ten volle bevoegd te zijn voor de gemeenten die tot het homogeen Nederlands taalgebied behoren, alsook voor de gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied kunnen gerekend worden, zoals Komen-Waasten, ook voor wat betreft de in 2^o bedoelde aangelegenheid.

Nr. 65 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 4

In het voorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 4^o, eerstelid, het bepaalde onder letter a) doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De voorliggende voorstellen inzake de regionalisering van de gemeente- en provinciewet blijven onduidelijkheden en uitzonderingen voorzien. Wat het Vlaamse en het Waalse Gewest betreft,

Nº 64 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

À l'article 6, § 1^{er}, VIII, 2^o, proposé, supprimer les mots «, à l'exception (...) des communes de Comines-Warneton et Fourons».

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

La Région flamande doit être pleinement compétente pour les communes qui appartiennent à la région linguistique néerlandaise homogène ainsi que pour les communes qui peuvent historiquement être considérées comme faisant partie de la région de langue néerlandaise, telles que Comines-Warneton, et ce y compris pour la matière visée au 2^o.

Nº 65 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

À l'article 6, § 1^{er}, VIII, 4^o, alinéa 1^{er}, proposé, supprimer les dispositions du littera a).

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les propositions à l'examen concernant la régionalisation de la loi communale et de la loi provinciale continuent à proposer des exceptions et des imprécisions. En ce qui concerne la Région

moeten zij ten volle bevoegd worden over alle aangelegenheden betreffende de lokale besturen, met inbegrip van de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut. Er hoeft dus niet verwezen te worden naar de bepalingen uit de pacificatiewet.

Nr. 66 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Art. 4

Aan het slot van het voorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 4^o, eerste lid, c), de volgende bepaling toevoegen:

«In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is bovendien een meerderheid in elke taalgroep vereist.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners zijn van oordeel dat de bevoegdheid over de onderschikte besturen in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied bij de federale overheid dient te blijven berusten. Indien men er echter toch voor opteert om deze bevoegdheid toe te vertrouwen aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, moet tenminste voorzien worden dat de ordonnanties die deze materie behelzen dienen te worden aangenomen met een meerderheid in elke taalgroep om also de belangen van de Brusselse Vlamingen te vrijwaren.

Nr. 67 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Art. 4

In het voorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 4^o, het tweede lid doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet

wallonne et la Région flamande, elles doivent devenir pleinement compétentes pour toutes les questions relatives aux pouvoirs locaux, y compris la réglementation de l'emploi des langues dans les communes ayant un statut linguistique spécial. Il n'y a dès lors pas lieu de faire référence à la loi de pacification.

Nº 66 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

Ajouter à l'article 6, § 1^{er}, VIII, 4^o, alinéa 1^{er}, c), proposé, *in fine*, la disposition suivante :

«En outre, dans la Région de Bruxelles-Capitale, une majorité est requise dans chaque groupe linguistique.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs estiment que la compétence pour les pouvoirs subordonnés dans le Territoire de Bruxelles-Capitale doit rester entre les mains du pouvoir fédéral. Si l'on devait toutefois choisir de confier malgré tout cette compétence au Territoire de Bruxelles-Capitale, il faudrait prévoir au moins que les ordonnances qui portent sur cette matière doivent être adoptées à la majorité au sein de chaque groupe linguistique afin de garantir les intérêts des Flamands de Bruxelles.

Nº 67 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 4

À l'article 6, § 1^{er}, 4^o, proposé, supprimer l'alinéa 2.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement

in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners zijn van oordeel dat de bevoegdheid over de onderschikte besturen in het Brussels Hoofdstedelijk Gebied bij de federale overheid dient te blijven berusten. Er dient in dat verband gewezen te worden op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap. Alle verwijzingen in het ontworpen artikel naar de Brusselse situatie zijn dan ook irrelevant.

Ook de verwijzingen naar Komen-Waasten zijn overbodig omdat deze gemeente historisch behoort tot het Nederlandse taalgebied. Dit amendement dient dan ook samen gelezen te worden met de amendementen die voorzien in de overheveling van onder meer deze gemeente naar het Vlaamse Gewest.

Nr. 68 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Art. 4

Het voorgestelde artikel 6, § 1, VIII, 5^o, vervangen als volgt:

« 5^o *het tuchtstelsel voor de burgemeesters;* »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het komt aan de federale bijzondere wetgever niet toe om voor te schrijven hoe de gewesten de hun toegewezen bevoegdheden dienen uit te oefenen. Het is onaanvaardbaar dat ten behoeve van de incivieke burgemeesters uit de randgemeenten een uitzonderingsregeling zou voorzien worden.

dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs estiment que la compétence pour les pouvoirs subordonnés dans le Territoire de Bruxelles-Capitale doit rester entre les mains du pouvoir fédéral. Il faut renvoyer à cet égard à la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone. Par conséquent, toutes les références à la situation de Bruxelles qui figurent dans le présent projet de loi sont sans objet.

Les références à Comines-Warneton sont également superflues, étant donné que cette commune appartient historiquement à la région de langue néerlandaise. Le présent amendement doit donc être lu en corrélation avec les amendements qui prévoient le transfert de cette commune et d'autres à la Région flamande.

Nº 68 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSSE

Art. 4

Remplacer l'article 6, § 1^{er}, VIII, 5^o, proposé, par la disposition suivante :

« 5^o *le régime disciplinaire pour les bourgmestres;* »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Il n'appartient pas au législateur fédéral de prescrire la manière dont les régions doivent exercer les compétences qui leur sont attribuées. Il est inadmissible que l'on prévoie un régime d'exception pour les bourgmestres inciviques des communes de la périphérie.

Nr. 69 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 6

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 6. — Aan artikel 5, § 1, II, van dezelfde bijzondere wet wordt een 8^o toegevoegd, luidende :

«8^o de ontwikkelingssamenwerking. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Volgens de indieners van het amendement dienen de gemeenschappen volledig bevoegd te worden voor de ontwikkelingssamenwerking, aangezien het hier gaat om een persoonsgebonden aangelegenheid en meer bepaald om een vorm van bijstand aan personen.

Nr. 70 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 6

Het voorgestelde artikel 6ter vervangen als volgt :

«Art. 6ter. — De gemeenschappen en gewesten zijn bevoegd voor alle delen van de ontwikkelingssamenwerking die betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor ze bevoegd zijn. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange

Nº 69 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 6

Remplacer cet article comme suit :

«Art. 6. — L'article 5, § 1^{er}, II, de la même loi spéciale est complété par un 8^o, rédigé comme suit :

«8^o la coopération au développement. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Pour les auteurs du présent amendement, les communautés doivent être pleinement compétentes pour la coopération au développement, car il s'agit d'une matière personnalisable et plus particulièrement d'une forme d'aide aux personnes.

Nº 70 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 6

Remplacer l'article 6ter proposé par le texte suivant :

«Art. 6ter. — Les communautés et régions sont compétentes pour toutes les parties de la coopération au développement qui portent sur les matières relevant de leurs compétences. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme

communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners zijn van mening dat het volledige beleid inzake ontwikkelingssamenwerking dient overgeheveld te worden naar de gemeenschappen. Indien de wetgever er echter toch voort kiest om van ontwikkelingssamenwerking een gedeelde bevoegdheid van de federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten te maken, moet op zijn minst worden bepaald dat de federale overheid niet langer kan bevoegd zijn ten aanzien van ontwikkelingssamenwerking voor wat die delen van ontwikkelingssamenwerking betreft die betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor de gemeenschappen en gewesten reeds bevoegd zijn. De Raad van State wees er in zijn advies op dat de bepaling van artikel 7 van het voorontwerp van bijzondere wet in zo vage bewoerdingen gesteld was dat ze uit zichzelf onmogelijk enige bevoegdheidsoverdracht tot gevolg kon hebben. Zoals het in het voorontwerp ontworpen was, drukte artikel 6*quater* van de BWHI slechts een intentie uit om voor 1 januari 2004 een regeling inzake de overdracht van bepaalde bevoegdheden op het vlak van de ontwikkelingssamenwerking tot stand te brengen. Het bekendmaken van een dergelijke intentie zonder concrete juridische gevolgen, hoort — zoals de Raad van State terecht opmerkte — niet thuis in een normatieve tekst.

In artikel 6 van het ontwerp van bijzondere wet wordt aan die kritiek van de Raad van State slechts partieel tegemoet gekomen door te voorzien in de oprichting van een bijzondere werkgroep die als taak heeft om uiterlijk tegen 31 december 2002 een lijst op te stellen van aangelegenheden die betrekking hebben op de bevoegdheden van de gemeenschappen en gewesten inzake ontwikkelingssamenwerking. Hieruit kan afgeleid worden dat het enkel om een inventaris gaat die als uitgangspunt zou kunnen dienen voor het eventueel overhevelen van bepaalde delen van de ontwikkelingssamenwerking. Voorliggende regeling blijft te intentioneel en biedt geen enkele garantie dat zelfs maar delen van ontwikkelingssamenwerking effectief zullen gedefederaliseerd worden.

Bovendien wordt in het ontwerp geen rekening gehouden met het advies van de Raad van State waarin deze zich vragen stelde bij de draagwijde van de uitdrukking «vanaf 1 januari 2004», die zo kan opgevat worden dat ontwikkelingssamenwerking ten vroegste op 1 januari 2004 partieel de bevoegdheid van de deelstaten kan worden, zonder dat evenwel de garantie bestaat dat het ooit zal gerealiseerd worden. Het lijkt er dan ook op dat de defederalisering van de ontwikkelingssamenwerking verschoven wordt naar de Griekse kalender.

Nr. 71 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 6

In het eerstlid van het voorgestelde artikel 6 ter het woord «vanaf» vervangen door de woorden «met ingang van».

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een

aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs sont d'avis que la politique en matière de coopération au développement doit être intégralement transférée aux communautés. Toutefois, si le législateur devait malgré tout choisir de faire de la coopération au développement une compétence partagée entre l'autorité fédérale, les communautés et les régions, il faut prévoir à tout le moins que l'autorité fédérale ne peut plus être compétente pour les parties de la coopération au développement qui portent sur des matières relevant déjà de la compétence des communautés et des régions. Dans son avis, le Conseil d'État a souligné que la disposition de l'article 7 de l'avant-projet était rédigée dans des termes tellement vagues qu'elle ne pouvait, par elle-même, emporter quelque délégation de compétence que ce soit. Tel qu'il était rédigé dans l'avant-projet de loi, l'article 6*quater* LSRI traduisait uniquement l'intention de mettre au point avant le 1^{er} janvier 2004 les règles pour le transfert de certaines compétences en matière de coopération au développement. Le Conseil d'État a souligné avec raison que l'annonce d'une telle intention sans la concrétiser en droit n'a pas sa place dans un texte normatif.

L'article 6 du projet de loi ne répond que partiellement à cette critique du Conseil d'État en prévoyant la création d'un groupe de travail spécial ayant pour tâche, au plus tard pour le 31 décembre 2002, de proposer une liste des matières relatives aux compétences des communautés et régions en matière de coopération au développement. On peut en déduire qu'il ne s'agit que d'un inventaire susceptible de servir de base au transfert éventuel de certaines parties de celle-ci. La réglementation en projet en reste trop au niveau de l'intention et n'offre aucune garantie qu'on défédéralisera effectivement ne fût-ce que des parties de la coopération au développement.

En outre, le projet de loi ne tient pas compte de l'avis du Conseil d'État, qui s'interroge sur la signification de l'expression «dès le 1^{er} janvier 2004», laquelle peut-être interprétée dans le sens que la coopération au développement pourra devenir partiellement une compétence des États fédérés au plus tôt le 1^{er} janvier 2004, mais sans garantie que cela soit jamais réalisé. Il semblerait par conséquent que la défédéralisation de la coopération au développement soit remise aux calendes grecques.

Nº 71 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 6

À l'alinéa 1^{er} de l'article 6*ter* proposé, remplacer le mot «dès» par les mots «à partir de».

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune

welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

In het ontwerp wordt geen rekening gehouden met het advies van de Raad van State waarin deze zich vragen stelde bij de draagwijdte van de uitdrukking «vanaf 1 januari 2004», die zo kan opgevat worden dat ontwikkelingssamenwerking ten vroegste op 1 januari 2004 partieel de bevoegdheid van de deelstaten kan worden, zonder dat evenwel de garantie bestaat dat het ooit zal gerealiseerd worden. Het lijkt er dan ook op dat de defederalisering van de ontwikkelingssamenwerking verschoven wordt naar de Griekse kalender.

Nr. 72 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 6bis (nieuw)

Een artikel 6bis (nieuw) invoegen, luidende:

«Art. 6bis. — In dezelfde bijzondere wet wordt een nieuw artikel 6quinquies ingevoegd, luidende :

«Art. 6quinquies. — § 1. Tot de bevoegdheid van het Vlaamse en het Waalse Gewest behoren de volgende aangelegenheden inzake ondergeschikte besturen:

1^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de provinciale en gemeentelijke instellingen, met uitzondering van

— de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 5, 5bis, 70, 3^o en 8^o, 126, tweede en derde lid, en titel XI van de provinciewet;

— de regelingen die opgenomen zijn in de artikelen 125, 126, 127, 132, voor zover zij de registers van de burgerlijke stand betreffen, van de nieuwe gemeentewet;

— de organisatie van en het beleid inzake politie, met inbegrip van artikel 135, § 2 van de nieuwe gemeentewet, en brandweer;

— de pensioenstelsels van het personeel en de mandatarissen.

De provinciegouverneurs worden benoemd en afgezet door de betrokken Gewestregering.

Wanneer de Gemeenschaps- en Gewestregeringen informatie opvragen uit de registers van de burgerlijke stand, geeft de ambtenaar van de burgerlijke stand onmiddellijk gevolg aan dat verzoek.

2^o het veranderen of corrigeren van de grenzen van de provincies en van de gemeenten, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Le projet de loi ne tient pas compte de l'avis du Conseil d'État qui s'interroge sur la signification de l'expression «dès le 1^{er} janvier 2004», laquelle peut être interprétée dans le sens que la coopération au développement pourra devenir partiellement une compétence des États fédérés au plus tôt le 1^{er} janvier 2004, mais sans garantie que cela soit jamais réalisé. Il semblerait par conséquent que la défédéralisation de la coopération au développement soit remise aux calendes grecques.

Nº 72 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 6bis (nouveau)

Insérer un article 6bis (nouveau), rédigé comme suit:

«Art. 6bis. — Un article 6quinquies, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi spéciale :

«Art. 6quinquies. — § 1^{er}. Les matières suivantes relatives aux pouvoirs subordonnés relèvent de la compétence de la Région wallonne et de la Région flamande :

1^o la composition, l'organisation, la compétence et le fonctionnement des institutions provinciales et communales, à l'exception :

— des règles inscrites dans les articles 5, 5bis, 70, 3^o et 8^o, 126, alinéas 2 et 3, et le titre XI de la loi provinciale;

— des règles inscrites dans les articles 125, 126, 127 et 132, dans la mesure où elles concernent les registres de l'état civil, de la nouvelle loi communale;

— de l'organisation de et de la politique relative à la police, en ce compris l'article 135, § 2, de la nouvelle loi communale, et aux services d'incendie;

— des régimes de pension du personnel et des mandataires.

Les gouverneurs de province sont nommés ou révoqués par le gouvernement de région concerné.

Lorsque les gouvernements des régions et des communautés demandent des informations contenues dans les registres de l'état civil, l'officier de l'état civil donne immédiatement suite à cette demande.

2^o le changement ou la rectification des limites des provinces et des communes, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège, à laquelle appartiennent ces communes;

3^o de samenstelling, organisatie, bevoegdheid en werking van de instellingen van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met dien verstande dat de beslissing tot oprichting of deelneming moet worden goedgekeurd door de gemeenteraad van elke betrokken gemeente, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

4^o de verkiezing van de provinciale, gemeentelijke en binnengemeentelijke organen, alsook van de agglomeraties en federaties van gemeenten, met inbegrip van de controle op de hierop betrekking hebbende verkiezingsuitgaven,

a) met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren, waarvoor deze bevoegdheden worden toegewezen aan de federale overheid;

b) met uitzondering van de exclusieve bevoegdheid van de Raad van State om bij wijze van arresten in hoogste aanleg uitspraak te doen in kiesrechtzaken;

5^o het tuchtstelsel voor de burgemeesters, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

6^o de kerkfabrieken, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

7^o de begraafplaatsen en de lijkbezorging, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

8^o de verenigingen van provincies en gemeenten tot nut van het algemeen, met uitzondering van het door de wet georganiseerde specifiek toezicht inzake brandbestrijding, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

9^o de algemene financiering van de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten en de provincies, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

10^o de financiering van de opdrachten uit te voeren door de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten, de provincies en door andere publiekrechtelijke rechtspersonen in de tot de bevoegdheid van de gewesten behorende aangelegenheden, behalve wanneer die opdrachten betrekking hebben op een aangelegenheid waarvoor de federale overheid of de gemeenschappen bevoegd zijn, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren;

11^o de voorwaarden waaronder en de wijze waarop binnengemeentelijke territoriale organen,

3^o la composition, l'organistaion, la compétence et le fonctionnement des institutions des agglomérations et des fédérations de communes, étant entendu que la décision de création et de participation à celles-ci doit être approuvée par le conseil communal de chaque commune concernée, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

4^o l'élection des organes provinciaux, communaux et intracommunaux, ainsi que des agglomérations et fédérations de communes, en ce compris le contrôle des dépenses électorales y afférentes :

a) à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, de sorte que ces compétences sont confiées à l'autorité fédérale.

b) à l'exception de la compétence exclusive du Conseil d'État pour statuer par voie d'arrêts sur les recours en dernier ressort en matière électorale;

5^o le régime disciplinaire des bourgmestres, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

6^o les fabriques d'église, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

7^o les funérailles et sépultures, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

8^o les associations de provinces et de communes dans un but d'utilité publique, à l'exception de la tutelle spécifique, organisée par la loi, en matière de lutte contre l'incendie, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

9^o le financement général des communes, des agglomérations et fédérations de communes et de provinces, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

10^o le financement des missions à remplir par les communes, les agglomérations et fédérations de communes, les provinces et par d'autres personnes morales de droit public dans les matières qui relèvent de la compétence des régions, sauf lorsque ces missions se rapportent à une matière qui est de la compétence de l'autorité fédérale ou des communautés, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle ces communes appartiennent;

11^o les conditions et le mode suivant lesquels les organes territoriaux intracommunaux, visés à

bedoeld in artikel 41 van de Grondwet, kunnen worden opgericht, met uitzondering van de gemeenten uit het Duitse taalgebied en van de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren.

§ 2. Voor wat het Brussels Hoofdstedelijk Gebied, de gemeenten uit het Duitse taalgebied en de provincie Luik waartoe deze gemeenten behoren betreft, worden de in § 1 bedoelde bevoegdheden uitgeoefend door de federale overheid.

§ 3. De handelingen, reglementen en verordeningen van de overheden van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten en andere bestuursoverheden mogen niet in strijd zijn met de wetten en de reglementen van de federale overheid of de decreten en reglementen van de gemeenschappen, welke in elk geval die overheden met de uitvoering daarvan en met andere opdrachten, inclusief het geven van advies, kunnen belasten, alsook met het op de begroting brengen van alle uitgaven die zij aan deze overheden opleggen. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het is de bedoeling van het ontwerp om aan de gewesten de bevoegdheid inzake de ondergeschikte besturen toe te vertrouwen. De indieners zijn van oordeel dat de toezichthoudende bevoegdheid over de Brusselse gemeenten en de gemeenten van het Duitse taalgebied bij de federale overheid moet blijven berusten.

Brussel is de hoofdstad van België, maar ook van Vlaanderen en enkel op deze wijze kan Vlaanderen blijven participeren in het bestuur van zijn hoofdstad.

De indieners van dit amendement wijzen op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

De indieners van het amendement willen derhalve de bevoegdheden over de ondergeschikte besturen enkel toekennen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest. Daarom stellen de indieners van onderhavig amendement voor om in de BWHI een nieuw artikel in te voeren dat deze aangelegenheden regelt en dat uitvoering geeft aan dit principe.

l'article 41 de la Constitution, peuvent être créés, à l'exception des communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes;

§ 2. En ce qui concerne le Territoire de Bruxelles-Capitale, les communes de la région de langue allemande et de la province de Liège à laquelle appartiennent ces communes, les compétences pour les matières visées à l'alinéa 1^{er} sont exercées par l'autorité fédérale.

§ 3. Les actes, règlements et ordonnances des autorités des provinces, des communes, des agglomérations et des fédérations de communes et des autres autorités administratives ne peuvent être contraires aux lois et aux règlements de l'autorité fédérale ou aux décrets et règlements des communautés, qui peuvent, en tout cas, charger ces autorités de leur exécution, et d'autres missions, y compris de donner un avis, ainsi que d'inscrire au budget toutes les dépenses qu'elles imposent à ces autorités. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Le projet vise à confier aux régions la compétence relative aux pouvoirs subordonnés. Les auteurs considèrent que les autorités fédérales doivent continuer d'exercer le pouvoir de tutelle sur les communes bruxelloises et les communes de la région de langue allemande.

Bruxelles est la capitale de la Belgique, mais aussi de la Flandre, et ce n'est que de cette manière que la Flandre peut continuer à participer à l'administration de sa capitale.

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Les auteurs de l'amendement ne veulent donc attribuer les compétences relatives aux pouvoirs subordonnés qu'à la Région wallonne et la Région flamande. C'est pourquoi les auteurs du présent amendement proposent d'insérer dans la loi spéciale de réformes institutionnelles un article nouveau qui règle ces questions et met ce principe à exécution.

De voorliggende voorstellen inzake de regionalisering van de gemeente- en provinciewet blijven onduidelijkheden en uitzonderingen voorzien. Wat het Vlaamse en het Waalse Gewest betreft, moeten zij ten volle bevoegd worden over alle aangelegenheden betreffende de lokale besturen, met inbegrip van de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut.

Nr. 73 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 7

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 7. — In artikel 7 van dezelfde bijzondere wet, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A. In het eerste lid worden de woorden «de gewesten» vervangen door de woorden «het Vlaamse en het Waalse Gewest»;

B. Het tweede lid, 2), wordt vervangen door het volgende: «de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied»;

C. Het tweede lid wordt aangevuld met een 3), luidende: «de organisatie en de uitoefening van het gewoon administratief toezicht op de provincie Luik, wat de bestuurshandelingen betreft die betrekking hebben op de gemeenten van het Duitse taalgebied».»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het is de bedoeling van het ontwerp om aan de gewesten de bevoegdheid inzake de ondergeschikte besturen toe te vertrouwen. De indieners zijn van oordeel dat de toezichthoudende bevoegdheid over de Brusselse gemeenten bij de federale overheid dient te blijven berusten. Brussel is de hoofdstad van België, maar ook van Vlaanderen en enkel op deze wijze kan Vlaanderen blijven participeren in het bestuur van zijn hoofdstad.

De indieners van het amendement willen daarom de bevoegdheden over de ondergeschikte besturen enkel toekennen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest.

Les propositions à l'examen concernant la régionalisation de la loi communale et de la loi provinciale continuent à proposer des exceptions et des imprécisions. En ce qui concerne la Région wallonne et la Région flamande, elles doivent devenir pleinement compétentes pour toutes les questions relatives aux pouvoirs locaux, y compris la réglementation de l'emploi des langues dans les communes ayant un statut linguistique spécial.

Nº 73 DE MM. VAN HAUTEM ET BUYSSE

Art. 7

Remplacer cet article par ce qui suit :

«Art. 7. — À l'article 7 de la même loi spéciale, modifié par les lois du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993, sont apportées les modifications suivantes :

A. À l'alinéa 1^{er}, les mots «des régions» sont remplacés par les mots «de la Région wallonne et de la Région flamande»;

B. L'alinéa 2, 2), est remplacé par ce qui suit : «pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire sur les communes du Territoire de Bruxelles-Capitale»;

C. L'alinéa 2 est complété par un 3), rédigé comme suit : «pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative ordinaire sur la province de Liège en ce qui concerne les actes administratifs qui portent sur les communes de la région de langue allemande».»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Le projet vise à confier aux régions la compétence relative aux pouvoirs subordonnés. Les auteurs estiment que les autorités fédérales doivent continuer d'exercer le pouvoir de tutelle sur les communes bruxelloises. Bruxelles est la capitale de la Belgique, mais aussi de la Flandre, et ce n'est que de cette manière que la Flandre peut continuer à participer à l'administration de sa capitale.

Les auteurs de l'amendement ne veulent donc attribuer les compétences relatives aux pouvoirs subordonnés qu'à la Région wallonne et la Région flamande.

De indieners van dit amendement wijzen in dit verband op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Terwijl de voogdij over het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en over het Duitstalig gebied federaal moet blijven, is het volgens de indieners niet wenselijk dat er een federale voogdij behouden blijft over de randgemeenten en Voeren, daar deze gemeenten integraal deel uitmaken van het homogeen Nederlands taalgebied en derhalve het Vlaamse Gewest ten volle bevoegd dient te zijn. Wat Komen-Waasten betreft, dient evenmin in een federale voogdij te worden voorzien daar onderhavig amendement moet worden samen gelezen met een ander amendement van dezelfde indieners dat voorziet in een overheveling naar het Vlaams Gewest van de gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners van deze gemeenten te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

Nr. 74 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 8

Dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners van het amendement willen de bevoegdheden over de ondergeschikte besturen enkel toekennen aan de Vlaamse en het Waalse Gewest.

De indieners van het amendement willen de bevoegdheden over de ondergeschikte besturen enkel toekennen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest. De indieners van dit amendement wijzen in dit verband op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Terwijl de voogdij over het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en over het Duitstalig gebied dus federaal moet blijven, is het volgens de indieners niet wenselijk dat er een federale voogdij behouden blijft over de randgemeenten en Voeren, daar deze gemeenten

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Alors que la tutelle sur le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande doit demeurer fédérale, il n'est pas souhaitable, aux yeux des auteurs, de maintenir une tutelle fédérale sur les communes de la périphérie et Fourons, étant donné que ces communes font partie intégrante de la région homogène de langue néerlandaise et que la Région flamande doit donc être pleinement compétente. En ce qui concerne Comines-Carnet, il ne faut pas davantage prévoir de tutelle fédérale, étant donné que le présent amendement doit être lu en corrélation avec un autre amendement des mêmes auteurs, qui prévoit un transfert à la Région flamande des communes qui appartiennent historiquement à la région de langue néerlandaise. Il va de soi que les habitants francophones de ces communes doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

Nº 74 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 8

Supprimer cet article.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs de l'amendement ne veulent attribuer les compétences relatives aux pouvoirs subordonnés qu'à la Région wallonne et à la Région flamande.

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Alors que la tutelle sur le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande doit dès lors demeurer fédérale, il n'est pas souhaitable, aux yeux des auteurs, de maintenir une tutelle fédérale sur les communes de la périphérie et Fourons,

integraal deel uitmaken van het homogeen Nederlands taalgebied en derhalve het Vlaamse Gewest ten volle bevoegd dient te zijn. De indieners baseren zich ter zake op de resolutie betreffende een aantal specifieke aandachtspunten voor de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat Vlaanderen ook bevoegd moet worden voor de organisatie van het administratief toezicht in de randgemeenten en Voeren, alsook voor de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut.

Wat Komen-Waasten betreft, dient evenmin in een federale voogdij te worden voorzien daar onderhavig amendement moet worden samen gelezen met een ander amendement van dezelfde indieners dat voorziet in een overheveling naar het Vlaams Gewest van de gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners van deze gemeenten te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

Nr. 75 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 9

Dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners van dit amendement wijzen op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Terwijl de voogdij over het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en over het Duitstalig gebied dus federaal moet blijven, is het volgens de indieners niet wenselijk dat er een federale voogdij behouden blijft over de randgemeenten en Voeren, daar deze gemeenten integraal deel uitmaken van het homogeen Nederlands taalgebied en derhalve het Vlaamse Gewest ten volle bevoegd dient te zijn. De indieners baseren zich ter zake op de resolutie betreffende een aantal specifieke aandachtspunten voor de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat Vlaanderen ook bevoegd moet worden voor de organisatie van het administratief toezicht

étant donné que ces communes font partie intégrante de la région homogène de langue néerlandaise et que la Région flamande doit donc être pleinement compétente. Les auteurs se basent en l'espèce sur la résolution relative à un certain nombre de questions prioritaires spécifiques portant sur la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que la Flandre doit également être compétente pour l'organisation de la tutelle administrative dans les communes de la périphérie et à Fourons, ainsi que pour la réglementation de l'emploi des langues dans les communes à statut linguistique spécial.

En ce qui concerne Comines-Warneton, il ne faut pas davantage prévoir de tutelle fédérale, étant donné que le présent amendement doit être lu en corrélation avec un autre amendement des mêmes auteurs, qui prévoit un transfert à la Région flamande des communes qui appartiennent historiquement à la région de langue néerlandaise. Il va de soi que les habitants francophones de ces communes doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

N° 75 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 9

Supprimer cet article.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Alors que la tutelle sur le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande doit dès lors demeurer fédérale, il n'est pas souhaitable, aux yeux des auteurs, de maintenir une tutelle fédérale sur les communes de la périphérie et Fourons, étant donné que ces communes font partie intégrante de la région homogène de langue néerlandaise et que la Région flamande doit donc être pleinement compétente. Les auteurs se basent en l'espèce sur la résolution relative à un certain nombre de questions prioritaires spécifiques portant sur la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que la Flandre doit également être compétente

in de randgemeenten en Voeren, alsook voor de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut.

Wat Komen-Waasten betreft, dient evenmin in een federale voogdij te worden voorzien daar onderhavig amendement moet worden samen gelezen met een ander amendement van dezelfde indieners dat voorziet in een overheveling naar het Vlaams Gewest van de gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners van deze gemeenten te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

Nr. 76 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Art. 10

Dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners van dit amendement wijzen op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Terwijl de voogdij over het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en over het Duitstalig gebied dus federaal moet blijven, is het volgens de indieners niet wenselijk dat er een federale voogdij behouden blijft over de randgemeenten en Voeren, daar deze gemeenten integraal deel uitmaken van het homogeen Nederlands taalgebied en derhalve het Vlaamse Gewest ten volle bevoegd dient te zijn. De indieners baseren zich ter zake op de resolutie betreffende een aantal specifieke aandachtspunten voor de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat Vlaanderen ook bevoegd moet worden voor de organisatie van het administratief toezicht in de randgemeenten en Voeren, alsook voor de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut.

Wat Komen-Waasten betreft, dient evenmin in een federale voogdij te worden voorzien daar onderhavig amendement moet worden samen gelezen met een ander amendement van dezelfde indieners dat voorziet in een overheveling naar het Vlaams Ge-

pour l'organisation de la tutelle administrative dans les communes de la périphérie et à Fourons, ainsi que pour la réglementation de l'emploi des langues dans les communes à statut linguistique spécial.

En ce qui concerne Comines-Warneton, il ne faut pas davantage prévoir de tutelle fédérale, étant donné que le présent amendement doit être lu en corrélation avec un autre amendement des mêmes auteurs, qui prévoit un transfert à la Région flamande des communes qui appartiennent historiquement à la région de langue néerlandaise. Il va de soi que les habitants francophones de ces communes doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

Nº 76 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 10

Supprimer cet article.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Alors que la tutelle sur le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande doit dès lors demeurer fédérale, il n'est pas souhaitable, aux yeux des auteurs, de maintenir une tutelle fédérale sur les communes de la périphérie et Fourons, étant donné que ces communes font partie intégrante de la région homogène de langue néerlandaise et que la Région flamande doit donc être pleinement compétente. Les auteurs se basent en l'espèce sur la résolution relative à un certain nombre de questions prioritaires spécifiques portant sur la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que la Flandre doit également être compétente pour l'organisation de la tutelle administrative dans les communes de la périphérie et à Fourons, ainsi que pour la réglementation de l'emploi des langues dans les communes à statut linguistique spécial.

En ce qui concerne Comines-Warneton, il ne faut pas davantage prévoir de tutelle fédérale, étant donné que le présent amendement doit être lu en corrélation avec un autre amendement des mêmes auteurs, qui prévoit un transfert à la Région flamande des

west van de gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners van deze gemeenten te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

Nr. 77 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Art. 14

Het voorgestelde artikel 80 vervangen als volgt:

«Art. 80. — Het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest beslissen autonoom over de samenvoeging van de binnen hun grenzen liggende gemeenten en de wijzigingen van hun grenzen. Wat het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en het Duitse taalgebied betreft, is de federale overheid bevoegd.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners van dit amendement wijzen op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap. Het Vlaamse en het Waalse gewest moeten autonoom kunnen beslissen over de samenvoeging van gemeenten en de wijzigingen van hun grenzen.

Terwijl de voogdij over het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en over het Duitstalig gebied dus federaal moet blijven, is het bovendien volgens de indieners niet wenselijk dat er een federale voogdij behouden blijft over de randgemeenten en Voeren, daar deze gemeenten integraal deel uitmaken van het homogeen Nederlands taalgebied en derhalve het Vlaamse Gewest ten volle bevoegd dient te zijn. De indieners baseren zich ter zake op de resolutie betreffende een aantal specifieke aandachtspunten voor de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat Vlaanderen ook bevoegd moet worden voor de organisatie van het administratief toezicht in de randgemeenten en Voeren, alsook voor de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut.

communes qui appartiennent historiquement à la région de langue néerlandaise. Il va de soi que les habitants francophones de ces communes doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

Nº 77 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 14

Remplacer l'article 80 proposé par la disposition suivante :

«Art. 80. — La Région wallonne et la Région flamande décident de manière autonome de la fusion des communes situées sur leur territoire ainsi que de la modification des limites de ces communes. L'autorité fédérale est compétente pour ce qui concerne le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone. La Région wallonne et la Région flamande doivent pouvoir décider de manière autonome de la fusion des communes et des modifications de leurs limites.

Alors que la tutelle sur le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande doit dès lors demeurer fédérale, il n'est pas souhaitable, aux yeux des auteurs, de maintenir une tutelle fédérale sur les communes de la périphérie et Fourons, étant donné que ces communes font partie intégrante de la région homogène de langue néerlandaise et que la Région flamande doit donc être pleinement compétente. Les auteurs se basent en l'espèce sur la résolution relative à un certain nombre de questions prioritaires spécifiques portant sur la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que la Flandre doit également être compétente pour l'organisation de la tutelle administrative dans les communes de la périphérie et à Fourons, ainsi que pour la réglementation de l'emploi des langues dans les communes à statut linguistique spécial.

Wat Komen-Waasten betreft, dient evenmin in een federale voogdij te worden voorzien daar onderhavig amendement moet worden samen gelezen met een ander amendement van dezelfde indieners dat voorziet in een overheveling naar het Vlaams Gewest van de gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners van deze gemeenten te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

Nr. 78 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 15

Paragraaf 2 van dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenoemde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners zijn van oordeel dat de gewesten exclusief bevoegd moeten worden voor de buitenlandse handel. In de resolutie betreffende het tot stand brengen van meer coherente bevoegdhedspakketten in de volgende staatshervorming, aangenomen door het Vlaams Parlement op 3 maart 1999, wordt de afschaffing van de BDBH bepleit. Het is derhalve onzinnig om deze dienst af te schaffen en tegelijk deze dienst onder een andere naam terug op te richten, enkel en alleen om de koninklijke familie te plezieren en hen exclusieve buitenlandse reizen voor te behouden.

Nr. 79 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 15bis (nieuw)

In hoofdstuk II — Wijzigingen aan de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen — een artikel 15bis(nieuw) invoegen, luidende:

«Artikel 15bis. — Artikel 4 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen wordt vervangen als volgt:

«Art. 4. — Het Brusselse Hoofdstedelijke Gebied heeft de bevoegdheden die het bij artikel 6 van de bijzondere wet van 8 augustus tot hervorming der instellingen worden toegewezen. Deze bevoegdheden wor-

En ce qui concerne Comines-Warneton, il ne faut pas davantage prévoir de tutelle fédérale, étant donné que le présent amendement doit être lu en corrélation avec un autre amendement des mêmes auteurs, qui prévoit un transfert à la Région flamande des communes qui appartiennent historiquement à la région de langue néerlandaise. Il va de soi que les habitants francophones de ces communes doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

Nº 78 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 15

Supprimer le § 2 de cet article.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs estiment que seules les régions doivent être compétentes en matière de commerce extérieur. La résolution relative à la réalisation de blocs de compétences plus cohérents lors de la prochaine réforme de l'État, adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999, plaide en faveur de la suppression de l'OBCE. Il serait donc absurde de supprimer cet office et, simultanément, de le rétablir sous une autre dénomination, uniquement pour faire plaisir à la famille royale et réservé à ses membres des voyages exclusifs à l'étranger.

Nº 79 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 15bis (nouveau)

Insérer, au chapitre II — Modifications à la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, un article 15bis (nouveau), libellé comme suit :

«Article 15bis. — L'article 4 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises est remplacé par ce qui suit :

«Art. 4. — Le Territoire de Bruxelles-Capitale a les compétences qui lui sont attribuées par l'article 6 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Ces compétences sont, en ce qui concerne le

den wat betreft het Brusselse Hoofdstedelijke Gebied, uitgeoefend door middel van ordonnanties, die dienen aangenomen te worden met een meerderheid in elk van beide taalgroepen van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het ontwerp van bijzondere wet betekent op verschillende vlakken een versterking van de drieledigheid van de Belgische staatsstructuur. Dit is volledig in strijd met de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, goedgekeurd door het Vlaams Parlement op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Hoewel dit niet binnen het bestek van dit ontwerp valt, verdient het aanbeveling dat de artikels van de Grondwet die betrekking hebben op de indeling van België in gewesten voor herziening vatbaar verklaard worden teneinde te komen tot de werkelijke tweeledigheid van België, dat bestaat uit de deelstaten Vlaanderen en Wallonië, en met een bijzonder statuut voor het Riksgebied Brussel, waarvoor de Grondwet specifieke intermediaire organen kan voorzien tussen het niveau van de federatie en dat van de gemeenten.

In afwachting van de oprichting van die intermediaire organen worden nog een aantal bevoegdheden uitgeoefend door het Brusselse Gewest. De bevoegdheden die worden toegekend aan het Vlaamse en het Waalse Gewest moeten duidelijk kunnen onderscheiden worden van deze van het Brussels Gewest. Daarom dient artikel 6 van de BWHI in die zin herschreven te worden dat er een onderscheid wordt gemaakt tussen enerzijds bevoegdheden die aan de drie gewesten met inbegrip van Brussel worden toegewezen en anderzijds de bevoegdheden die slechts aan het Vlaamse en Waalse Gewest met uitsluiting van het Brusselse Gewest worden toegewezen. Wat die laatste categorie van bevoegdheden betreft, dient met betrekking tot het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest de federale overheid verantwoordelijk te zijn. Het vigerende artikel 4 van de Brusselwet erkent daarentegen Brussel als een volwaardig derde gewest door te stellen dat het Brusselse Gewest dezelfde bevoegdheden heeft als het Vlaamse en het Waalse Gewest. De bevoegdheden van het Brusselse Hoofdstedelijk Gebied dienen naar de mening van de indieners gedefinieerd te worden aan de hand van een verwijzing naar het in voormalde zin gewijzigde artikel 6 van de BWHI.

Naast het probleem van de afbakening van de bevoegdheden van het Brusselse Hoofdstedelijk Gebied is er de kwestie van de vrijwaring van de rechten en belangen van de kleinste taalgroep in de Hoofdstedelijke Raad. Momenteel voorziet de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen

Territoire de Bruxelles-Capitale, exercées par voie d'ordonnances adoptées par une majorité dans chacun des deux groupes linguistiques du Conseil du Territoire de Bruxelles-Capitale. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Le projet de loi spéciale renforce sur plusieurs plans le caractère tripartite de la structure de l'État belge. C'est tout à fait contraire à la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Bien que cela n'entre pas dans le cadre du projet de loi à l'examen, il serait judicieux que les articles de la Constitution relatifs à la division de la Belgique en régions soient déclarés sujets à révision, afin de parvenir à la structure véritablement duale de la Belgique, qui est composée de deux États fédérés qui sont la Wallonie et la Flandre, avec un statut particulier pour le Territoire d'État de Bruxelles, pour lequel la Constitution peut prévoir des organes intermédiaires spécifiques entre le niveau de la fédération et celui des communes.

En attendant que ces organes intermédiaires soient créés, la Région bruxelloise continuera à exercer un certain nombre de compétences. Les compétences qui sont attribuées à la Région wallonne et à la Région flamande doivent pouvoir être nettement distinguées de celles de la Région bruxelloise. C'est pourquoi l'article 6 de la loi spéciale de réformes institutionnelles doit être réécrit de manière à faire un distinction entre, d'une part, les compétences attribuées aux trois régions, y compris Bruxelles et, d'autre part, les compétences attribuées uniquement à la Région wallonne et à la Région flamande, à l'exclusion de la Région bruxelloise. En ce qui concerne cette dernière catégorie de compétences, c'est le pouvoir fédéral qui doit être responsable de la Région de Bruxelles-Capitale. L'actuel article 4 de la loi relative aux institutions bruxelloises, par contre, reconnaît Bruxelles comme une troisième région à part entière en disposant que la Région bruxelloise a les mêmes compétences que la Région wallonne et la Région flamande. De l'avis des auteurs, il faut définir les compétences du Territoire de Bruxelles-Capitale en se référant à l'article 6 de la loi spéciale de réformes institutionnelles, modifié dans le sens indiqué ci-dessus.

Outre le problème de la délimitation des compétences du Territoire de Bruxelles-Capitale, il y a la question de la sauvegarde des droits et des intérêts du plus petit groupe linguistique du Conseil du Territoire de Bruxelles-Capitale. Actuellement, la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises prévoit

slechts in de mogelijkheid dat een taalgroep in een met redenen omklede motie die door tenminste drie vierde van de leden van de taalgroep ondertekend wordt, kan verklaren dat een ontwerp of een voorstel van ordonnantie bepalingen bevat die de betrekkingen tussen de gemeenschappen ernstig in het gedrang kunnen brengen. De motie wordt in dat geval verwiesen naar de regering van het Brusselse Gewest die binnen de dertig dagen een gemotiveerd advies geeft en eventueel het ontwerp of voorstel amendeert. De taalgroepen zijn evenwel niet bij machte om de goedkeuring van een ontwerp of een voorstel van ordonnantie tegen te houden, indien hun vitale belangen op het spel staan. Het door onderhavig amendement vervangen artikel 4 van de Brusselwet bepaalt daarom tevens dat de ordonnanties de goedkeuring dienen weg te dragen van een meerderheid in elk van beide taalgroepen. Op die manier kan verhinderd worden dat de Franstaligen hun numeriek overwicht systematisch zouden aanwenden om ordonnanties aan te nemen die nadelig zijn voor de belangen van de Brusselse Vlamingen.

Nr. 80 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 16

Het voorgestelde artikel 5bis vervangen als volgt :

«Art. 5bis. — *De ordonnanties, reglementen en administratieve handelingen mogen geen afbreuk doen aan het tweetalig karakter. Zij mogen evenmin afbreuk doen aan de gewaarborgde vertegenwoordiging van de personen van de Nederlandstalige en Franstalige taalaanhorigheid in de schepencolleges, gemeenteraden, OCMW-raden en politieraden van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied. In deze regeling dient de nieuwe gemeentewet te voorzien.*»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners baseren zich op de resolutie betreffende Brussel in de volgende staatshervorming, aangenomen op 3 maart 1999 in het Vlaams Parlement, waarin gesteld wordt dat er inzake Brussel een gewaarborgde vertegenwoordiging van beide taalgroepen dient te komen op alle beleidsniveaus. Tevens stelt de resolutie dat er waarborgen dienen te komen voor een effectieve en evenwichtige beleidsparticipatie van beide taalgroepen op alle bestuursniveaus.

uniquement la possibilité, pour un groupe linguistique, de déclarer, par une motion motivée signée par au moins trois quarts des membres du groupe linguistique, qu'un projet ou une proposition d'ordonnance comporte des dispositions susceptibles de compromettre gravement les relations entre les communautés. Dans ce cas, la motion est renvoyée au gouvernement de la Région bruxelloise, qui, dans un délai de trente jours, rend un avis motivé et amende éventuellement le projet ou la proposition. Les groupes linguistiques ne sont toutefois pas à même d'empêcher le vote d'un projet ou d'une proposition d'ordonnance si leurs intérêts vitaux sont en jeu. C'est pourquoi l'article 4 de la loi relative aux institutions bruxelloises remplacé par le présent amendement dispose également que les ordonnances doivent emporter l'approbation d'une majorité dans chacun des deux groupes linguistiques. On pourra de la sorte empêcher les francophones de recourir systématiquement à leur supériorité numérique pour adopter des ordonnances qui lèsent les intérêts des Flamands bruxellois.

Nº 80 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 16

Remplacer l'article 5bis proposé par la disposition suivante :

«Art. 5bis. — *Les ordonnances, règlements et actes administratifs ne peuvent pas porter préjudice au caractère bilingue. Ils ne peuvent pas non plus porter atteinte à la représentation garantie des personnes d'appartenance linguistique française et des personnes d'appartenance linguistique néerlandaise au sein des collèges échevinaux, des conseils communaux, des conseils de l'aide sociale et des conseils de police du territoire de Bruxelles-Capitale. La nouvelle loi communale doit prévoir cette réglementation.*»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs se basent sur la résolution relative à Bruxelles dans le cadre de la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée le 3 mars 1999 par le Parlement flamand et dans laquelle on peut lire qu'en ce qui concerne Bruxelles, une représentation garantie des deux groupes linguistiques doit être assurée à tous les niveaux de pouvoir. La résolution dit également qu'il faut créer des garanties pour une participation politique effective et équilibrée des deux groupes linguistiques à tous les niveaux administratifs.

Nr. 81 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 16

Het voorgestelde artikel 5bis vervangen als volgt :

«Art. 5bis. — De ordonnanties, reglementen en administratieve handelingen mogen geen afbreuk doen aan het tweetalig karakter. Zij mogen evenmin afbreuk doen aan de gewaarborgde vertegenwoordiging van de personen van de Nederlandstalige en Franstalige taalaanhorigheid in de schepencolleges, gemeenteraden, OCMW-raden en politieraden van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied.

Deze waarborgen dienen te voorzien in een paritaire verhouding op het vlak van de schepencolleges.

Wat de gewaarborgde vertegenwoordiging in de gemeenteraden, de OCMW-raden en de politieraden van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied betreft, mag het aandeel van elke taalgroep in het totaal aantal leden van de betrokken raad nooit lager zijn dan 34%. Het verkregen rekenkundig resultaat van de taalgroep met het kleinste aantal leden wordt afgerekend naar de volgende eenheid.

De ordonnanties, de gemeentebesluiten, de besluiten van de raden voor maatschappelijk welzijn en de besluiten van de politieraden worden met een meerderheid binnen elke taalgroep genomen. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekraakel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners baseren zich op de resolutie betreffende Brussel in de volgende staatshervorming, aangenomen op 3 maart 1999 in het Vlaams Parlement, waarin gesteld wordt dat er inzake Brussel een gewaarborgde vertegenwoordiging van beide taalgroepen dient te komen op alle beleidsniveaus. Tevens stelt de resolutie dat er waarborgen dienen te komen voor een effectieve en evenwichtige beleidsparticipatie van beide taalgroepen op alle bestuursniveaus.

Wat de schepencolleges betreft, moet het model van de Brusselse regering, dat voorziet in een pariteit tussen de beide taalgroepen, worden overgenomen.

Nº 81 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 16

Remplacer l'article 5bis proposé par la disposition suivante :

«Art. 5bis. — Les ordonnances, règlements et actes administratifs ne peuvent pas porter préjudice au caractère bilingue. Ils ne peuvent pas non plus porter atteinte à la représentation garantie des personnes d'appartenance linguistique française et des personnes d'appartenance linguistique néerlandaise au sein des collèges échevinaux, des conseils communaux, des conseils de l'aide sociale et des conseils de police du territoire de Bruxelles-Capitale.

Ces garanties doivent prévoir une représentation paritaire dans les collèges échevinaux.

En ce qui concerne la représentation garantie au sein des conseils communaux, des conseils de l'aide sociale et des conseils de police du territoire de Bruxelles-Capitale, la part de chaque groupe linguistique dans le total des membres du conseil concerné ne peut jamais être inférieure à 34%. Le résultat arithmétique obtenu par le groupe linguistique ayant le moins de membres est arrondi à l'unité supérieure.

Les ordonnances, les arrêtés communaux, les décisions des conseils de l'aide sociale et les décisions des conseils de police sont adoptés à la majorité dans chacun des groupes linguistiques. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs se basent sur la résolution relative à Bruxelles dans le cadre de la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée le 3 mars 1999 par le Parlement flamand et dans laquelle on peut lire qu'en ce qui concerne Bruxelles, une représentation garantie des deux groupes linguistiques doit être assurée à tous les niveaux de pouvoir. La résolution dit également qu'il faut créer des garanties pour une participation politique effective et équilibrée des deux groupes linguistiques à tous les niveaux administratifs.

En ce qui concerne les collèges échevinaux, il faut reproduire le modèle du gouvernement bruxellois, qui prévoit une parité entre les deux groupes linguistiques.

Wat de gemeenteraden, de raden voor maatschappelijk welzijn en de politieraden betreft, is het niet onredelijk te bepalen dat het aandeel van de grootste taalgroep nooit meer dan twee derde van het totaal aantal te begeven mandaten mag bedragen.

Nr. 82 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 16

Het voorgestelde artikel 5bis vervangen als volgt :

«Art. 5bis. — De ordonnanties, reglementen en administratieve handelingen mogen geen afbreuk doen aan het tweetalig karakter. Zij mogen evenmin afbreuk doen aan de gewaarborgde vertegenwoordiging van de personen van de Nederlandstalige en Franstalige taalaanhorigheid in de schepencolleges, gemeenteraden, OCMW-radens en politieraden van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied.

Deze waarborgen dienen te voorzien in een paritaire verhouding op het vlak van de schepencolleges.

Wat de gewaarborgde vertegenwoordiging in de gemeenteraden, de OCMW-radens en de politieraden van het Brussels Hoofdstedelijk Gebied betreft, mag het aandeel van elke taalgroep in het totaal aantal leden van de betrokken raad nooit lager zijn dan 25 %. Het verkregen rekenkundig resultaat van de taalgroep met het kleinste aantal leden wordt afgerond naar de volgende eenheid.

De ordonnanties, de gemeentebesluiten, de besluiten van de raden voor maatschappelijk welzijn en de besluiten van de politieraden worden met een meerderheid binnen elke taalgroep genomen. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners baseren zich op de resolutie betreffende Brussel in de volgende staatshervorming, aangenomen op 3 maart 1999 in het Vlaams Parlement, waarin gesteld wordt dat er inzake Brussel een gewaarborgde vertegenwoordiging van beide taalgroepen dient te komen op alle beleidsniveaus. Tevens stelt de resolutie dat er waarborgen dienen te komen voor een effectieve en evenwichtige vertegenwoordiging van de verschillende taalgroepen in de verschillende instellingen.

Quant aux conseils communaux, aux conseils de l'aide sociale et aux conseils de police, il n'est pas déraisonnable de disposer que la part du plus grand groupe linguistique ne peut plus jamais dépasser les deux tiers du nombre total de mandats à conférer.

Nº 82 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 16

Remplacer l'article 5bis proposé par la disposition suivante :

«Art. 5bis. — Les ordonnances, règlements et actes administratifs ne peuvent pas porter préjudice au caractère bilingue. Ils ne peuvent pas non plus porter atteinte à la représentation garantie des personnes d'appartenance linguistique française et des personnes d'appartenance linguistique néerlandaise au sein des collèges échevinaux, des conseils communaux, des conseils de l'aide sociale et des conseils de police du Territoire de Bruxelles-Capitale.

Ces garanties doivent prévoir une représentation paritaire dans les collèges échevinaux.

En ce qui concerne la représentation garantie au sein des conseils communaux, des conseils de l'aide sociale et des conseils de police du territoire de Bruxelles-Capitale, la part de chaque groupe linguistique dans le total des membres du conseil concerné ne peut jamais être inférieure à 25 %. Le résultat arithmétique obtenu par le groupe linguistique ayant le moins de membres est arrondi à l'unité supérieure.

Les ordonnances, les arrêtés communaux, les décisions des conseils de l'aide sociale et les décisions des conseils de police sont adoptés à la majorité dans chacun des groupes linguistiques. »

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs se basent sur la résolution relative à Bruxelles dans le cadre de la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée le 3 mars 1999 par le Parlement flamand et dans laquelle on peut lire qu'en ce qui concerne Bruxelles, une représentation garantie des deux groupes linguistiques doit être assurée à tous les niveaux de pouvoir. La résolution dit également qu'il faut créer des garanties

tige beleidsparticipatie van beide taalgroepen op alle bestuursniveaus.

Wat de schepencolleges betreft, moet het model van de Brusselse regering, dat voorziet in een pariteit tussen de beide taalgroepen, worden overgenomen.

Wat de gemeenteraden, de raden voor maatschappelijk welzijn en de politieraden betreft, is het niet onredelijk te bepalen dat het aandeel van de grootste taalgroep nooit meer dan drie vierde van het totaal aantal te begeven mandaten mag bedragen.

Nr. 83 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 17bis (nieuw)

Een nieuw artikel 17bis(nieuw) invoegen, luidende:

«Art. 17bis. — Artikel 10 van dezelfde bijzondere wet wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

«Het aandeel van elke taalgroep in het totaal aantal leden van de raad mag nooit lager zijn dan 34 %. Het verkregen rekenkundig resultaat van de taalgroep met het kleinste aantal leden wordt afgerond naar de volgende eenheid.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De indieners baseren zich op de resolutie betreffende Brussel in de volgende staatshervorming, aangenomen op 3 maart 1999 in het Vlaams Parlement, waarin gesteld wordt dat er inzake Brussel een gewaarborgde vertegenwoordiging van beide taalgroepen dient te komen op alle beleidsniveaus. Tevens stelt de resolutie dat er waarborgen dienen te komen voor een effectieve en evenwichtige beleidsparticipatie van beide taalgroepen op alle bestuursniveaus.

Wat de Raad betreft, is het niet onredelijk te bepalen dat het aandeel van de grootste taalgroep nooit meer dan twee derde van het totaal aantal te begeven mandaten mag bedragen.

pour une participation politique effective et équilibrée des deux groupes linguistiques à tous les niveaux administratifs.

En ce qui concerne les collèges échevinaux, il faut reproduire le modèle du gouvernement bruxellois, qui prévoit une parité entre les deux groupes linguistiques.

Quant aux conseils communaux, aux conseils de l'aide sociale et aux conseils de police, il n'est pas déraisonnable de disposer que la part du plus grand groupe linguistique ne peut plus jamais dépasser les trois quarts du nombre total de mandats à conférer.

Nº 83 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 17bis (nouveau)

Insérer un article 17bis(nouveau), rédigé comme suit:

«Art. 17bis. — L'article 10 de la même loi spéciale est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

«La part de chaque groupe linguistique dans le total des membres du conseil ne peut jamais être inférieure à 34%. Le résultat arithmétique obtenu par le groupe linguistique ayant le moins de membres est arrondi à l'unité supérieure.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Les auteurs se basent sur la résolution relative à Bruxelles dans le cadre de la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée le 3 mars 1999 par le Parlement flamand et dans laquelle on peut lire qu'en ce qui concerne Bruxelles, une représentation garantie des deux groupes linguistiques doit être assurée à tous les niveaux de pouvoir. La résolution dit également qu'il faut créer des garanties pour une participation politique effective et équilibrée des deux groupes linguistiques à tous les niveaux administratifs.

Quant au conseil, il n'est pas déraisonnable de disposer que la part du plus grand groupe linguistique ne peut plus jamais dépasser les deux tiers du nombre total de mandats à conférer.

Nr. 84 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 19bis (nieuw)

Er wordt een artikel 19bis (nieuw) invoegen, luidende:

«*Art. 19bis. — In dezelfde bijzondere wet wordt een nieuw artikel 29bis ingevoegd, luidende:*

«*Art. 29bis. — De ordonnances doivent être adoptées par une majorité dans chacun des deux groupes linguistiques.*»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Momenteel voorziet de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen slechts in de mogelijkheid dat een taalgroep in een met redenen omklede motie die door tenminste drie vierde van de leden van de taalgroep ondertekend wordt, kan verklaren dat een ontwerp of een voorstel van ordonnantie bepalingen bevat die de betrekkingen tussen de gemeenschappen ernstig in het gedrang kunnen brengen. De motie wordt in dat geval verwezen naar de regering van het Brusselse Gewest die binnen de dertig dagen een gemotiveerd advies geeft en eventueel het ontwerp of voorstel amendeert. De taalgroepen zijn evenwel niet bij machte om de goedkeuring van een ontwerp of een voorstel van ordonnantie tegen te houden, indien hun vitale belangen op het spel staan. Onderhavig amendement voegt daarom in de Brusselwet een artikel in dat bepaalt dat de ordonnanties de goedkeuring dienen weg te dragen van een meerderheid in elk van beide taalgroepen. Op die manier kan verhinderd worden dat de Franstaligen hun numeriek overwicht systematisch zouden aanwenden om ordonnanties aan te nemen die nadelig zijn voor de belangen van de Brusselse Vlamingen.

Nr. 85 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSE

Art. 19ter (nieuw)

Een artikel 19ter (nieuw) invoegen, luidende:

«*Artikel 19ter. — In dezelfde bijzondere wet worden de woorden ‘het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest’ vervangen door de woorden ‘het Brussels Hoofdstedelijk Gebied’.*»

Nº 84 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 19bis (nouveau)

Insérer un article 19bis(nouveau), rédigé comme suit:

«*Art. 19bis. — Il est inséré, dans la même loi spéciale, un article 29bis, libellé comme suit:*

«*Art. 29bis. — Les ordonnances doivent être adoptées par une majorité dans chacun des deux groupes linguistiques.*»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Actuellement, la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises prévoit uniquement la possibilité, pour un groupe linguistique, de déclarer, par une motion motivée signée par au moins trois quarts des membres du groupe linguistique, qu'un projet ou une proposition d'ordonnance comporte des dispositions susceptibles de compromettre gravement les relations entre les communautés. Dans ce cas, la motion est renvoyée au gouvernement de la Région bruxelloise, qui, dans un délai de trente jours, rend un avis motivé et amende éventuellement le projet ou la proposition. Les groupes linguistiques ne sont toutefois pas à même d'empêcher le vote d'un projet ou d'une proposition d'ordonnance si leurs intérêts vitaux sont en jeu. C'est pourquoi le présent amendement insère dans la loi relative aux institutions bruxelloises un article qui dispose que les ordonnances doivent emporter l'approbation d'une majorité dans chacun des deux groupes linguistiques. On pourra de la sorte empêcher les francophones de recourir systématiquement à leur supériorité numérique pour adopter des ordonnances qui lèsent les intérêts des Flamands bruxellois.

Nº 85 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Art. 19ter (nouveau)

Insérer un article 19ter(nouveau), rédigé comme suit:

«*Art. 19ter. — Dans la même loi spéciale, les mots ‘la Région de Bruxelles-Capitale’ sont remplacés par les mots ‘le Territoire de Bruxelles-Capitale’.*»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Het ontwerp van bijzondere wet betekent op verschillende vlakken een versterking van de drieledigheid van de Belgische staatsstructuur. Dit is volledig in strijd met de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, goedgekeurd door het Vlaams Parlement op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Hoewel dit niet binnen het bestek van dit ontwerp valt, verdient het aanbeveling dat de artikels van de Grondwet die betrekking hebben op de indeling van België in gewesten voor herziening vatbaar verklaard worden teneinde te komen tot de werkelijke tweeledigheid van België, dat bestaat uit de deelstaten Vlaanderen en Wallonië, en met een bijzonder statuut voor het riksgebied Brussel, waarvoor de Grondwet specifieke intermediaire organen kan voorzien tussen het niveau van de federatie en dat van de gemeenten. In afwachting van de oprichting van die intermediaire organen worden nog een aantal bevoegdheden uitgeoefend door het Brusselse Gewest. De bevoegdheden die worden toegekend aan het Vlaamse en het Waalse Gewest moeten duidelijk kunnen onderscheiden worden van deze van het Brussels Gewest. De term Brussels Hoofdstedelijk Gebied geeft duidelijker aan dat dit gebied niet mag beschikken over gewestbevoegdheden.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été de favorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

Le projet de loi spéciale renforce sur plusieurs plans le caractère tripartite de la structure de l'État belge. C'est tout à fait contraire à la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Bien que cela n'entre pas dans le cadre du projet de loi à l'examen, il serait judicieux que les articles de la Constitution relatifs à la division de la Belgique en régions soient déclarés sujets à révision, afin de parvenir à la structure véritablement duale de la Belgique, qui est composée de deux États fédérés qui sont la Wallonie et la Flandre, avec un statut particulier pour le Territoire d'État de Bruxelles, pour lequel la Constitution peut prévoir des organes intermédiaires spécifiques entre le niveau de la fédération et celui des communes. En attendant que ces organes intermédiaires soient créés, la Région bruxelloise continuera à exercer un certain nombre de compétences. Les compétences qui sont attribuées à la Région wallonne et à la Région flamande doivent pouvoir être nettement distinguées de celles de la Région bruxelloise. Le terme «Territoire de Bruxelles-Capitale» indique plus clairement que ce territoire ne peut pas disposer de compétences régionales.

Nº 86 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Nr. 86 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN

BUYSSE

Na artikel 19ter een hoofdstuk IIbis(nieuw) invoegen onder het opschrift «*De definitieve vastlegging van de grens tussen Vlaanderen en Wallonië*», bestaande uit een artikel 19quater, luidende:

«Art. 19quater. — De volgende Vlaamse gehuchten, deelgemeenten en fusiegemeenten worden naar het Vlaamse Gewest overgeheveld:

1º De deelgemeenten Orroir, Amengijs en Ruzzenaken worden van de gemeente Mont-de-l'Enclus, arrondissement Doornik, gescheiden en gevoegd bij de gemeente Kluisbergen in het arrondissement Oudenaarde.

2º Het gehucht Vierwinden wordt van Elzele in Henegouwen gescheiden en gevoegd bij Maarkedal, arrondissement Oudenaarde in de provincie Oost-Vlaanderen.

Après l'article 19ter, insérer un chapitre IIbis (nouveau), intitulé «*La fixation définitive de la frontière entre la Flandre et la Wallonie*», et comportant un article 19quater, rédigé comme suit :

«Art. 19quater. — Les hameaux, anciennes communes et nouvelles communes suivants, qui sont flamands, sont transférés à la Région flamande :

1º Les anciennes communes d'Orroir, Amougies et Russeignies sont distraites de la commune du Mont-de-l'Enclus, arrondissement de Tournai, et rattachées à la commune de Kluisbergen, dans l'arrondissement d'Audenarde.

2º Le hameau des Quatre-Vents est distrait d'Ellezelles en Hainaut et rattaché à Maarkedal, arrondissement d'Audenarde, dans la province de Flandre orientale.

3^o Het gehucht D'Hoppe wordt gescheiden van Vloesberg in de provincie Henegouwen en gevoegd bij Brakel, arrondissement Oudenaarde in de provincie Oost-Vlaanderen.

4^o Het gehucht « Te Levieren », dat het gebied tussen de Verrebeek en de Buistemberg omvat, wordt gescheiden van Vloesberg in de provincie Henegouwen en gevoegd bij Brakel, arrondissement Oudenaarde in de provincie Oost-Vlaanderen.

5^o De gehuchten Groenstraat en Warresaert worden losgemaakt van Zullik, deelgemeente van Opzullik, en gevoegd bij de gemeente Bever, in het arrondissement Halle-Vilvoorde.

6^o De wijk « 't Walinneke » op de weg van Rode naar Zevenborre en de wijk Zevenborre worden van de gemeente Eigenbrakel gescheiden en gevoegd bij de gemeente Sint-Genesius-Rode, in het arrondissement Halle-Vilvoorde.

7^o De strook in het uiterste noorden van Waver, gelegen tussen Ottenburg en Tombeek (Overijse), met de hoeven Bilande en Kleine Bilande en de Hoeve der Tempeliers, wordt overgeheveld van de gemeente Waver, arrondissement Nijvel, naar Ottenburg, deelgemeente van Huldenberg, arrondissement Leuven.

8^o Sluizen, deelgemeente van Bevekom in het arrondissement Nijvel, wordt met uitsluiting van de wijk Sclimpré daarvan gescheiden en gevoegd bij Meldert, deelgemeente van Hoegaarden in het arrondissement Leuven.

9^o Het gehucht de Bosschelle Hoeve wordt losgemaakt van Evernijs, deelgemeente van Hannuit, arrondissement Borgworm, en gevoegd bij Kortijs, deelgemeente van Gingelom, provincie Limburg.

10^o De deelgemeenten Roost (zonder Krenwijk) en Korsworm worden losgemaakt van Berloz en gevoegd bij Gingelom, in de provincie Limburg.

11^o Wouteringen, deelgemeente van Oerle, arrondissement Borgworm, wordt daarvan gescheiden en gevoegd bij de gemeente Tongeren, arrondissement Tongeren, in de provincie Limburg.

12^o De fusiegemeente Komen, bestaande uit Komen, Houtem, Neerwaasten, Waasten en Ploegsteert, wordt gescheiden van de provincie Henegouwen en gevoegd bij het arrondissement Ieper in de provincie West-Vlaanderen.

13^o De fusiegemeente Moeskroen, bestaande uit Moeskroen, Lowingen, Herzeeuw en Dottenijs wordt gescheiden van de provincie Henegouwen en gevoegd bij het arrondissement Kortrijk in de provincie West-Vlaanderen. Het administratief arrondissement Moeskroen wordt afgeschaft.

14^o De fusiegemeente Edingen, met inbegrip van de deelgemeenten Mark en Lettelingen, wordt losge-

3^o Le hameau de La Houppe est distrait de Flobecq, dans la province de Hainaut, et rattaché à Brakel, arrondissement d'Audenarde, dans la province de Flandre orientale.

4^o Le hameau de Te Levieren, qui comprend la portion de territoire située entre le Verrebeek et le Buistemberg, est distrait de Flobecq, dans la province de Hainaut, et rattaché à Brakel, arrondissement d'Audenarde, dans la province de Flandre orientale.

5^o Les hameaux du Vert-Chemin et de Warresaix sont distraits de Bassilly, commune de Silly, et rattachés à la commune de Bièvène, dans l'arrondissement de Hal-Vilvoorde.

6^o Le lieu-dit Curé-la-Flûte, situé sur la route de Rhode à Sept-Fontaines, et le quartier de Sept-Fontaines sont distraits de la commune de Braine-l'Alleud et rattachés à la commune de Rhode-Saint-Genèse, dans l'arrondissement de Hal-Vilvoorde.

7^o La bande de territoire située à l'extrême nord de Wavre, entre Ottenburg et Tombeek (Overijse), et comprenant les fermes Bilande et Petite-Bilande et la ferme des Templiers, est distraite de la commune de Wavre, arrondissement de Nivelles, et rattachée à Ottenburg, commune de Huldenberg, dans l'arrondissement de Louvain.

8^o L'ancienne commune de l'Écluse, à l'exclusion du quartier de Sclimpré, est distraite de la commune de Beauvechain, dans l'arrondissement de Nivelles, et rattachée à Meldert, commune de Hoegaarden, dans l'arrondissement de Louvain.

9^o Le hameau « Ferme de la Bosquée » est distrait de Cras-Avernas, commune de Hannut, arrondissement de Waremme, et rattaché à Kortijs, commune de Gingelom, dans la province de Limbourg.

10^o Les anciennes communes de Rosoux (sans Crenwick) et de Corswarem sont distraites de Berloz et rattachées à Gingelom, dans la province de Limbourg.

11^o Otrange, commune d'Oreye, arrondissement de Waremme, en est distraite et rattachée à la commune de Tongres, arrondissement de Tongres, dans la province de Limbourg.

12^o La nouvelle commune de Comines, composée de Comines, Houthem, Bas-Warneton, Warneton et Ploegsteert, est distraite de la province de Hainaut et rattachée à l'arrondissement d'Ypres, dans la province de Flandre occidentale.

13^o La nouvelle commune de Mouscron, composée de Mouscron, Luingne, Herseaux et Dottignies, est distraite de la province de Hainaut et rattachée à l'arrondissement de Courtrai, dans la province de Flandre occidentale. L'arrondissement administratif de Mouscron est supprimé.

14^o La nouvelle commune d'Enghien, y compris les anciennes communes de Marcq et de Petit-

maakt van de provincie Henegouwen en overgeheveld naar het arrondissement Halle-Vilvoorde, in de provincie Vlaams-Brabant.

15^o De deelgemeente Bierk wordt gescheiden van de fusiegemeente Robeke. De deelgemeente Sint-Renelde wordt gescheiden van de fusiegemeente Tubeke. Bierk en Sint-Renelde worden bij Edingen gevoegd.

16^o De fusiegemeente Heilissem (met Opheilissem, Neerheilissem en Linsmeel) wordt overgeheveld van het arrondissement Nijvel, provincie Brabant naar het arrondissement Leuven, provincie Vlaams-Brabant.

17^o De fusiegemeente Lijsem (inclusief de deelgemeenten Pellen en Raatshoven) wordt overgeheveld van het arrondissement Borgworm (provincie Luik) naar het arrondissement Leuven (provincie Vlaams-Brabant).

18^o De fusiegemeenten Bitsingen (met Eben-Emael, Rukkelingen-aan-de-Jeker, Wonk, Beurs en Glaaien) en Wezet (met Ternaaien en Lieze, maar uitzonderd de deelgemeenten Richelle, Argenteau en Cheratte) worden overgeheveld van het arrondissement Luik in de provincie Luik naar het arrondissement Tongeren in de provincie Limburg. De deelgemeenten Richelle, Argenteau en Cheratte blijven als de gemeente Cheratte in het arrondissement Luik.

19^o De fusiegemeenten Blijberg (met Sippenaken, Gemmenich, Moresnet, Homburg en Montsen), Welkenraat (met Hendrik-Kapelle), Balen (met Membach) en Aubel worden gescheiden van de provincie Luik en gevoegd bij het bestuurlijk arrondissement Tongeren in de provincie Limburg. »

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

De voorliggende voorstellen inzake de regionalisering van de gemeente- en provinciewet blijven onduidelijkheden en uitzonderingen voorzien. De gewesten dienen, met uitzondering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ten volle bevoegd te worden over alle aangelegenheden betreffende de lokale besturen, met inbegrip

Enghien, est distraite de la province de Hainaut et transférée à l'arrondissement de Hal-Vilvorde, dans la province du Brabant flamand.

15^o L'ancienne commune de Bierghes est distraite de la nouvelle commune de Rebécq. L'ancienne commune de Saintes est distraite de la nouvelle commune de Tubize. Bierghes et Saintes sont rattachées à Enghien.

16^o La nouvelle commune d'Hélécine (comportant Opheyissem, Neerheyissem et Linsmeau) est transférée de l'arrondissement de Nivelles, province de Brabant, à l'arrondissement de Louvain, province du Brabant flamand.

17^o La nouvelle commune de Lincent (comportant aussi les anciennes communes de Pellaines et de Racour) est transférée de l'arrondissement de Waremme (province de Liège) à l'arrondissement de Louvain (province du Brabant flamand).

18^o Les nouvelles communes de Bassenge (comportant aussi Eben-Emael, Roclenge-sur-Geer, Wonck, Boirs, Glons) et de Visé (comportant aussi Lanaye et Lixhe, mais à l'exclusion des anciennes communes de Richelle, Argenteau et Cheratte) sont distraites de l'arrondissement de Liège, dans la province de Liège, et rattachées à l'arrondissement de Tongres, dans la province de Limbourg. Les anciennes communes de Richelle, Argenteau et Cheratte restent dans l'arrondissement de Liège et constituent la commune de Cheratte.

19^o Les nouvelles communes de Plombières (comportant Sippenaeken, Gemmenich, Moresnet, Homburg et Montzen), de Welkenraedt (comportant aussi Henri-Chapelle), de Baelen (comportant aussi Membach) et d'Aubel sont distraites de la province de Liège et rattachées à l'arrondissement administratif de Tongres, dans la province de Limbourg.

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettront de s'approcher de cet objectif.

Les propositions à l'examen concernant la régionalisation de la loi communale et de la loi provinciale continuent à proposer des exceptions et des imprécisions. Les régions, à l'exception de la Région de Bruxelles-Capitale, doivent devenir pleinement compétentes pour toutes les questions relatives aux administrations

van de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut. Het ingevoegde Hoofdstuk III zal duidelijkheid scheppen voor alle gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren en die vandaag op het grondgebied van het Waalse Gewest liggen. Zij dienen gereïntegreerd te worden in het Vlaamse Gewest. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

De indieners van dit amendement wijzen op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Terwijl de voogdij over het Brussels Hoofdstedelijk Gebied en over het Duitstalig gebied dus federaal moet blijven, is het bovendien volgens de indieners niet wenselijk dat er een federale voogdij behouden blijft over de randgemeenten en Voeren, daar deze gemeenten integraal deel uitmaken van het homogeen Nederlands taalgebied en derhalve het Vlaamse Gewest ten volle bevoegd dient te zijn. De indieners baseren zich ter zake op de resolutie betreffende een aantal specifieke aandachtspunten voor de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat Vlaanderen ook bevoegd moet worden voor de organisatie van het administratief toezicht in de randgemeenten en Voeren, alsook voor de regeling van het taalgebruik in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut.

Wat Komen-Waasten betreft, dient evenmin in een federale voogdij te worden voorzien. Onderhavig amendement voorziet in de overheveling naar het Vlaams Gewest van deze gemeente, alsook van andere gemeenten die historisch tot het Nederlandse taalgebied behoren. Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners van deze gemeenten te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

De wet van 8 november 1962 tot wijziging van provincie-, arrondissementen- en gemeentegrenzen en tot wijziging van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik van de talen in bestuurszaken en van de wet van 14 juli 1932 houdende taalregeling in het lager en het middelbaar onderwijs, beoogde door het vastleggen van de taalgrens een einde te stellen aan de wisselende samenstelling van de bevolking langsheen deze grens.

De onderhandelingen die het vastleggen van de officiële taalgrens voorafgingen, werden niet gevoerd op basis van een objectief wetenschappelijk onderzoek, maar wel op basis van de resultaten van de totaal ongeloofwaardige talentelling van 1947 en van de resultaten van het onderzoek dat werd uitgevoerd door het zogenaamde Harmel-centrum.

De talentellingen zijn in België steeds een soort «taalreferenda» geweest waarbij de verfransingspolitiek van het Belgische regime zwaar in de resultaten doorwoog en die resultaten konden sterk afwijken van de werkelijke toestand.

De talentelling van 1947 vond natuurlijk plaats twee jaar na het einde van Wereldoorlog II, op een ogenblik dat het Belgische establishment erin geslaagd was de Vlaamse Beweging te stigmatiseren. Op vele plaatsen oefenden lokale overheden een ongeoorloofde druk op de bevolking uit. Veel mensen voelden zich verplicht, uit angst of uit misplaats «patriottisme» hun Vlaamse identiteit te verloochen. De resultaten van deze talentelling gaven dan ook een vervalst beeld van de werkelijkheid.

locales, y compris la réglementation de l'emploi des langues dans les communes ayant un statut linguistique spécial. Le chapitre III que l'on vise à insérer clarifiera les choses dans toutes les communes qui, historiquement, ont appartenu à la région de langue néerlandaise et qui sont aujourd'hui situées sur le territoire de la Région wallonne. Elles doivent être réintégrées dans la Région flamande. Il va de soi que les habitants francophones doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone.

Alors que la tutelle sur le Territoire de Bruxelles-Capitale et la région de langue allemande doit dès lors demeurer fédérale, il n'est en outre pas souhaitable, aux yeux des auteurs, de maintenir une tutelle fédérale sur les communes de la périphérie et Fourons, étant donné que ces communes font partie intégrante de la région homogène de langue néerlandaise et que la Région flamande doit donc être pleinement compétente. Les auteurs se basent en l'espèce sur la résolution relative à un certain nombre de questions prioritaires spécifiques portant sur la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que la Flandre doit également être compétente pour l'organisation de la tutelle administrative dans les communes de la périphérie et à Fourons, ainsi que pour la réglementation de l'emploi des langues dans les communes à statut linguistique spécial.

On ne doit pas prévoir non plus de tutelle fédérale sur Comines-Warneton. Le présent amendement prévoit le transfert de cette commune à la Région wallonne, ainsi que des autres communes qui appartiennent historiquement à la région de langue néerlandaise. Il va de soi que les habitants francophones de ces communes doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.

La loi du 8 novembre 1962 modifiant les limites de provinces, arrondissements et communes et modifiant la loi du 28 juin 1932 sur l'emploi des langues en matière administrative et la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen visait, par la fixation de la frontière linguistique, à mettre un terme aux changements de composition de la population habitant le long de cette frontière.

Les négociations qui ont préludé à la fixation de la frontière linguistique officielle n'ont pas été menées sur la base d'une étude scientifique objective, mais bien sur la base des résultats du recensement linguistique de 1947 totalement invraisemblable et de l'étude effectuée par le Centre Harmel.

En Belgique, les recensements linguistiques ont toujours été des espèces de «référendums linguistiques», dont les résultats fortement influencés par la politique de francisation pratiquée par le régime belge pouvaient s'écarte considérablement de la réalité.

Le recensement linguistique de 1947 a naturellement eu lieu deux ans après la fin de la deuxième guerre mondiale, à un moment où l'establishment belge avait réussi à stigmatiser le mouvement flamand. En de nombreux endroits, les autorités locales ont exercé des pressions illicites sur la population. Beaucoup de citoyens se sont crus obligés, par crainte de représailles ou poussés par un «patriotisme» déplacé, de renier leur identité flamande. Les résultats de ce recensement ont dès lors donné une image faussée de la réalité.

Op veel plaatsen was het verschil met de resultaten van de talentelling van 1930 bespottelijk groot.

In het Studiecentrum Harmel waren de Vlamingen ondervertegenwoordigd. Daarnaast valt onder meer het totaal ontbreken op van een of meer Vlaams-nationalisten, terwijl er wel wallinganten vertegenwoordigd waren. Een wetenschappelijk onderzoek van de taalgrens veronderstelt trouwens een vakkundig onderzoek. Het was fout daarbij politieke mandatarissen te betrekken.

In de politieke afdeling van het Harmel-centrum vroeg professor H. Draye in 1951 dat een wetenschappelijke regeringscommissie de loop van de taalgrens op een objectieve wijze zou vaststellen, daarbij steunend op criteria van professor Blanquaert. Door Franstalig en Waals verzet is een dergelijke commissie nooit tot stand gekomen.

De door de commissie gebruikte kaart bleek, naar de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken in de Senaat verklaarde, onduidelijk te zijn en zelfs een vijftal grove vergissingen te bevatten.

Het door het Studiecentrum Harmel verrichte taalgrensonderzoek kan moeilijk als objectief en wetenschappelijk worden omschreven.

De bezoeken ter plaatse bleven vaak beperkt tot een bezoek aan het gemeentehuis. Dat de daar verkondigde meningen en verstrekte informatie niet altijd met de waarheid en de werkelijkheid strookten, hoeft geen betoog.

In het verslag van het Centrum is sprake van een «akkoord waarover volledige eensgezindheid werd bekomen» en van een «eenparig aanvaarde grenslijn».

Maar professor Draye, lid van de politieke afdeling van het Harmel-centrum, verklaarde destijds evenwel dat bij zijn weten hierover nooit werd gestemd.

Tenslotte zij vermeld dat minister Vermeylen in 1958 in de Kamer van volksvertegenwoordigers verklaarde dat de besluiten van het Harmel-centrum onnauwkeurig waren en ongunstig voor de Vlamingen.

Zowel de talentelling van 1947 als het onderzoek van het Harmel-centrum speelden dus duidelijk in het voordeel van de Walen en Franstaligen. Alsof dat nog niet volstond, gaven de meeste Vlaamse politici bovendien blijk van een verregaande toegeeflijkheid. Daar waar de talentelling en Harmel-centrum met elkaar in tegenspraak waren, slaagden de Waalse en Franstalige parlementsleden er steeds weer in om de voor Wallonië meest voordelige bron als basis te doen nemen. De inschikkelijkheid van de Vlaamse parlementsleden lijkt onbegrijpelijk. De partijdiscipline binnen de toen nog unitaire partijen eiste blijkbaar haar tol.

De in 1962 gedane Vlaamse toegevingen waren niet van aard om de gebiedshonger van de Walen en Franstaligen te stoppen. Zij zijn onophoudelijk blijven ijveren voor het «retour à Liège» van de Voerstreek, voor de uitbreiding van de faciliteiten voor de Franstaligen en voor de uitbreiding van de grenzen van Brussel. Terwijl in Vlaanderen het faciliteitenselstrik werd toegepast, konden en kunnen de Franstaligen in de praktijk dikwijls op meer rechten rekenen dan waarin de taalwetgeving voorziet en wordt de taalwetgeving in Brussel en Wallonië dagelijks overtreden. De Nederlandstalige minderheid in Wallonië verfranst, de Franstalige minderheid in Vlaanderen valt op door haar arrogantie en imperialisme. Het is veelzeggend dat het Franstalig onderwijs in Vlaanderen betaald wordt door Vlaanderen en dat het Nederlandstalig onderwijs in Wallonië betaald wordt door ... Vlaanderen!

De uitspraak van volksvertegenwoordiger Bracops (PSB) in de Kamer op 1 februari 1962 blijft evenwel gelden: «Inwijkelingen

En de nombreux endroits, l'énormité de la différence par rapport aux résultats du recensement de 1930 était franchement ridicule.

Les Flamands étaient sous-représentés au sein du Centre d'études Harmel. Ce centre ne comptait en outre aucun nationaliste flamand, alors que les milieux wallingants y étaient représentés. Une étude scientifique de la frontière linguistique doit du reste être le travail d'experts. Ce fut une erreur d'y associer des mandataires politiques.

En 1951, le professeur H. Draye avait demandé dans la section politique du Centre Harmel qu'une commission scientifique du gouvernement établisse de manière objective le tracé de la frontière linguistique, en se basant sur les critères énoncés par le professeur Blanquaert. Cette commission n'a jamais vu le jour en raison de l'opposition des francophones et des Wallons.

Le ministre de l'Intérieur de l'époque déclara au Sénat que la carte utilisée par la commission était imprécise et comportait même cinq erreurs grossières.

L'étude de la frontière linguistique réalisée par le Centre d'études Harmel peut difficilement être qualifiée d'objective et de scientifique.

Les visites sur le terrain se sont souvent bornées à une visite à la maison communale. Il est évident que les avis et les informations qui y ont été recueillis ne correspondaient pas toujours à la vérité et à la réalité.

Dans le rapport du Centre Harmel, il est question d'un «accord faisant l'unanimité» et d'un «tracé de frontière adopté à l'unanimité».

Mais le professeur Draye, membre de la section politique du Centre Harmel, déclara à l'époque qu'à sa connaissance, ce rapport n'avait jamais été mis aux voix.

Rappelons enfin qu'en 1958, le ministre Vermeylen déclara à la Chambre que les conclusions du Centre Harmel étaient inexactes et défavorisaient les Flamands.

Aussi bien le recensement linguistique de 1947 que l'étude réalisée par le Centre Harmel ont donc clairement joué en faveur des Wallons et des francophones. Et comme si cela ne suffisait pas, la plupart des hommes politiques flamands ont fait montre d'une grande complaisance. Dans les cas où le recensement linguistique et l'étude du Centre Harmel se contredisaient, les parlementaires wallons et francophones sont chaque fois parvenus à imposer la source la plus avantageuse pour la Wallonie. La complaisance des parlementaires flamands paraît incompréhensible. La discipline de parti à l'intérieur des formations politiques, qui étaient encore unitaires à l'époque, a apparemment pesé lourdement.

Les concessions flamandes de 1962 n'ont cependant pas suffi pour assouvir l'expansionisme wallon et francophone. Wallons et francophones n'ont en effet cessé de revendiquer le retour à Liège de la région fouronnaise, l'extension des facilités pour les francophones et l'élargissement des limites de Bruxelles. Alors que le régime des facilités a toujours été appliqué à la lettre en Flandre dans la pratique, les francophones ont pu et peuvent souvent obtenir plus de droits que ne le prévoit la loi, la législation linguistique est quotidiennement violée à Bruxelles et en Wallonie. La minorité néerlandophone en Wallonie se francise, la minorité francophone en Flandre se distingue par son arrogance et son impérialisme. Est particulièrement significatif le fait que l'enseignement francophone en Flandre est financé par la Flandre et que l'enseignement néerlandophone en Wallonie est financé par ... la Flandre !

La déclaration que le député Bracops (PSB) a faite à la Chambre le 1^{er} février 1962 reste pourtant valable: «L'immigration franco-

mogen niet tot gevolg hebben dat een Vlaams dorp tot een Franssprekende lokaliteit wordt omgeschapen.»

De definitieve scheiding tussen Vlaanderen en Wallonië is evenwel onafwendbaar. Het Vlaams Blok wil de boedelscheiding op een georganiseerde en vreedzame manier laten verlopen. Daarom moet nu reeds de in 1962 opgedrongen regeling ongedaan worden gemaakt. Het is tijd om de grens tussen Vlaanderen en Wallonië op een eerlijke manier definitief vast te leggen.

Bij het formuleren van dit amendement werd vertrokken van het uitgangspunt dat er in België een Vlaams en een Waals volk leeft en dat de grens tussen Vlaanderen en Wallonië moet samenvalLEN met de grens tussen de Vlaamse en de Waalse dialecten. De volkstaal moet dus ook de cultuurtaal en de taal van het bestuur zijn. Dit principe werd trouwens door de Walen gehuldigd om in Malmedy, waar de bevolking een Romaans dialect spreekt, het Duits door het Frans te vervangen. Maar daar waar de Franse cultuurtaal op basis van dezelfde argumentatie zou moeten wiken voor het Nederlands of het Duits, was en is dit principe voor de Walen en Franstaligen blijkbaar onaanvaardbaar.

Met andere woorden, de grens werd in 1962 op een voor Vlaanderen bijzonder nadelige wijze vastgelegd.

Met de voortdurende Waalse en Franstalige inmenging in de Vlaamse aangelegenheden, hun exorbitante aanspraken op Vlaams grondgebied, hun voortdurende provocaties en de flagrante niet-naleving van eerder gemaakte afspraken in het achterhoofd, was het voor de indieners van dit amendement moeilijk om zich niet even onzinnig en imperialistisch op te stellen als sommige Waalse en Franstalige politici. Toch zijn zij erin geslaagd ...

1^o tot 11^o betreffen enkele uitgesproken Vlaamse gehuchten en deelgemeenten die in 1962 in Wallonië bleven en aldus het Frans taalregime behielden, al dan niet met faciliteiten voor Nederlandstaligen of Duitstaligen. Deze gehuchten en deelgemeenten worden zonder meer naar Vlaanderen overgeheveld en krijgen een Nederlands taalregime.

12^o tot 19^o betreffen een aantal Vlaamse gemeenten die zich nu in Wallonië bevinden. Sommige van deze gemeenten behoorden reeds vóór 1962 tot een Waalse provincie. Andere werden in 1962 naar een Waalse provincie overgeheveld. Ze kennen op dit moment een Frans taalregime, soms aanvankelijk in 13 gemeenten, na de fusie nog 4 gemeenten met faciliteiten voor Nederlandstaligen. Al deze gemeenten worden naar Vlaanderen overgeheveld. Voor deze gemeenten dient voorzien te worden in een aantal overgangsmaatregelen die voor een periode van dertig jaar worden ingesteld.

De inwoners van de gemeenten Orroir, Amengijs en Rzenaken, thans gefuseerd tot de gemeente Mont-de-l'Enclus, waren in 1962 in meerderheid Vlamingen. Toch werd dit gebied, alweer op basis van de zeer bedenkelijke talentelling van 1947, naar Wallonië overgeheveld. Dit wetsvoorstel laat toe dat de drie bovenvermelde gemeenten opnieuw, samen met de gemeente Kluisbergen, een nieuwe fusiegemeente Kluisbergen zullen vormen.

Het gehucht Vierwinden wordt van Elzele in Henegouwen gescheiden en gevoegd bij Maarkedal, arrondissement Oude-naire in de provincie Oost-Vlaanderen.

Vloesberg was indertijd één van de gemeenten waar de Franstaligen de meeste heisa rond maakten. Ze vonden het ongehoord dat deze grote, overwegend Waalse gemeente faciliteiten kreeg omwille van het gehucht D'Hoppe.

Zowat alle bronnen waren het er in 1962 over eens dat D'Hoppe haast volledig Vlaams was. Er woonden slechts twee Waalse families. Het oorspronkelijke wetsontwerp van minister Gilson voorzag erin dat de Vlaamse gehuchten D'Hutte en D'Hoppe naar Oost-Vlaanderen zouden worden overgeheveld.

phone ne peut impliquer la transformation d'un village flamand en une localité francophone.»

La séparation définitive entre la Flandre et la Wallonie est toutefois inéluctable. Le Vlaams Blok veut que la séparation des biens s'effectue de manière organisée et pacifique. C'est la raison pour laquelle il faut que le régime imposé en 1962 soit supprimé dès aujourd'hui. Il est temps de fixer une fois pour toutes et de manière équitable la frontière entre la Flandre et la Wallonie.

Le présent amendement se fonde sur le principe qu'il existe en Belgique un peuple flamand et un peuple wallon et que la frontière entre la Flandre et la Wallonie doit coïncider avec celle qui sépare les dialectes flamands des dialectes wallons. La langue du peuple doit par conséquent être également la langue de la culture et de l'administration. C'est d'ailleurs ce principe qu'ont invoqué les Wallons pour remplacer l'allemand par le français à Malmedy, où la population parle un dialecte roman. Par contre, dès que son application implique le remplacement du français, en tant que langue de culture, par le néerlandais ou l'allemand, ce même principe devient soudain inacceptable aux yeux des francophones.

Autrement dit, la frontière a été fixée de façon très désavantageuse pour la Flandre en 1962.

Avec en toile de fond l'ingérence perpétuelle des Wallons et des francophones dans les affaires flamandes, leurs revendications territoriales exorbitantes, leurs provocations incessantes et la violation flagrante d'accords passés, il était difficile pour les auteurs du présent amendement de ne pas se montrer aussi excessifs et impérialistes que certains hommes politiques wallons et francophones. Ils y sont pourtant parvenus ...

Les points 1^o à 11^o concernent quelques hameaux et anciennes communes à caractère nettement flamand qui ont été maintenus en Wallonie en 1962 et ont donc conservé le régime linguistique français, assorti ou non de facilités pour les néerlandophones ou les germanophones. Ces hameaux et anciennes communes seront transférés sans plus à la Flandre et soumis au régime linguistique néerlandais.

Les points 12^o à 19^o concernent un certain nombre de communes flamandes situées aujourd'hui en Wallonie. Certaines de ces communes faisaient déjà partie d'une province wallonne avant 1962. D'autres ont été transférées dans une province wallonne en 1962. Elles sont aujourd'hui soumises au régime linguistique français, assorti parfois au départ dans treize communes, après les fusions dans quatre communes de facilités pour les néerlandophones. Toutes ces communes seront transférées à la Flandre. Il faut prévoir, pour ces communes, une série de mesures transitoires qui seront instaurées pour une période de trente ans.

En 1962, la majorité des habitants des communes d'Orroir, Amougies et Russeignies, actuellement fusionnées en commune de Mont-de-l'Enclus, étaient flamands. Ce territoire a néanmoins été rattaché à la Wallonie et ce, une fois encore, sur la base du très douteux recensement linguistique de 1947. La présente proposition de loi prévoit que les trois communes précitées constitueront, conjointement avec la commune de Kluisbergen, une nouvelle commune de Kluisbergen.

Le hameau des Quatre-Vents est distrait d'Ellezelles en Hainaut et rattaché à Maarkedal, arrondissement d'Audenarde, dans la province de Flandre orientale.

Flobecq est l'une des communes à propos desquelles les francophones ont fait le plus de tintouin à l'époque. Ils jugeaient inadmissible que cette grande commune, au caractère essentiellement wallon, soit soumise à un régime de facilités en raison du hameau de La Houppé.

Presque toutes les sources s'accordaient à dire, en 1962, que La Houppé était un hameau quasi entièrement flamand. Seulement des familles wallonnes y étaient établies. Le projet de loi initial du ministre Gilson prévoyait que les hameaux flamands de La Hutte et de La Houppé seraient rattachés à la Flandre orientale.

Uiteindelijk werd alleen D'Hutte overgeheveld. Het gehucht D'Hoppe bleef bij Henegouwen en dit ... omwille van de investeringen die Vloesberg in de toeristische infrastructuur van D'Hoppe had gedaan !

Ook de sterk vooruitstekende punt tussen Opbrakel en Everbeek tussen de Verrebeek en de Buistemberg, met het Hof te Levieren, is Vlaams.

In 1962 werden de taalgemengde gehuchten Groenstraat en Warresaart die tot Bever behoorden bij de Henegouwse gemeente Zullik gevoegd, zonder faciliteiten voor Nederlandstaligen. Aangezien het om taalgemengde gehuchten ging, was er geen enkele reden om de wijken over te hevelen. Integendeel : in Bever genieten de Franstaligen faciliteiten.

De wijk « 't Wallineke », op de weg van Rode naar Zevenborre, en de wijk Zevenborre werden ten onrechte bij het Franse taalgebied ingedeeld, hoewel bewezen was dat zij overwegend Nederlandstalig waren.

De strook in het uiterste noorden van Waver, gelegen tussen Ottenburg en Tombeek (Overijse), met de hoeven Bilande en Kleine Bilande en de Hoeve der Tempeliers, wordt overgeheveld van de gemeente Waver, arrondissement Nivelles, naar Ottenburg, deelgemeente van Huldenberg, arrondissement Leuven.

Zowel het Harmel-centrum als de minister van Binnenlandse Zaken in diens oorspronkelijk wetsontwerp voorzagen in de overheveling naar Ottenburg van deze inham. Dit ging niet door onder Franstalige druk. Het verschil van behandeling met het grondgebied « de Boschelle Hoeve » dat zonder slag of stoet van Montenaken naar Cras-Avernas werd overgeheveld omwille van één Waalse boer, illustreert treffend de politiek van twee maten en twee gewichten die toentertijd gevoerd werd.

Sluizen is in feite een tweelinggemeente met twee kernen : een Vlaamse dorpskom en een Waalse kern Sclimpré. De dorpskom ligt trouwens slechts gedeeltelijk in Wallonië. Zelfs een amendement dat destijds erg minimalistisch in het behoud in Vlaams-Brabant van het noordelijk deel, aan de baan Tienen-Bevekom, voorzag, werd afgeketst. In dit wetsvoorstel blijft Sclimpré bij Wallonië, maar keert Sluizen terug naar Vlaanderen.

Het vooruitspringende uiterste zuidpunt van Montenaken, gelegen tussen het centrum van Evernijs en dat van Kortijs werd omwille van één hoeve afgestaan aan een Waalse gemeente, omdat die hoeve toevallig door een Waals landbouwersgezin werd bewoond. Vreemd genoeg werd die redenering niet aangehouden bij een vergelijkbare situatie in de noordspits van Waver, of ten aanzien van gehuchten als D'hoppe en Kokejane die ondanks hun honderden Vlaamse inwoners veroordeeld werden om bij Wallonië te blijven.

De gemeenten Roost en Korsworm waren in 1962 uiterlijk inderdaad verfranst maar het dialect van de dorpen was en bleef Limburgs. Toch werd er in het wetsontwerp Gilson niet over Roost gesproken. Een amendement dat werd ingediend om minstens Roost-statie over te hevelen, werd verworpen.

De volkstaal van Woutringen was steeds een Limburgs dialect.

Komen en omgeving (Houtem, Neerwaasten, Waasten en Ploegsteert) is in de loop der eeuwen enkele keren van taalregime veranderd. Het in de Middeleeuwen duidelijk Vlaamse Komen werd in de Nieuwe Tijd verfranst, om in de 19e en 20e eeuw opnieuw te vervlaamsen. Onder het Belgisch regime is het onderwijs in Komen evenwel steeds Franstalig geweest. De leidinggevende en invloedrijke posities waren in handen van Franstaligen.

Finalement, seule La Hutte a été transférée. Le hameau de La Houppe est resté en Hainaut, et ce ... en raison des investissements que la commune de Flobecq avait faits dans l'infrastructure touristique de La Houppe !

Le saillant situé entre Opbrakel et Everbeek, entre le Verrebeek et le Buistemberg, comprenant la ferme Te Levieren, est également flamand.

En 1962, les hameaux linguistiquement mixtes du Vert-Chemin et de Warresaix, qui faisaient partie de Biévène, ont été rattachés à la commune hennuyère de Bassilly, sans que l'on accorde des facilités aux néerlandophones. Étant donné qu'il s'agissait de hameaux linguistiquement mixtes, il n'y avait aucune raison de les transférer. Au contraire, car à Biévène, les francophones bénéficient de facilités.

Le lieu-dit Curé-la-Flûte, sis sur la route de Rhode à Sept-Fontaines, ainsi que le quartier de Sept-Fontaines ont été injustement rattachés à la région de langue française, bien qu'il fût prouvé que leur population était essentiellement néerlandophone.

La bande de territoire située à l'extrême nord de Wavre, entre Ottenburg et Tombeek (Overijse), et comprenant les fermes Bilande et Petite Bilande et la ferme des Templiers, est distraite de la commune de Wavre, arrondissement de Nivelles, et rattachée à Ottenburg, commune de Huldenberg, dans l'arrondissement de Louvain.

Aussi bien le Centre Harmel que le ministre de l'Intérieur dans son projet initial prévoyaient le rattachement de cette portion de territoire à la commune d'Ottenburg. Les pressions francophones ont rendu ce transfert impossible. Le fait qu'un sort différent a été réservé au hameau « Ferme de La Bosquée », qui fut transféré sans coup férir de Montenaken à Cras-Avernas pour un seul paysan wallon, est un exemple frappant de la politique des deux poids et deux mesures menée à l'époque.

L'Ecluse est en fait une commune jumelée comprenant deux centres : une agglomération flamande et un centre wallon, Sclimpré. D'ailleurs, l'agglomération ne se trouve qu'en partie en Wallonie. Même un amendement minimalisté présenté à l'époque et prévoyant le maintien dans le Brabant flamand de la partie nord du village, sise le long de la route Tirlemont-Beauvechain, fut rejeté sans autre forme de procès. La présente proposition prévoit le maintien de Sclimpré en Wallonie et le retour de l'Ecluse à la Flandre.

Le saillant méridional situé à l'extrémité du territoire de Montenaken, sis entre le centre de Cras-Avernas et celui de Kortijs, a été cédé à une commune wallonne en raison de la présence sur ce territoire d'une seule ferme, habitée fortuitement par une famille d'agriculteurs wallonne. Il est assez surprenant que ce raisonnement n'ait pas prévalu alors que la situation était comparable dans le saillant nord de Wavre ou dans les hameaux de La Houppe et Coquiane, territoires qui, bien que comptant des centaines d'habitants flamands, ont été condamnés à demeurer en Wallonie.

Les communes de Rosoux et de Corswarem ont en effet été francisées au plus tard en 1962, mais le dialecte parlé dans ces localités était et est resté limbourgeois. Le projet de loi Gilson était cependant muet en ce qui concerne la commune de Rosoux. Un amendement déposé afin de transférer au moins Rosoux-gare fut rejeté.

La langue parlée à Otrange a toujours été un dialecte limbourgeois.

Comines et ses environs (Houthem, Bas-Warneton, Warneton et Ploegsteert) ont changé plusieurs fois de régime linguistique au cours des siècles. Comines, qui était manifestement flamande durant le moyen-âge, a été francisée à l'Époque moderne, pour se flamandiser à nouveau au cours des XIX^e et XX^e siècles. Sous le régime belge, l'enseignement à Comines a cependant toujours été francophone. Les postes dirigeants et influents étaient aux mains de francophones.

De fel betwiste en in volle repressieperiode uitgevoerde talentelling van 1947 geeft ons, wanneer men de inwoners samentelt die verkaarden uitsluitend, meestal of ook Nederlands te spreken, het volgende overzicht:

Komen: 59 %,
Houtem: 52 %,
Neerwaasten: 38 %,
Waasten: 40 %,
Ploegsteert: 40 %.
Totaal (gemiddeld): 49 %.

Uit steekproeven die naderhand werden verricht bleek dat nog eens 10 tot 12 % van de Nederlandssprekenden het niet eens hadden aangedurf'd zelfs maar te verklaren dat ze ook Nederlandssprekend waren. Hieruit kunnen we afleiden dat er in 1947 in het Komense minstens 60% Nederlandstaligen moeten geweest zijn.

Het oorspronkelijk wetsontwerp van de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken Gilson voorzag trouwens in het behoud van de bedoelde gemeenten bij West-Vlaanderen, zij het onder een Frans taalregime met faciliteiten voor Nederlandstaligen. Maar uiteindelijk vormde Komen samen met Moeskroen de wel zeer dure pasmunt voor de overheveling van de Voerstreek naar Vlaanderen. Zelfs de meest uitgesproken Vlaamse deelgebieden van het Komense moesten mee naar Henegouwen: het Brugske, Nachtegaalstraat, Brusselsemeersen tot het Ploegsteertbos (Ploegsteert); het noorden van Waasten en Neerwaasten, de gemeente Houtem (waar in 1962 zo'n 85 % van de door de openbare bibliotheek uitgeleende boeken Nederlandstalig waren); de hele omgeving van Komen-ten-Brielen (waarvan de landbouwbevolking uitdrukkelijk vroeg bij West-Vlaanderen te blijven); de Komense gehuchten Korentje en Godshuis...

De overheveling naar Henegouwen gebeurde bovendien duidelijk tegen de wil van de plaatselijke bevolking en zelfs tegen de wil van het gemeentebestuur. De ingevoerde faciliteiten bleven grotendeels dode letter. De heibel die er ontstond toen in 1980 toch een schooltje werd opgericht dat Nederlandstalig onderwijs verstrekte, is veelbetekend. De Franse Gemeenschap weigerde dit onderwijs te financieren, alhoewel ze daartoe wettelijk verplicht was.

Er is weinig tegengewicht voor de verfransing en de bevolking staat onder zware druk. Weinig mensen durven dan ook in Vlaanderen gaan stemmen bij de parlementsverkiezingen.

De geschiedenis van Moeskroen en omgeving (Lowingen, Dottenijs en Herzeeuw) is vergelijkbaar met die van het Komense. De beruchte talentelling van 1947 gaf hier volgende resultaten (uitsluitend, meestal en ook Nederlandssprekend samengegeteld):

Moeskroen: 53 %,
Lowingen: 53 %,
Herzeeuw: 43 %,
Dottenijs: 42 %,
Spiere: 51 %.
Totaal (gemiddeld): 51 %

Ook hier kan men aannemen dat het werkelijke aantal Nederlandstaligen minstens 60 % bedroeg.

Het oorspronkelijke wetsontwerp van minister Gilson voorzag in het behoud van deze gemeenten bij West-Vlaanderen, zij het opnieuw onder een Frans taalregime met faciliteiten voor Nederlandstaligen. En ook hier werden uitgesproken Vlaamse gehuchten naar Henegouwen overgeheveld: de Moeskroense gehuchten Aalbeke Station, Klein Cornil en Kompas en de wijk Tombroek van Lowingen.

Le recensement linguistique de 1947, très controversé et effectué en pleine période de répression, donne les pourcentages suivants lorsqu'on additionne les habitants qui ont déclaré parler exclusivement, le plus souvent ou également le néerlandais:

Comines: 59 %,
Houthem: 52 %,
Bas-Warneton: 38 %,
Warneton: 40 %,
Ploegsteert: 40 %.
Total (moyenne): 49 %.

Des sondages qui ont été effectués par la suite ont montré qu'encore 10 à 12 % de néerlandophones n'avaient même pas osé seulement déclarer qu'ils parlaient également le néerlandais. Nous pouvons en déduire qu'en 1947, il devait y avoir au moins 60 % de néerlandophones dans la région de Comines.

Le projet de loi initial du ministre de l'Intérieur de l'époque, M. Gilson, prévoyait d'ailleurs le maintien des communes visées en Flandre occidentale, fût-ce sous un régime linguistique français avec facilités pour les néerlandophones. Mais Comines et Mouscron ont finalement servi de monnaie d'échange, à vrai dire très chère, pour le transfert des Fourons à la Flandre. Même les portions de territoire les plus nettement flamandes de la région de Comines ont été rattachées au Hainaut: Brugske, Nachtegaalstraat, Brusselsemeersen jusqu'au bois de Ploegsteert (Ploegsteert); le nord de Warneton et Bas-Warneton, la commune de Houthem (où quelque 85 % des livres prêtés par la bibliothèque publique en 1962 étaient en néerlandais); les environs de Comines-ten-Brielen (dont la population agricole demandait expressément à rester en Flandre occidentale); les hameaux de Korentje et Gods-huis de la région de Comines ...

En outre, le transfert au Hainaut s'est manifestement fait contre la volonté de la population locale, et même contre celle de l'administration communale. Les facilités instaurées sont demeurées en grande partie lettre morte. L'agitation qu'a provoquée la création en 1980 d'une petite école dispensant un enseignement néerlandophone est significative. La Communauté française a refusé de financer cet enseignement, bien qu'elle y fût obligée par la loi.

Il n'existe guère de contrepoids à la francisation et la population est soumise à de fortes pressions. C'est la raison pour laquelle peu d'électeurs osent aller voter en Flandre lors des élections législatives.

L'histoire de Mouscron et environs (Luingne, Dottignies et Herseaux) est comparable à celle de la région de Comines. Le fameux recensement linguistique de 1947 y a donné les résultats suivants (total des habitants déclarant parler exclusivement, le plus souvent et également le néerlandais):

Mouscron: 53 %,
Luingne: 53 %,
Herseaux: 43 %,
Dottignies: 42 %,
Espierres: 51 %.
Total (moyenne): 51 %

Ici aussi, on peut supposer que le nombre réel de néerlandophones s'élevait à 60 % au moins.

Le projet de loi initial du ministre Gilson prévoyait que ces communes seraient maintenues dans la province de Flandre occidentale, fût-ce à nouveau sous un régime linguistique français assorti de facilités pour les néerlandophones. Et ici aussi, des hameaux nettement flamands ont été transférés à la province de Hainaut: il s'agit des hameaux mouscronnois de Aalbeke-gare, de Petit-Cornil et du Compas et du quartier de Tombroek de la commune de Luingne.

Het niet overhevelen van Edingen naar Vlaanderen vormde voor de Vlamingen een even grote kaakslag als het verlies van Komen-Moeskroen. Van een stadje met een verfranste bourgeoisie en een Vlaams dialectsprekende bevolking evolueerde Edingen op amper 17 jaar tijd van (officieel) 50,8% Nederlandstaligen in 1930 naar 10,9% in 1947.

Het is algemeen geweten dat het gemeentebestuur moedwillig de gegevens vervalste en dat er strafrechtelijk vervolgbare feiten werden gepleegd. Dit lag in de lijn van de politiek van manifeste wetsovertredingen die burgemeester Delanoy reeds vóór de oorlog voerde. Dit leidde in 1939 zelfs tot het niet herbevestigen in zijn ambt.

Geen enkele taalkundige, ook geen Franstalige, twijfelde eraan: Edingen werd altijd boven de taalgrens gesitueerd. Ook het Harmel-centrum kon niet aan het Vlaamse karakter van Edingen onderuit. Ook hier werden het verslag van het centrum Harmel en het oorspronkelijke wetsontwerp genegeerd.

Flagrant is wat er gebeurde met de wijk Kokejane: die moest, ondanks het overtuigend Vlaamse karakter van de wijk, bij Hene-gouwen blijven omdat het station van Edingen zich op het grondgebied van Kokejane bevindt!

De faciliteiten in Edingen worden op dit moment correct toegepast in het postkantoor, bij de politie en in de kredietinstellingen op de markt. De toepassing is minder aan de loketten van het station en op het gemeentehuis.

De oudere bevolking spreekt Brabants dialect, maar spreekt in het openbaar graag Frans. Dit Frans is soms zo slecht dat het lachwekkend is, en het is doorspekt met Vlaamse «fluisterzinnen». De jongere generaties, de Waalse inwijkelingen en enkele rabiate franskiljons spreken meestal alleen Frans. Een deel van de bevolking is duidelijk ontevreden met de huidige toestand. Ze willen alvast meer Nederlands in het onderwijs. Sommigen willen uit Henegouwen weg.

Mark is sinds de fusie een deelgemeente van Edingen. Deze gemeente was vóór de Tweede Wereldoorlog overwegend Vlaams, maar telde bij de telling van 1947 opeens nog maar 8,9% Nederlandstaligen! Deze cijfers van 1947 waren te frappant om geloofwaardig te zijn. Het Harmel-centrum gaf trouwens toe dat, op Abele na, Mark wel degelijk Nederlandstalig is.

Minister Gilson trok hieruit de logische conclusie. Maar de Franstaligen haalden naar goede gewoonte hun slag thuis. Op dit moment is de verfransing in Mark minder ver gevorderd als in de rest van Edingen. In Lettelingen is de verfransing het verst gevorderd.

Bierk had vóór de wet van 8 november 1962 een tweetalig statuut dat de gemeenteraad wenste te behouden. De gemeente telde volgens de betwiste telling van 1947 nog altijd 23% Nederlandstaligen. Minstens 15% van de Vlamingen werd ertoe gebracht het Frans als moedertaal op te geven. Ondanks de zelfs officieel erkende aanzienlijke Nederlandstalige aanwezigheid, werd de gemeente in 1962 opgezadeld met een Frans taalregime zonder faciliteiten voor de Nederlandstaligen.

Ook Sint-Renelde kreeg een Frans taalregime zonder faciliteiten voor de Nederlandstaligen, alhoewel de gehuchten Trop en Herbeek in elk geval duidelijk Vlaams waren. Zelfs het Harmel-centrum gaf toe dat Herbeek Vlaams was en bij het arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde diende te blijven. Trouwens het oorspronkelijke wetsontwerp voorzag hierin.

In dit wetsvoorstel worden de deelgemeenten Bierk en Sint-Renelde gescheiden van de fusiegemeenten Robeke respectievelijk Tubeke, en bij Edingen gevoegd. De inwoners van Bierk en Sint-

La décision de ne pas transférer Enghien à la Flandre a constitué pour les Flamands un camouflet tout aussi cinglant que la perte de Comines-Mouscron. Alors qu'elle était une petite ville habité par une bourgeoisie francisée et une population parlant un dialecte flamand, Enghien a vu sa population néerlandophone passer, en 17 ans à peine, de 50,8% (officiellement) en 1930 à 10,9% en 1947.

Il est notoire que les autorités communales ont délibérément falsifié les données et que des faits passibles de poursuites ont été commis. Cela se situait dans la ligne de la politique d'infractions manifestes à la loi menée dès avant la guerre par le bourgmestre Delanoy. Il en résulta même qu'en 1939, celui-ci ne fut pas reconduit dans ses fonctions.

Pour tous les linguistes, même francophones, les choses étaient claires: Enghien se situait indubitablement au-dessus de la frontière linguistique. Le caractère flamand d'Enghien s'imposait également au Centre Harmel. Mais ici aussi, on a ignoré le rapport de ce centre et le projet de loi initial.

Le cas du quartier de Coquiane est flagrant: malgré son caractère éminemment flamand, celui-ci a dû rester dans le Hainaut parce que la gare d'Enghien se trouve sur le territoire de Coquaine!

Les facilités instaurées à Enghien sont, pour le moment, correctement appliquées au bureau de poste, à la police et dans les institutions de crédit qui se trouvent sur la place du Marché. Elles sont moins bien appliquées aux guichets de la gare et à la maison communale.

Les personnes âgées parlent le dialecte brabançon, mais aiment parler le français en public. Ce français, truffé de phrases chuchotées en flamand, est parfois si mauvais qu'il en devient risible. Les jeunes générations, les immigrés wallons et quelques fransquillons rabiques ne parlent généralement que le français. Une partie de la population est clairement mécontente de la situation actuelle. Ces personnes veulent davantage de néerlandais dans l'enseignement. Certaines veulent quitter le Hainaut.

Marcq fait partie de la commune d'Enghien depuis les fusions. Avant la deuxième guerre mondiale, cette commune était majoritairement flamande, mais elle ne comptait tout à coup plus que 8,9% de néerlandophones lors du recensement linguistique de 1947! Ces chiffres de 1947 étaient trop frappants pour être crédibles. Le Centre Harmel a reconnu d'ailleurs qu'exception faite de Labliau, Marcq était bien néerlandophone.

Le ministre Gilson en a tiré la conclusion logique. Mais les francophones ont remporté la victoire, comme à leur habitude. À l'heure actuelle, Marcq est moins francisé que le reste d'Enghien. C'est à Petit-Enghien que la francisation est la plus marquée.

Avant l'entrée en vigueur de la loi du 8 novembre 1962, Bierges avait un statut bilingue, que le conseil communal souhaitait maintenir. D'après le recensement linguistique contesté de 1947, la commune comptait toujours 23% de néerlandophones. Au moins 15% des Flamands furent amenés à déclarer que le français était leur langue maternelle. Malgré une présence néerlandophone considérable, qui était même reconnue officiellement, la commune a été dotée en 1962 d'un régime linguistique français sans facilités pour les néerlandophones.

Saintes a également été dotée d'un régime linguistique français sans facilités pour les néerlandophones, alors que les hameaux de Trop et de Herbeek étaient de toute façon manifestement flamands. Même le Centre Harmel avait reconnu que Herbeek était flamand et devait rester dans l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde. C'était d'ailleurs ce que prévoyait le projet de loi initial.

La présente proposition de loi vise à distraire les anciennes communes de Bierges et de Saintes des nouvelles communes respectivement de Rebécq et de Tubize et à les rattacher à

Renelde zullen aldus kunnen genieten van de in het voorstel van bijzondere wet tot afschaffing van de faciliteiten in de randgemeenten opgenomen overgangsmaatregelen.

De fusiegemeente Heilissem omvat de deelgemeenten Neerheilissem, Opheilissem en Linsmeel. De wijk Aardevoor van Neerheilissem is nog altijd overwegend Nederlandstalig.

De fusiegemeente Lijsem omvat ook Pellen en Raatshoven. Zeker in deze laatste gemeente wordt nog Nederlands (dialect) gesproken.

De Jekervallei omvat de gemeenten Bitsingen (met Eben-Emael, Wonk, Rukkelingen-aan-de-Jeker, Beurs en Glaaien) en Wezet (met de Vlaamse deelgemeenten Ternaaïen en Lieze in het noorden en de Waalse deelgemeenten Richelle, Argenteau en Cheratte in het zuiden). De verfransing is oppervlakkig en van recente datum. Er wonen nog altijd aanzienlijke Vlaamse minderheden, vooral in Eben-Emael en Ternaaïen. Aanvankelijk was de Kamer in 1962 bereid om Klein-Ternaaïen naar het Limburgse Kanne te laten gaan, maar onder invloed van een Luikse campagne in de Senaat ging dit uiteindelijk niet door.

De «Platdietsche streek» of het «Land van Overmaas» omvat de fusiegemeenten Blijberg (met Sippenaken, Gemmenich, Moresnet, Homburg en Montsen), Welkenraat (met Hendrik-Kapelle), Balen (met Membach) en Aubel.

Dit gebied vormt een overgang tussen het Nederlandse en het Duitse taalgebied. Historisch behoorden al deze gemeenten tot het oude hertogdom Limburg, waar de cultuurtaal het toenmalige (Brabants gekleurd) Nederlands was.

Onder de Franse bezetting werd de Nederlandse cultuurtaal vervangen door het Frans, wat de betrekkingen met de overheid betreft, en door het Duits, wat de kerktaal betreft. In 1839 werd dit gebied door de Belgisch-Nederlandse staatsgrens van Nederlands-Limburg gescheiden, wat een cultureel isolement en een verdere achteruitgang van het Nederlands als cultuurtaal tot gevolg had.

Na de Eerste Wereldoorlog won het Frans terrein. Tijdens de Tweede Wereldoorlog werd deze streek bij Duitsland ingelijfd. De aversie die tegen deze inlijving ontstond, lag aan de basis van de hoogst merkwaardige resultaten van de talentelling van 1947.

De logica die men heeft gevuld om het Duits als cultuurtaal in Malmedy te verdringen door het Frans omdat de bevolking een Romaans dialect spreekt, heeft men destijds niet willen volgen in de Platdietsche streek. Dit gebied kwam in het wetsontwerp van 1962 niet voor.

Volgens een onderzoek van de EG-Commissie in 1987 spraken nog 16 000 van de 19 000 inwoners van het gebied het plaatselijke «plattutsch» (= Platdiets) dialect, dat Limburgs is en niet wezenlijk verschilt van het dialect dat in Teuven of Remersdaal gesproken wordt.

De bevolking voelt zich in de eerste plaats «Belg» en koestert omwille van de oorlogen een groot wantrouwen tegenover de Duitsers («den Pruis»). Als historische Limburgers kunnen zij zich moeilijk associëren met de Vlamingen («der Flamender»), laat staan met de Vlaamse Beweging, maar zij zijn evenmin Walen («Welsjen»).

Er kan hier gemakkelijk een parallel getrokken worden met de zogenaamde Luiksgezinden uit de Voerstreek.

Wij zijn er ons goed van bewust dat heel wat Vlamingen in de betrokken gemeenten sedert de overheveling naar Wallonië in 1962 zich aan de nieuwe toestand hebben aangepast.

Enghien. Les habitants de Bierges et de Saintes pourront ainsi bénéficier des mesures transitoires prévues dans la proposition de loi spéciale visant à supprimer les facilités dans les communes périphériques.

La nouvelle commune d'Hélécine comprend les anciennes communes de Neerheyilissem, Ophelissem et Linsmeau. Le quartier d'Ardevoor de Neerheyilissem est encore majoritairement néerlandophone.

La nouvelle commune de Lincent comprend également les anciennes communes de Pellaines et Racour. Le néerlandais (dialectal) est encore parlé certainement dans cette dernière commune.

La vallée du Geer comprend les communes de Bassenge (dont Eben-Emael, Wonck, Roclenge-sur-Geer, Boirs et Glons) et de Visé (dont les anciennes communes flamandes de Lanaye et de Lixhe au nord et les anciennes communes wallonnes de Richelle, Argenteau et Cheratte au sud). La francisation y est récente et superficielle. D'importantes minorités flamandes y habitent encore, en particulier à Eben-Emael et à Lanaye. En 1962, la Chambre était initialement disposée à ce que Petit-Lanaye soit rattaché à Kanne, dans le Limbourg, mais ce rattachement a été empêché par une campagne liégeoise menée au Sénat.

La région bas-thioise ou pays d'Outre-Meuse comprend les nouvelles communes de Plombières (comprenant Sippenaken, Gemmenich, Moresnet, Hombourg et Montzen), de Welkenraedt (dont Henri-Chapelle), de Baelen (dont Membach) et d'Aubel.

Cette région constitue une transition entre la région de langue néerlandaise et celle de langue allemande. Du point de vue historique, toutes ces communes faisaient partie de l'ancien duché de Limbourg, où la langue culturelle était le néerlandais de l'époque (teinté de brabançon).

Sous l'occupation française, le néerlandais comme langue culturelle fut remplacé par le français dans les relations avec les autorités et par l'allemand en ce qui concerne la langue liturgique. En 1839, ce territoire a été séparé du Limbourg néerlandais par la frontière d'État belgo-néerlandaise, ce qui a entraîné son isolement culturel ainsi que la poursuite du déclin du néerlandais en tant que langue de culture.

Le français a gagné du terrain après la Première Guerre mondiale. Au cours de la Seconde Guerre, cette région a été annexée par l'Allemagne. L'aversion qu'inspira cette annexion explique les résultats extrêmement étonnantes du recensement linguistique de 1947.

Le raisonnement selon lequel le français devait supplanter l'allemand, en tant que langue culturelle, à Malmedy, du fait que la population y parlait un dialecte roman, n'a pas été suivi dans la région bas-thioise. Il n'était pas question de celle-ci dans le projet de loi de 1962.

Selon une étude réalisée par la Commission européenne en 1987, 16 000 des 19 000 habitants de la région parlaient encore le dialecte local, le «plat-tutsch», qui est du limbourgeois et ne diffère pas fondamentalement du dialecte parlé à Teuven ou Remersdaal.

La population se sent avant tout «belge» et éprouve en raison des guerres une grande méfiance à l'égard des Allemands («den Pruis»). En tant que Limbourgeois «historiques», ils peuvent difficilement s'identifier aux Flamands («der Flamender»), moins encore au mouvement flamand, mais ils ne se sentent pas davantage Wallons («Welsjen»).

Leur situation est comparable à celle des habitants des Fourons partisans du rattachement à Liège.

Nous nous rendons bien compte que nombre de Flamands des communes concernées se sont adaptés à la nouvelle situation depuis le rattachement à la Wallonie en 1962.

Vandaar dat in ruim opgevatte overgangsmaatregelen moet voorzien worden. De nieuwe generaties zullen zich evenwel automatisch en gemakkelijk aan de hervonden Vlaamse aard van hun gemeente aanpassen.

In concordantie met de vigerende taalwetgeving kan voor al deze gemeenten het volgende toegepast worden:

Deze regeling dient van toepassing te zijn op:

1^o de gecentraliseerde en gedecentraliseerde openbare diensten van de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de provincies en de gemeenten;

2^o op de natuurlijke en rechtspersonen die concessiehouder zijn van een openbare dienst of die belast zijn met een taak die de grenzen van een privé-bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun in het algemeen belang hebben toevertrouwd;

3^o op de administratieve handelingen van de rechterlijke macht en van de schooloverheden.

Tenzij zij onder het gezag van een openbare macht staan, zijn de natuurlijke en rechtspersonen die concessiehouder zijn van een openbare dienst of die belast zijn met een taak die de grenzen van een privé-bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun in het algemeen belang hebben toevertrouwd, niet onderworpen aan de bepalingen die betrekking hebben op de organisatie van de diensten, op de rechtspositie van het personeel en op de door dit laatste verkregen rechten.

De plaatselijke diensten welke in de opgesomde gemeenten gevestigd zijn, dienen de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans op te stellen. Alle plaatsaanduidingen, straatnaamborden en verkeersborden dienen evenwel enkel in het Nederlands te zijn.

De bekendmakingen die betrekking hebben op de burgerlijke stand dienen te worden gesteld in de taal van de akte waarmee zij in verband staan. Bekendmakingen in het Frans dienen evenwel steeds vergezeld te worden van een vertaling in het Nederlands.

In hun betrekkingen met de in de gemeente gevestigde particulieren moeten de diensten de door betrokken gebruikte taal voor zover die taal het Nederlands of het Frans is, gebruiken.

De diensten dienen de aan de particulieren uitgereikte getuigschriften, verklaringen en machtigingen in het Nederlands op te stellen. Iedere in de gemeente gevestigde belanghebbende moet zonder bijkomende onkosten en zonder verantwoording van zijn aanvraag bij de dienst die het uitgereikte document heeft opgesteld, een Franse vertaling met waarde van uitgifte of een gelijklijidend afschrift kunnen bekomen.

Alle akten, de akten van de burgerlijke stand inbegrepen, dienen te worden opgesteld in het Nederlands. Iedere in de gemeente gevestigde belanghebbende moet zonder bijkomende onkosten en zonder verantwoording van zijn aanvraag bij de dienst die het uitgereikte document heeft opgesteld, een Franse vertaling met waarde van uitgifte of een gelijklijidend afschrift kunnen bekomen.

De in deze gemeenten gevestigde diensten mogen uitsluitend het Nederlands in hun binnendiensten en in hun betrekkingen met de diensten waaronder ze ressorteren gebruiken, alsook in hun betrekkingen met alle diensten uit Vlaanderen, de Brusselse agglomeratie inbegrepen.

In de plaatselijke diensten kan niemand tot een ambt of een betrekking benoemd of bevorderd worden indien hij de Nederlandse taal niet kent. De toelatings- en bevorderingsexamens dienen uitsluitend te geschieden in het Nederlands. De kandidaat mag enkel tot het examen toegelaten worden voor zover uit de vereiste diploma's of studiegetuigschriften blijkt dat hij zijn onderwijs in het Nederlands heeft genoten.

D'où la nécessité de prévoir des mesures transitoires fort souples. Toutefois les jeunes générations se feront automatiquement et facilement au caractère flamand retrouvé de leur commune.

Conformément à la législation linguistique en vigueur, l'on peut appliquer ce qui suit à toutes ces communes :

Ces règles doivent être applicables :

1^o aux services publics centralisés et décentralisés de l'État, de la Communauté flamande, des provinces et des communes;

2^o aux personnes physiques et morales concessionnaires d'un service public ou chargées d'une mission qui dépasse les limites d'une entreprise privée et que la loi ou les pouvoirs publics leur ont confiée dans l'intérêt général;

3^o aux actes de caractère administratif du pouvoir judiciaire et des autorités scolaires.

À moins qu'elles ne soient soumises à l'autorité d'un pouvoir public, les personnes physiques et morales concessionnaires d'un service public ou chargées d'une mission qui dépasse les limites d'une entreprise privée et que la loi ou les pouvoirs publics leur ont confiée dans l'intérêt général ne tombent pas sous l'application des dispositions relatives à l'organisation des services, au statut du personnel et aux droits acquis par celui-ci.

Les services locaux établis dans les communes énumérées sont tenus de rédiger les avis, communications et formulaires destinés au public en français et en néerlandais. Toutes les indications de lieu, tous les noms de rue et panneaux de signalisation ne doivent toutefois être qu'en néerlandais.

Les publications relatives à l'état civil doivent être faites dans la langue de l'acte auquel elles se rapportent. Cependant, une traduction néerlandaise doit toujours être jointe aux publications en français.

Dans leurs rapports avec les particuliers établis dans la commune, les services doivent utiliser la langue parlée par l'intéressé, à condition que cette langue soit le français ou le néerlandais.

Les services doivent rédiger en néerlandais les certificats, déclarations et autorisations qu'ils délivrent aux particuliers. Tout intéressé établi dans la commune doit pouvoir obtenir, sans frais supplémentaires et sans justifier sa demande, du service qui a rédigé le document, une traduction française valant expédition ou une copie conforme du document qui lui a été délivré.

Tous les actes, y compris ceux de l'état civil, doivent être rédigés en néerlandais. Tout intéressé établi dans la commune doit pouvoir obtenir, sans frais supplémentaires et sans justifier sa demande, du service qui a rédigé le document, une traduction française valant expédition ou une copie conforme du document qui lui a été délivré.

Les services établis dans ces communes ne peuvent employer que le néerlandais dans leurs services intérieurs ainsi que dans leurs rapports avec les services dont ils relèvent et avec tous les services situés en Flandre, l'agglomération bruxelloise y comprise.

Nul ne peut être nommé ou promu à une fonction ou à un emploi dans les services locaux s'il ne connaît pas le néerlandais. Les examens d'admission et de promotion doivent avoir lieu uniquement en néerlandais. Le candidat ne peut être admis à l'examen que s'il résulte des diplômes ou certificats d'études requis qu'il a suivi les cours en néerlandais.

Bij ontstentenis van een dergelijk diploma of getuigschrift dient de taalkennis door een examen bewezen te worden.

Indien het ambt of de betrekking begeven wordt zonder toelatingsexamen dient de vereiste taalkennis vastgesteld te worden aan de hand van de daartoe in vorig lid voorgeschreven bewijzen.

Voor zover nodig moet de Koning overgangsmaatregelen of maatregelen treffen ter vrijwaring van verkregen rechten ten behoeve van het personeel dat bij de inwerkingtreding van deze regeling verbonden is aan diensten gevestigd in de opgesomde gemeenten. In geen geval mogen die maatregelen de toepassing van de wet in de weg staan.

In hun betrekkingen met de plaatselijke diensten van de opgesomde gemeenten, moeten de centrale diensten, de gewestelijke diensten waaronder de plaatselijke diensten ressorteren, alsook de plaatselijke en de gewestelijke diensten uit Vlaanderen, de Brusselse agglomeratie inbegrepen, het Nederlands gebruiken.

De gouverneur van de provincie waaronder de betrokken gemeenten ressorteren, moet belast worden met het toezicht op de toepassing van de wetten en verordeningen over het gebruik der talen in bestuurszaken en in het onderwijs in de opgesomde gemeenten. Daartoe moet hij door de organen, belast met het toezicht op de uitvoering van de wetten en verordeningen op de hoogte gehouden worden, van wat zij ten aanzien van deze gemeenten vaststellen.

Nr. 87 VAN DE HEREN VAN HAUTHEM EN BUYSSSE

Na artikel 19^{quater} een hoofdstuk II^{ter} (nieuw) invoegen onder het opschrift «*De oprichting van een provincie Deutschostbelgië*», bestaande uit een artikel 19^{quinquies}, luidende :

«Artikel 19^{quinquies}. — § 1. De deelgemeente Bocholz (Bého) wordt afgescheiden van de gemeente Gouvy en gevoegd bij de gemeente Burg-Reuland. De gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland (met inbegrip van Bocholz), Bütgenbach, Eupen, Kalmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith worden afgescheiden van de provincie Luik.

Er wordt een Duitse provincie opgericht die de gemeenten opgesomd in het eerste lid, omvat. De Duitse provincie heeft als benaming *Deutschostbelgië* en als hoofdplaats Eupen.

§ 2. In de provincie *Deutschostbelgië* is de ambtelijke en officiële taal het Duits.

§ 3. De bevoegdheden van de provincie worden uitgeoefend door de regering en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap.

§ 4. Alle gewestelijke bevoegdheden, tot op heden uitgeoefend door het Waalse Gewest, en alle provinciale bevoegdheden, tot op heden uitgeoefend door de provincie Luik, met betrekking tot de gemeenten opgesomd in § 1, eerste lid, vervallen.»

Verantwoording

De opeenvolgende staatshervormingen waren steeds nadelig voor Vlaanderen. De Vlaamse partijen hebben de demografische

À défaut d'un tel diplôme ou certificat, la preuve de la connaissance de la langue doit être établie par un examen.

Si la fonction ou l'emploi est conféré sans examen d'admission, les connaissances linguistiques requises sont établies au moyen des preuves que l'alinéa précédent prescrit à cet effet.

Pour autant que de besoin, le Roi doit prendre des mesures transitoires ou des mesures visant à sauvegarder les droits acquis en faveur du personnel qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente réglementation, est attaché aux services établis dans les communes énumérées. Ces mesures ne peuvent en aucun cas empêcher l'application de la loi.

Dans leurs rapports avec les services locaux des communes énumérées, les services centraux, les services régionaux dont relèvent les services locaux, ainsi que les services locaux et régionaux situés en Flandre, l'agglomération bruxelloise y comprise, doivent employer le néerlandais.

Le gouverneur de la province dont relèvent les communes concernées doit être chargé de veiller à l'application, dans les communes énumérées, des lois et règlements concernant l'emploi des langues en matière administrative et dans l'enseignement. À cet effet, les organes chargés de veiller à l'application des lois et règlements précités sont tenus de l'informer des constatations qu'ils font dans ces communes.

Nº 87 DE MM. VAN HAUTHEM ET BUYSSE

Après l'article 19^{quater}, insérer un chapitre II^{ter} (nouveau), intitulé «*La création d'une province de langue allemande*» et comportant un article 19^{quinquies}, rédigé comme suit :

«Art. 19^{quinquies}. — § 1. L'ancienne commune de Bého (Bocholz) est détachée de la commune de Gouvy et rattachée à la commune de Burg-Reuland. Les communes d'Amblève, Bullange, Burg-Reuland (y compris Bého), Bütgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith sont détachées de la province de Liège.

Il est créé une province allemande comprenant les communes énumérées à l'alinéa 1^{er}. La province allemande porte le nom de « Province allemande » et a Eupen pour chef-lieu.

§ 2. La langue administrative et la langue officielle de la province allemande est l'allemand.

§ 3. Les compétences de la province sont exercées par le gouvernement et le Conseil de la Communauté germanophone.

§ 4. Toutes les compétences régionales exercées jusqu'à présent par la Région wallonne, ainsi que toutes les compétences provinciales exercées jusqu'à présent par la province de Liège qui concernent les communes énumérées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont abrogées.»

Justification

Les réformes successives de l'État ont toujours été défavorables aux Flamands. Les partis flamands ne sont pas parvenus à

meerderheid binnen het Belgische staatsverband niet in politieke macht weten om te zetten. De Belgische staatsstructuur is derhalve gesteund op een kunstmatige indeling in zogenaamde gewesten en gemeenschappen, zonder zelfs enig parallelisme tussen Vlaanderen en Wallonië. De staatsstructuur vindt haar uitgangspunt niet in de aanwezigheid van twee volksgemeenschappen met elk een welomschreven grondgebied. Staatshervormingen die dit principe blijven negeren, zullen dan ook nooit bijdragen tot een billijke en consequente bestuurlijke machtsverdeling. De indieners zijn van oordeel dat enkel een volledige onafhankelijkheid van Vlaanderen en Wallonië een einde zal stellen aan het reeds decennialange communautaire gekrakeel. Desondanks formuleren zij een aantal voorstellen die dit doel dichterbij kunnen brengen.

Gehoor gevend aan de verzuchtingen van een meerderheid van Duitstalige Belgen dient hun minderheidspositie binnen het Waalse Gewest opgeheven te worden. Als eerste stap op weg naar een volwaardig Duitstalig Gewest dient de provincie Luik opgesplitst te worden in twee provincies, te weten de Franstalige provincie Luik en de Duitstalige provincie Deutschostbelgië. De bevoegdheden van deze nieuwe provincie worden voorlopig uitgeoefend door de Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft, tot een volwaardig gewest de bevoegdheden van zowel de provincie als de gemeenschap zal overnemen.

De indieners van dit amendement wijzen in dit verband op de resolutie betreffende de algemene uitgangspunten en doelstellingen van Vlaanderen inzake de volgende staatshervorming, die door het Vlaams Parlement werd aangenomen op 3 maart 1999, waarin gesteld wordt dat het federale staatsmodel dient gebaseerd te zijn op een fundamentele tweeledigheid op basis van twee deelstaten, met daarnaast Brussel met een specifiek statuut en de Duitstalige Gemeenschap.

Dit amendement is onder meer gebaseerd op enerzijds het wetsvoorstel tot oprichting van een Duitstalige provincie, reeds in 1971 ingediend door senator Wim Jorissen, en anderzijds het wetsvoorstel houdende toegekennung van alle provinciale bevoegdheden aan de organen van de Duitstalige Gemeenschap en houdende de vertegenwoordiging van het Duitse taalgebied in de Wetgevende Kamers, op 10 februari 1994 ingediend door senator Willy Kuypers c.s. Van hun voortreffelijke teksten hebben wij dankbaar gebruik kunnen maken.

De indieners van dit amendement baseren zich mede op een wetsvoorstel tot oprichting van de provincie Eupen-Sankt-Vith en een Duitstalige kieskring voor de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat van de heren Ferdy Willems en Danny Pieters, leden van de volksnationalistische vleugel van wat nu nog de Volksunie heet. Uit hun toelichting ontcluden we volgende passages: «Het Duitse taalgebied, en dus de Duitse Gemeenschap, maken deel uit van de provincie Luik. Het principe van de gelijkheid van de Belgen voor de wet in acht genomen (artikel 10 van de Grondwet) zou deze provincie eigenlijk een tweetalige provincie moeten zijn. Bovendien is het zo dat de Duitstalige Gemeenschap met haar decreetgevende bevoegdheid in de hiërarchie der normen boven de provincie staat, terwijl ze in werkelijkheid eraan ondergeschikt is.

Wil men een einde maken aan deze onlogische en onredelijke toestand, dan kan dat door het statuut van provincie te geven aan het Duitse taalgebied. De argumentatie, gebruikt bij de splitsing van de provincie Brabant, geldt hier immers om minstens evenveel redenen. (...)

Dit zou niet de oprichting van bijkomende instellingen en structuren vergen. De bevoegdheden van de provincie kunnen gewoon overgenomen worden door de organen van de Duitstalige Gemeenschap. Artikel 140 van de Grondwet maakt een dergelijke overdracht aan de Duitstalige Gemeenschap mogelijk.»

Voorliggend amendement verschilt slechts in die zin van het genoemde wetsvoorstel dat hier niet geopteerd wordt voor de

traduire en pouvoir politique la majorité démographique au sein de l'État belge. La structure de l'État belge est donc fondée sur une subdivision artificielle en entités appelées régions et communautés, sans même qu'il y ait le moindre parallélisme entre la Flandre et la Wallonie. La structure de l'État ne trouve pas son fondement dans la présence de deux communautés nationales ayant chacune un territoire bien défini. Les réformes de l'État qui continuent d'ignorer ce principe ne contribueront donc jamais à une répartition équitable et conséquente du pouvoir administratif. Les auteurs du présent amendement considèrent que seule une indépendance totale de la Wallonie et de la Flandre mettra un terme aux querelles communautaires qui sévissent depuis des décennies. Ils formulent malgré tout une série de propositions qui permettent de s'approcher de cet objectif.

En vue d'accéder aux aspirations d'une majorité de Belges germanophones, il convient de mettre fin à leur position minoritaire au sein de la Région wallonne. La première étape dans la formation d'une Région germanophone à part entière est la division de la province de Liège en deux provinces, à savoir une province francophone de Liège et une province de langue allemande. Les compétences de cette nouvelle province seront exercées provisoirement par le Conseil de la Communauté germanophone, jusqu'à ce qu'une région à part entière puisse reprendre à la fois les compétences de la province et celles de la communauté.

Les auteurs du présent amendement invoquent à cet égard la résolution relative aux principes et objectifs généraux de la Flandre en ce qui concerne la prochaine réforme de l'État, qui a été adoptée par le Parlement flamand le 3 mars 1999 et dans laquelle on peut lire que le modèle étatique fédéral doit procéder d'une bipolarisation fondamentale, basée sur deux États fédérés, auxquels s'ajoutent Bruxelles, dotée d'un statut spécifique, et la Communauté germanophone, jusqu'à ce qu'une région à part entière puisse reprendre à la fois les compétences de la province et celles de la communauté.

Le présent amendement est basé entre autres sur, d'une part, la proposition de loi créant une province de langue allemande, déposée dès 1971 par le sénateur Wim Jorissen et, d'autre part, la proposition de loi portant attribution de toutes les compétences provinciales aux organes de la Communauté germanophone et organisation de la représentation de la région de langue allemande au sein des Chambres législatives, déposée le 10 février 1994 par le sénateur Willy Kuypers et consorts. Nous avons pu utiliser leurs excellents textes et nous les en remercions.

Les auteurs du présent amendement se sont également basés sur une proposition de loi créant la province d'Eupen-Saint-Vith et une circonscription électorale de langue allemande pour les élections de la Chambre des représentants et du Sénat, déposée par MM. Ferdy Willems et Danny Pieters, membres de l'aile nationaliste de ce qu'on appelle encore la Volksunie. Nous retenons de leurs développements les passages suivants: La région de langue allemande et, par conséquent, la Communauté germanophone font partie de la province de Liège. Compte tenu du principe de l'égalité des Belges devant la loi (article 10 de la Constitution), cette province devrait en fait être une province bilingue. De plus, la Communauté germanophone, qui dispose d'un pouvoir décretal, se situe, dans la hiérarchie des normes, au-dessus de la province, alors que, dans la réalité, elle y est subordonnée.

Pour mettre fin à cette situation illogique et déraisonnable, il suffit d'accorder le statut de province à la région de langue allemande. Les arguments présentés à l'occasion de la scission de la province de Brabant s'appliquent ici, en effet, pour autant de raisons au moins. (...)

Une telle opération ne nécessiterait pas la création d'institutions et structures supplémentaires. Les compétences de la province pourraient tout simplement être reprises par les organes de la Communauté germanophone. L'article 140 de la Constitution autorise en effet pareille attribution de compétence à la Communauté germanophone.

Le présent amendement ne s'écarte de ladite proposition de loi qu'en ce qu'il opte non pas pour la dénomination Eupen-Saint-

benaming Eupen-Sankt-Vith, maar wel voor een door de autochtonen ingeburgerd begrip Deutschostbelgien. In deze benaming wordt geen feitelijke tweeledigheid gesuggereerd, maar komt het Duitstalige karakter van het gehele gebied beter tot zijn recht dan in de zuiver geografische omschrijving Eupen-Sankt-Vith.

Wim Jorissen vat de grond van de zaak in zijn toelichting in éénzin samen: «De Duitstaligen evenals de Frans- en de Nederlands-taligen hebben het recht om zich volledig te ontplooien in een eigen afgebakend gebied met het Duits als enige cultuurtaal.»

De Duitstalige gemeenschap vindt haar oorsprong in de vijfde en zesde eeuw toen Germaans-Frankische stammen zich in de streek van Eupen en de Eifel/Hoge Venen kwamen vestigen. In de periode tot de negende eeuw tekende de Germaans-Romaanse taalgrens zich stilaan af. In de loop der eeuwen kent dit gebied een turbulente geschiedenis tot het grootste gedeelte ervan door de toenmalige Europese grootmachten op het Congres van Wenen (1815) bij het koninkrijk Pruisen werd gevoegd.

Na de Eerste Wereldoorlog werden de Duitse, zogenaamde Oostkantons (Eupen, Sankt-Vith en het overwegend Franstalige Malmédy) van het verslagen Duitse Rijk afgerekend en samen met het neutrale Moresnet als oorlogsbuurt door de Belgische Staat bezet. Het Groot-Belgische annexionisme tierde welig. In zijn werkje *Duitse Belgen? Ken ik niet!*, uitgegeven bij de Vlaams-nationale standpunten (9 juli 1982), verwoordt de Duitstalige «Belg» Josef Dries die periode als volgt:

«Met Franse hulp slaagde België er ten slotte in zich de Pruisische kantons Eupen en Malmédy toe te eischen. Dit gebeurde — zoals voorzien in het Verdrag van Versailles — onder het voorbehoud van een volksraadpleging in beide ingelijfde gebieden. De Belgische regering plaatste het gebied onder de bevoegdheid van een gouverneur die over onbeperkte volmachten beschikte. Het gouverneurschap werd toevertrouwd aan een officier, de cavalerie-generaal Baltia. In een proclamatie aan de «teruggewonnen broeders» maakte deze bekend hoe hij zijn opdracht zag. Hij wilde van de inwoners van de gebieden Eupen-Malmédy «een gedisciplineerd en werkzaam volk maken dat zich gelukkig voelt, opnieuw in de schoot van het Belgische vaderland opgenomen te zijn ...» (letterlijk citaat uit de Baltia-proclamatie).

«De statenruil was echter van bij de aanvang zwaar gehypothekeerd. Het werd de zogenaamde «Neubelgier» (letterlijk: nieuwe Belgen) moeilijk, zo niet onmogelijk gemaakt zich in de Belgische staat in te leven. Domme en misplaatste uitlatingen zoals de hoger vermelde en het stoer en onbuigzaam militair optreden van de gouverneur waren niet bevorderlijk voor een goede sfeer. Bijzonder negatief echter waren de ervaringen met de volksraadpleging die in 1920 in Eupen-Malmédy georganiseerd werd. Zij werd onder dermate ondemocratische omstandigheden gehouden dat slechts 271 van de in totaal ruim 30 000 gerechtigden een neen-stem uitbrachten tegen de aanhechting bij België. De publieke, niet-geheime stemming door middel van registratie in een lijst en het ontbreken van een neutrale controllerende instantie weerhielden de burger ervan zijn stem uit te brengen. Vooral echter de psychische en materiële dreiging dat een neen-stem door uitwijzing zou gevolgd worden, maakte van de volksraadpleging een groteske komedie.» Tot zover Josef Dries.

Deze pesterijen en miskenningen zullen door vele andere worden gevolgd. Er kan niet geloochend worden dat men de streek naar aard en taal probeerde te ontdutsen en «Belgisch» te maken. Onmiddellijk na de Duitse inval in 1940 werden de kantons opnieuw in het Duitse Rijk opgenomen; een operatie

Vith, mais pour une notion que les autochtones ont fait leur, à savoir Deutschostbelgien. Cette dénomination ne suggère pas une bipolarité effective, mais traduit mieux le caractère germanophone de l'ensemble de la région que la dénomination purement géographique Eupen-Saint-Vith.

Dans ses développements, Wim Jorissen résume la problématique en une seule phrase: «Au même titre que les francophones et les néerlandophones, les germanophones ont le droit de s'épanouir pleinement sur un territoire qui leur soit propre et qui ait des limites bien précises, avec l'allemand comme seule langue de culture.»

L'origine de la communauté germanophone remonte aux Ve et VI^e siècles, à l'époque où des tribus franques (de race germanique) s'établirent dans la région d'Eupen et de l'Eifel/Hautes Fagnes. À partir de cette époque et jusqu'au IX^e siècle, la frontière linguistique entre les populations germaniques et romanes s'est progressivement fixée. Au fil des siècles, cette région a connu une histoire mouvementée jusqu'à ce que les grandes puissances européennes d'alors décident, lors du Congrès de Vienne (1815), de rattacher la plus grande partie de ces territoires au Royaume de Prusse.

Après la Première Guerre mondiale, les cantons allemands, dits «cantons de l'Est (Eupen, Saint-Vith et Malmedy à majorité francophone)» furent détachés, ainsi que la commune de Moresnet jouissant d'un statut de neutralité, de l'Empire allemand vaincu et occupé par l'État belge au titre de butin de guerre. La politique annexionniste, inspirée par l'idée d'une «Grande Belgique», était à son apogée. Dans son opuscule *Belges allemands ? Connais pas !*, édité par *Vlaams-nationale standpunten* (9 juillet 1982), le «Belge» germanophone Josef Dries décrit cette période en ces termes :

«Grâce à l'aide de la France, la Belgique réussit finalement à s'approprier les cantons prussiens d'Eupen et de Malmedy. Cette annexion s'effectua — comme le prévoyait le Traité de Versailles — à la condition que l'on organise un référendum dans les deux régions annexées. Le gouvernement belge plaça ce territoire sous l'autorité d'un gouverneur qui disposait de pouvoirs illimités. La fonction de gouverneur fut confiée à un officier, le général de cavalerie Baltia. Dans une proclamation adressée aux «frères retrouvés», ce dernier précisa comment il concevait sa mission. Il voulait que les habitants des territoires d'Eupen-Malmedy soient «un peuple discipliné et laborieux qui se sente heureux d'être réintégré dans la patrie belge ...» (citation textuelle de la proclamation de Baltia).

Josef Dries ajoute que «Ce passage d'un État à un autre était toutefois lourdement hypothéqué dès le départ. Pour les «Neubelgier» (littéralement «les nouveaux Belges»), il était difficile, voire impossible, de s'intégrer dans l'État belge. Des déclarations aussi sottes que déplacées, comme celles qui sont citées ci-dessus, ainsi que l'attitude intransigeante et d'une raideur toute militaire du gouverneur n'étaient pas de nature à instaurer un climat serein. L'épisode dont les effets furent particulièrement négatifs fut cependant la consultation populaire organisée en 1920 à Eupen-Malmedy. Cette consultation eut en effet lieu dans des circonstances tellement antidémocratiques que, sur plus de 30 000 personnes admises au vote, seuls 271 des votants se prononcèrent contre le rattachement à la Belgique. Le fait que le vote était public, le secret du vote étant violé par l'inscription sur une liste, et l'absence d'une instance de contrôle neutre empêchèrent le citoyen de s'exprimer librement. Ce fut toutefois essentiellement en raison de la menace à la fois psychologique et matérielle de se voir expulsé du territoire national dont était assortie l'expression d'un vote négatif que cette consultation populaire se réduisit à une comédie grotesque.

Ces brimades et marques de mépris ont été suivies par bien d'autres. Il est incontestable que l'on s'est efforcé de «belgiciser» cette région en la «dégermanisant», tant en ce qui concerne sa nature intrinsèque qu'en ce qui concerne la langue y employée. Au lendemain de l'invasion allemande de 1940, les cantons d'Eupen

waarmee de Belgische regering — zoals in 1994 door professor Luc De Vos werd aangetoond — al in juli 1940 schriftelijk instemde, in de hoop daarmee bij de Duitsers ... in het gevlei te komen.

We laten nog even Josef Dries aan het woord over de «bevrijding».

«De noodlottige these over wat men de collectieve Duitse schuld noemde, werd tijdens de repressie zonder veel omhaal op de bevolking van het Duitse taalgebied toegepast. Omdat men Duits en nationaal-socialisme gelijkstelde, moest alles wat Duits was, cultuur en taal, gebruiken en levensgewoonten, met wortel en al voor eens en voor altijd uitgeroeid worden. Blindelings en meedogenloos sloeg de repressie toe. Krijgsauditeurs legden 15 623 dossiers aan tegen burgers uit Eupen, Malmedy en Sankt-Vith. Zij werden allemaal verdacht van actieve collaboratie met de vijand en moesten hun onschuld in onterende en vernederende procedures voor militaire rechtbanken bewijzen. Ongeveer 1 500 personen werden gestraft, waarbij velen erg zwaar. Voor de rechtsbevinding baseerde men zich vaak op verklaringen waartoe van overheidswege opgeroepen was. Alle ambtenaren die gedurende de oorlog op hun post waren gebleven, werden ontslagen. Dit had een duurzame verfransing van de administratie tot gevolg en leidde tot catastrofale taaltoestanden in het onderwijs.»

Ondanks een harde Belgische repressie na de Duitse nederlaag en een doorgedreven verfransingpolitiek groeide na de Tweede Wereldoorlog toch opnieuw — zeer voorzichtig — een Duits bewustzijn. Dat leidde binnen België tot een erkenning van een «Duitstalige» Gemeenschap met een eigen Parlement (Raad) en regering. De werkelijkheid is echter heel wat minder fraai. De «Duitstalige» Gemeenschap is een lege doos, de Waals-Franse dominantie is alomtegenwoordig.

De Duitse streek blijft deel uitmaken van het Waalse Gewest en de Franstalige provincie Luik. Het opgelegde taalgebruik in het rechtswezen is voor de «Duitstalige» in menig opzicht discriminerend, onder meer bij de rechtbank van eerste aanleg in Verviers, waar de taaltoestanden absoluut onhoudbaar zijn. Bij de rijks-wacht zijn de taaltoestanden al even erbarmelijk.

Er is geen aparte Duitse kieskring; de regio vormt een minderheid in de overwegend francofone kieskring Verviers. Bij wet worden faciliteiten aan de Franstalige minderheid verleend, met alle gevolgen van dien voor het Duitse onderwijs. Dit Duitse onderwijs is weliswaar een bevoegdheid van de «Duitstalige» Regering, maar zoals in Vlaanderen mogen de «Duitstaligen» zelf opdraaien voor de Franstalige scholen in het Duitstalige gebied. Enkele jaren geleden ging Rudolf Pankert, partijbestuurslid van de Partei der Deutschsprachigen Belgier heftig tekeer tegen de aanwezigheid van de ongeveer duizend Franstalige leerlingen uit Wallonië die in de Oostkantons school lopen en de Duitstalige Gemeenschap jaarlijks minstens 200 miljoen frank kosten.

De enige uitweg uit het Waals-Frans kolonialisme in de Duitse gebieden is de zo ruim mogelijke autonomie voor deze streek. De indieners van dit wetsvoorstel ijveren voor een zo spoedig mogelijke ontbinding van de Belgische staat, zodat ook de in deze onnatuurlijke en kunstmatige staat levende Duitstaligen vrij de eigen weg van de zelfbeschikking kunnen kiezen.

In afwachting van deze volkse bevrijding pleit dit amendement voor een zo ruim mogelijke autonomie voor de Duitsers in België, door de oprichting van een eigen territorium waar men zo weinig mogelijk bevoogd wordt door België, en waar de bevoegding door het Waalse Gewest en de provincie Luik volledig vervallen.

et de Malmedy ont été réannexés par l'Empire allemand. Ainsi que le professeur Luc De Vos l'a démontré en 1994, le gouvernement belge a marqué son accord écrit, dès juillet 1940, sur ce rattachement, dans l'espoir de ... s'attirer les faveurs des Allemands.

Citons une fois encore Josef Dries, s'exprimant cette fois à propos de la période ayant suivi la «libération».

«La thèse funeste relative à ce qu'on devait qualifier de culpabilité collective du peuple allemand a, au cours de la répression, été appliquée sans guère de façons à la population de la région de langue allemande. Étant donné qu'on a assimilé ce qui fait la spécificité allemande au national-socialisme, tout ce qui était allemand — la culture, la langue, les us et coutumes — devait être éradiqué une fois pour toutes. La répression a donc frappé de manière aveugle et impitoyable. C'est ainsi que les auditeurs militaires ont ouvert 15 623 dossiers à l'encontre d'habitants d'Eupen, de Malmedy et de Saint-Vith. Toutes soupçonnées de collaboration active avec l'ennemi, ces personnes ont été contraintes de prouver leur innocence dans des procédures déshonorantes et humiliantes devant des tribunaux militaires. Près de 1 500 personnes ont été condamnées, dont beaucoup à de très lourdes peines. Les dénonciations suscitées par l'autorité ont souvent été à l'origine de ces condamnations. tous les fonctionnaires qui étaient restés à leur poste pendant la guerre ont été révoqués, ce qui a entraîné la francisation durable de l'administration et des problèmes linguistiques désastreux dans l'enseignement.»

En dépit d'une répression belge musclée après la défaite allemande et d'une politique de francisation poussée, un sentiment allemand s'est de nouveau développé — très prudemment — après la Seconde Guerre mondiale. Cela a conduit à la reconnaissance de la Communauté «germanophone», qui dispose de son propre Parlement (Conseil) et de son propre gouvernement. La réalité est toutefois moins belle qu'il n'y paraît: la Communauté «germanophone» n'est qu'un trompe-l'œil, la domination franco-wallonne s'étalant dans tous les domaines.

La région allemande fait toujours partie de la Région wallonne et de la province francophone de Liège. La réglementation relative à l'emploi des langues en matière judiciaire est discriminatoire à bien des points de vue pour les «germanophones», notamment au tribunal de première instance de Verviers, où les problèmes linguistiques débouchent sur des situations totalement insupportables. La situation en matière d'emploi des langues est tout aussi lamentable à la gendarmerie.

Il n'existe pas de circonscription électorale allemande distincte, la région constituant une minorité au sein de la circonscription électorale de Verviers, largement francophone. La loi accorde des facilités à la minorité francophone, avec tout ce que cela implique pour l'enseignement allemand. Cet enseignement allemand est certes de la compétence du gouvernement «germanophone», mais, comme c'est également le cas en Flandre, ce sont les «germanophones» qui doivent financer les écoles francophones installées sur leur territoire. Il y a quelques années, Rudolf Pankert, membre du bureau du Parti des Belges de langue allemande, a une nouvelle fois vivement critiqué la présence dans les écoles des cantons de l'Est d'un millier d'élèves francophones domiciliés en Wallonie, lesquels coûtent chaque année 200 millions de francs à la Communauté germanophone.

La seule manière de mettre fin au colonialisme franco-wallon dans les territoires allemands est d'accorder à ces derniers une autonomie aussi étendue que possible. Les auteurs de la présente proposition de loi militent pour la dissolution, dans les délais les plus brefs, de l'État belge, ce qui permettra également aux Allemands vivant dans cet État artificiel de s'engager dans la voie de l'autodétermination.

Dans l'attente de la libération de cette communauté, le présent amendement vise à accorder aux Allemands vivant en Belgique la plus large autonomie possible en créant un territoire allemand affranchi autant que possible de la tutelle belge et totalement de la tutelle de la Région wallonne et de la province de Liège.

Luidens artikel 5, tweede lid, van de Grondwet kan de wetgever het grondgebied van het Rijk in een groter aantal provincies indelen. Een eigen Duitse provincie kan dus zonder probleem tot stand gebracht worden.

Luidens artikel 140 van de Grondwet kunnen de Raad en de Regering van de «Duitstalige» Gemeenschap, bij wege van besluiten en verordeningen, elke andere bevoegdheid (dan die van het Waalse Gewest) uitoefenen die de wet hun toekent.

De toekenning van een provinciaal statuut aan de Duitstaligen in de Belgische Staat is zinvol en noodzakelijk: alleen door aan de Duitstaligen de provinciale bevoegdheden over te dragen, kan een beleid gevoerd worden dat het ganse leven van de gemeenschap omvat. Het is bovendien zinloos dat de «Duitstalige» Gemeenschap met haar decreterende bevoegdheid in culturele en persoonsgebonden angelegenheden op het niveau van de provincie ondergeschikt is aan de provincie Luik die slechts over veror- denende bevoegdheid beschikt.

De aanwezigheid van een rechtstreeks verkozen Raad van de Duitse Gemeenschap en een regering van de Duitse Gemeenschap, bevoegd voor het grondgebied van de nieuwe provincie, maakt de oprichting van een provincieraad en een bestendige deputatie overbodig. De bevoegdheden van de provincieraden en de bestendige deputaties kunnen overeenkomstig artikel 140 van de Grondwet overgenomen worden door respectievelijk de Raad en de regering.

Vanzelfsprekend dienen de Franstalige inwoners van deze gemeenten te beschikken over faciliteiten die in de tijd worden beperkt, teneinde hun integratie te bespoedigen en te optimaliseren.

Aux termes de l'article 5, alinéa 2, de la Constitution, le législateur peut diviser le territoire du Royaume en un plus grand nombre de provinces. Il est dès lors tout à fait possible de créer une province allemande.

En vertu de l'article 140 de la Constitution, le Conseil et le gouvernement de la Communauté «germanophone» peuvent exercer, par voie d'arrêtés et de règlements, toute autre compétence (que celle de la Région wallonne) qui leur est attribuée par la loi.

L'octroi d'un statut provincial aux Allemands au sein de l'État belge est nécessaire et justifié: seule l'attribution de compétences provinciales à cette partie du peuple allemand permettra à celle-ci de mener une politique englobant l'intégralité de la vie de cette communauté. Il est en outre absurde que la Communauté «germanophone», qui possède un pouvoir décretal dans les matières culturelles et personnalisables, soit, à l'échelon provincial, subordonnée à la province de Liège, qui ne dispose que d'un pouvoir réglementaire.

L'existence d'un Conseil de la Communauté germanophone composé d'élus directs et d'un gouvernement de la Communauté germanophone, compétent pour le territoire de la nouvelle province, rend superflue la création d'un conseil provincial et d'une députation permanente. Conformément à l'article 140 de la Constitution, les compétences des conseils provinciaux et des députations permanentes peuvent être reprises respectivement par le Conseil et le gouvernement.

Il va de soi que les habitants francophones de ces communes doivent bénéficier de facilités limitées dans le temps, en vue d'accélérer et d'optimiser leur intégration.